



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 15 - Numéro 33

23 août 2018



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018

ISSN 1710-4149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>6</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Tribunal administratif des marchés financiers</b>	<b>10</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>41</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>73</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>80</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés</b>	<b>87</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées</b>	<b>174</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
<b>8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics</b>	<b>188</b>
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
<b>9. Régimes volontaires d'épargne-retraite</b>	<b>194</b>
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	

9.3 Autorisation d'agir comme  
administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite

9.4 Autres décisions

**Liste des acronymes et abréviation :**

Autorité : Autorité des marchés financiers  
instituée en vertu de la LAMF  
TMF : Tribunal administratif des marchés financiers  
CSF : Chambre de la sécurité financière  
ChAD : Chambre de l'assurance de dommages  
instituée en vertu de la LDPSF  
OAR : Organismes d'autoréglementation et  
organismes dispensés de reconnaissance  
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la  
surveillance de l'Autorité  
OCRCVM : Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



# 2.

## Tribunal administratif des marchés financiers

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 août 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-011</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Antoine (Antonio) Latte Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
29 août 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2016-016</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pouya Hajjani Partie intimée  Mahsa Sotoudeh et Bahador Bakhtiari Parties intimées  RBC Direct Investing Inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.  Cardinal Léonard Denis, Avocats	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond
30 août 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2018-017</a>	Tomer Marcus Partie demanderesse  Autorité des marchés financiers Partie intimée	<i>Sarna Neudorfer s.e.n.c.</i>  Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande en révision d'une décision de l'Autorité des marchés financiers	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 août 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2008-013</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse / mise en cause</p> <p>Future Growth Group inc. et Future Growth Fund Limited et Future Growth Global Fund Limited et Future Growth Market Neutral Equity Fund Limited et Future Growth World Fund et Adrian Samuel Leemhuis Parties intimées</p> <p>Terrance Mailloux Partie requérante</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Phillips Friedman Kotler s.e.n.c.r.l.</p>	Lise Girard	Demande de levée partielle d'interdictions	Audience pro forma
6 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2018-010</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Aleksander Pohl Partie intimée</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, d'interdiction d'opérations sur dérivés et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
<a href="#">2018-018</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse / mise en cause</p> <p>Frederick Howard Simpson (Frederick Simpson) Partie intimée</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  M <sup>e</sup> Gary Martin	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller	Audience pro forma



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2018-015</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Marc Gouin Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, d'interdiction d'opérations sur dérivés et de pénalité administrative	Audience pro forma
<a href="#">2014-010</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Investissement Nubia inc., Georges Pierre Jr., Marie-Esther Dumond Parties intimées  Banque Tangerine Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Prolongation de blocage	Audience pro forma



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2017-040</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>515963 N.B. inc., f.a.s.l.r.s APAC, anciennement connue sous le nom de Protocol Services Financiers, et Claudette Tremblay Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.</p>	Lise Girard	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, conditions à l'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Demande en suspension d'instance des intimés 515963 N.B. inc., f.a.s.l.r.s APAC, anciennement connue sous le nom de Protocol Services Financiers et Claudette Tremblay</p>	Audience pro forma
12 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-032</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Habitat Multi Générations Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cabinet d'avocats Novalex inc.</p>	Elyse Turgeon	Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesures de redressement et d'interdiction d'opérations sur valeur	Audience au fond



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2018-012</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Power Invest Group, Antivolatility Coin, ZZZ Coin Parties intimées  Frank Bernier Partie intimée  William Bolduc Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   M <sup>e</sup> Pierre Samson  Fintech Legal	Lise Girard	Avis de contestation de Frank Bernier et de William Bolduc d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience pro forma



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2017-023</a> <a href="#">2017-015</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience pro forma
	Dominic Lacroix, DL Innov inc., Gap Transit et Interaxe inc. Parties intimées	Sarah Desabrais, avocate			
	Sabrina Paradis Royer Partie intimée	Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats			
	Yan Ouellet, Pascal Lacroix Parties intimées				
	Micro-Prêts inc. Partie mise en cause	Sarah Desabrais, avocate			
	Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause	Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.			
	BMO, Tangerine, CIBC, Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg, Satoshi Portal inc. – Bylls Parties mise en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2016-009</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Mario Langlais et 9183-6643 Québec inc. Parties intimées  Banque de Montréal et Banque Nationale du Canada Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma
20 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-035</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michèle Clément Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cayer Ouellette & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
21 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-016</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Maradona Cerisier Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de révocation de certificat et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
24 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-016</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Maradona Cerisier Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de révocation de certificat et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond





### RÔLE DES AUDIENCES

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-035</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michèle Clément Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cayer Ouellette & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
26 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-035</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michèle Clément Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cayer Ouellette & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
27 septembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-035</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michèle Clément Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cayer Ouellette & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
27 septembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2018-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience pro forma



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>27 septembre 2018 – 14 h 00</b>					
<a href="#">2018-013</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  DLM Services Financiers inc. et Dany Sénéchal Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
<b>28 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
<a href="#">2017-035</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michèle Clément Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cayer Ouellette & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
<b>3 octobre 2018 – 9 h 30</b>					
<a href="#">2017-033</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  World Financial Group Insurance Agency of Canada inc., et Iordan Dimitrov Iordanov Parties intimées  Ma Florence Delgado Partie intimée  Steeve Gendron, Hélène Vincent, Nancy Redhead, Jocelyn Rioux et Amokrane Kesraoui Parties requérantes	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.  Liebman Légal inc.	Elyse Turgeon	Demande de révision de la décision du Tribunal en date du 13 mars 2018 et demande de levée d'une ordonnance	Audience au fond



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
10 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-006</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Financetoimieux.com inc., Frédéric Gariépy Ladouceur, Marc-Étienne Legault-Salvail, Francis Maheu et Alexandre Branco Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Charbonneau avocats - conseils	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
11 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-006</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Financetoimieux.com inc., Frédéric Gariépy Ladouceur, Marc-Étienne Legault-Salvail, Francis Maheu et Alexandre Branco Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Charbonneau avocats - conseils	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
12 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2018-006</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Financetoimieux.com inc., Frédéric Gariépy Ladouceur, Marc-Étienne Legault-Salvail, Francis Maheu et Alexandre Branco Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Charbonneau avocats - conseils	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
17 octobre 2018 – 9 h 30					
<u>2017-023</u>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Elyse Turgeon	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> (Facebook)	Audience au fond
	Sabrina Paradis Royer Partie intimée	Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats			
	DL Innov inc., Gestio inc. Dominic Lacroix, PlexCorps et PlexCoin Parties intimées	Sarah Desabrais, avocate			
	Facebook Canada LTD Partie mise en cause	Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.			
	Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause	Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.			
	Banque Royale Du Canada Partie mise en cause				
	Jean Lelièvre Syndic, Partie intervenante	Savonitto et Ass. inc.			



### RÔLE DES AUDIENCES

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-018</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
23 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-018</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
24 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-018</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
25 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-018</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 octobre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2015-015</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience pro forma
29 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-018</a>	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-039</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9218-6006 Québec inc., f.a.s.l.r.s Assurancia Groupe Tardif SF et Patrice Tardif Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
31 octobre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-039</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9218-6006 Québec inc., f.a.s.l.r.s Assurancia Groupe Tardif SF et Patrice Tardif Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
1 <sup>er</sup> novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-039</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9218-6006 Québec inc., f.a.s.l.r.s Assurancia Groupe Tardif SF et Patrice Tardif Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
2 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-039</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9218-6006 Québec inc., f.a.s.l.r.s Assurancia Groupe Tardif SF et Patrice Tardif Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond





### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
12 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
15 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
16 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Steve Carson Partie intimée  Martin Giroux Partie intimée  Yannick Jetté Partie intimée  Unissa Assurances Inc. Partie intimée  Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Morency Société d'Avocats, sencl  Lévesque Lavoie Avocats inc.  Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond  Audience à Québec





### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 novembre 2018 – 14 h 00					
<a href="#">2017-008</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michel Plante Partie intimée  SOLO International Inc. Partie intimée  Frederick Langford Sharp Partie intimée  Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Me Marc R. Labrosse   Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.   LCM Avocats inc.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 novembre 2018 – 9 h 30					
<a href="#">2017-005</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sencl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
8 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			



### RÔLE DES AUDIENCES

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
9 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			
10 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			



## RÔLE DES AUDIENCES

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			
12 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			



### RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
15 avril 2019 – 9 h 30					
<a href="#">2017-001</a>	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			

23 août 2018

## 2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-



### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABERKANE	MALIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
ALLARD	JULIE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2018-08-10
BEAUDOIN	CAROLINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-08-20
BEGIN	DOMINIC	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
BENHAOURECH	FAYÇAL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-18
BENOIT-NAULT	DOMINIQUE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
BOILY	PHILIPPE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2018-08-10
BOLDUC	NATHALIE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2018-07-20
BOUCHER	MARTINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
BOUHAMIDI	MOULAY-SMAIL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-10
BOURGOIN	CAROLINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-08-07
BRISSON	GINETTE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2018-08-16
CARMICHAEL	PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
CHARLES	JULIAN	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2018-08-14
COULIBALY	AMINATA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-13
CYR	MARIE-MICHÈLE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-04-19
DE BELLEFEUILLE	ANDRÉE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-13
DESGARENNES PADILLA	ALLAIN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-08-16
DESRAMEAUX-SIMON	ESTHERLINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-20
DESROCHES	ALEXANDRA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-13
DÉZIEL	JEAN-PAUL	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
DI CIVITA	ADRIANO	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DOMINIQUE	ISABELLE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-14
DROUIN	GUILLAUME	FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS GESTION PRIVÉE INC.	2018-08-17
DUBOIS	JEANNY	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-08-10
GAUDREULT	CEDRIK	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-17
GAUTHIER	MARIE	FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS GESTION PRIVÉE INC.	2018-08-10
GILBERT	JOSEPH ROBERT	JITNEYTRADE INC.	2018-08-06
GOULET	MÉLANIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-17
GUERIN	PHILIPPE	RICHARDSON GMP LIMITÉE	2018-06-29
HABZI	NABIL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
HASSAN	HUSSEIN	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-08-15
HICKOK	NORMAND	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2018-07-20
IANOVALE	ANTHONY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-16
INHABER	DANIEL	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2018-08-14
JONES	JENNIFER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
KHUBAR	SUNENA	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2018-08-15
LABRECQUE	SARAH	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-13
LABRIE-BUJOLD	CINDY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-07-24
LAROUCHE	SANDRA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-14
LECLERC	KARL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-16
LEFEBVRE	SYLVIE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-07-31
LUSSIER	MARTIN	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2018-07-27
MARTINEAU	VALERIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2018-08-07
MASCOLO	MAXIME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-18
MAZARI	RÉDA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-20
MICHAEL	RAMY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
MUNRO	KEITH	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-06-08
MURPHY	WILLIAM	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-08-13

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
NADEAU	NINON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
NICDAO	JOSEPHINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-08-06
OBAME MINKO	EDDY MAXIME	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-17
OBEGI	VALERIE GADAR	SERVICES INVESTISSEURS CIBC INC.	2018-08-10
OCCANSEY	FO-EDOH	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-10
PADULO	PETER	BMO LIGNE D'ACTION INC.	2018-08-17
PELLETIER	GUYLAINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-13
PETIT	MARIE-JULIE	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2018-08-13
PICHÉ-LAMARCHE	MAXIME	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-16
POIRIER	ALEXANDRE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-08-13
R. LORTIE	MATHIEU	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
RAVELOJAONA	ARINIAINA SANTATRA	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-08-10
RAZAFIMANJATO	TOKY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-15
RINCHER	GARBART	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-08-15
ROBY	GUY	LES SERVICES DE GESTION CCFL	2018-08-15
SABARATNAM	AJANTHAN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-17
SAVARD	MAXIME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
SIMIC	VALERIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-15
SMYTH	FRÉDÉRIK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-17
SONDARJEE	ISMAËL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-13
SORO	DOKATIÉNÉ	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-08-20
ST-AMAND	LOUISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-11
TABARES RIVERA	CARLOS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-10
TERHA	WAHIBA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-11
THIBAUT	ÉLODIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-20

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
THIBAULT	JÉRÔME	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-07-01
VEILLETTE	SUZIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-08-13
VINCENT	DANIEL	LEEDE JONES GABLE INC.	2018-08-15

### Cabinets de services financiers

#### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	

## 4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

## 5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

## 6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
108913	DAOUST, ALAIN	2b	2018-08-17
109311	DELORME, ANNE-MARIE	3b	2018-08-17
114609	GINGRAS, HUGO	4a	2018-08-20
115624	GUAY, DORIANNE	3a	2018-08-20
118067	LACHARITE, REAL	1a	2018-08-21
119697	LAROUCHE, SANDRA	6a	2018-08-15
127255	PLANTE, MARISE	6a	2018-08-20
132862	TREMBLAY, DENIS	3a	2018-08-17
143581	GRECO, LUIGI	1a	2018-08-15
149090	DION, ISABELLE	4c	2018-08-15
153813	PARACHUK, TAHNYA	6a	2018-08-15
154231	CHARLES, JULIAN	1a	2018-08-20
156586	PAQUET, ERIC	1b	2018-08-17
158568	SINCÈRE, KERBY	1a	2018-08-15
158568	SINCÈRE, KERBY	6a	2018-08-15
163010	JANES, GREG	4a	2018-08-16
163770	RYAN, MARIE	2b	2018-08-15
167928	GOULET, MÉLANIE	6a	2018-08-17
170059	SMYTH, FRÉDÉRIC	6a	2018-08-20
172423	ROSSI, MARK	1a	2018-08-15
180246	AGALOOS, RAFAEL	1a	2018-08-21
181034	PERRIER, JEAN EDY	5a	2018-08-15



Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
182882	GAGNON, DOMINIQUE	4a	2018-08-15
186637	WILLIAMSON, JULIE	4b	2018-08-20
186725	ROUSSEL, LISE	3b	2018-08-20
186863	IORIO, TONI	6a	2018-08-20
187582	MARCOUX, ETIENNE	1a	2018-08-20
188738	MCALEER, LORI LEE	4b	2018-08-21
189599	CAPISTRAN-PETIT, ALEXANDRE	4a	2018-08-17
189899	LAVALLÉE, VICKIE	4b	2018-08-16
190581	MARCOTTE, COLETTE	1a	2018-08-20
190621	PRÉVEREAU, JULIE	3b	2018-08-20
192495	NOUMBA, ALEXANDRE	4b	2018-08-20
193770	MARCEAU, DANNY	4a	2018-08-21
193970	GUENETTE-KRAUSS, EVE	4b	2018-08-20
195562	BELTINGER, FRIEDRICH	1b	2018-08-15
198084	ST-LAURENT, DIANE	1a	2018-08-17
199090	TRAN, THI THU GIANG	4b	2018-08-20
202600	APRIL GRANT, DAVID	1a	2018-08-16
203153	MOORE, PATRICIA	1a	2018-08-20
203610	GUILBEAULT, ALEXANDRE	1a	2018-08-20
204002	CHARBONNEAU, PATRICIA	1a	2018-08-17
204037	KHUBAR, SUNENA	1a	2018-08-16
204979	PERRIER, MICHEL	1a	2018-08-17
205550	GIRARD, DOMINIQUE	1a	2018-08-21
205843	BORDELEAU-PAPINEAU, MÉLISSA	4b	2018-08-20
209743	LAMOTHE-GIROUX, CHANEL	1a	2018-08-20
210013	CÔTÉ, ALEXANDRE	4b	2018-08-21
210369	ALLARD, JULIE	1a	2018-08-20
210683	DAVID, CHRISTOPHE	1a	2018-08-21
211762	BERRADA EL MAADINI, MERIEM	3a	2018-08-16
213578	PROVENCHER, JACYNTHE	4b	2018-08-20
213853	MARIER, THIERRY	1a	2018-08-20
213886	RODRIGUEZ, ANTONIO	4b	2018-08-20
213921	TANGUAY, MARC	2b	2018-08-20
213921	TANGUAY, MARC	1a	2018-08-20
214780	RINCHER, GARBART	1a	2018-08-17

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
215854	VANDERELST, MARK	1a	2018-08-15
217964	LABBÉ, MATHIEU	3b	2018-08-20
218586	TZAMARIAS, ALEXANDROS	1a	2018-08-20
218813	DAVID, JOHN HERMANN	1a	2018-08-20
219455	DRAPEAU-MENARD, RACHELLE	1a	2018-08-20
219759	NEMEYIMANA, STEVE	1a	2018-08-20
220402	VÉZINA, ERIC	1a	2018-08-20
220488	GAMMOH, ISSA	1a	2018-08-20
220628	MARTIN, STÉPHANIE	4b	2018-08-21
221166	MARCHETTI, KRISTINE PATRICIA	1a	2018-08-17
221166	MARCHETTI, KRISTINE PATRICIA	2b	2018-08-17
221317	KADY, BHERTY RAVEN GABRIEL	4b	2018-08-20
221981	BELFORT, MARC HENRY	3b	2018-08-20
222283	MARTEL, VICKY	1a	2018-08-20
222616	MACNOVIT, OLESEA	1a	2018-08-20
222742	KOUTSONIKOLIS, GEORGE	4c	2018-08-15
222824	WILLIAMSON, TOMMY	1a	2018-08-20
222826	BOURDAGES, MICHAEL	1a	2018-08-20
222974	GATIBELZA, YANNICK	1b	2018-08-17
223156	CHAMPIGNY, GUILLAUME	1a	2018-08-20
223196	ANKOUD, ILHAM	4b	2018-08-20
223239	TREMBLAY-ST-GELAIS, KAROLAN	1b	2018-08-17
223608	HASSAÏM, FOU DIL	4b	2018-08-16
224192	TESSIER, PATRICE	1a	2018-08-20
224272	BOULAY, ONEIL	3b	2018-08-16
224506	VERAS-JIMENES, ARIMARA	4b	2018-08-20
224633	MICHOPOULOS, ANASTASIA	1a	2018-08-20
224756	DEMBELE, MYRIAM	3b	2018-08-21
224935	AIT-ALI-YAHIA, IMEN	3b	2018-08-21

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
PRESIMA INC.	VAN DEN HOEVEN	MARTINUS	2018-08-14

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
PRESIMA INC.	VAN DEN HOEVEN	MARTINUS	2018-08-14

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
601711	THIBODEAU SERVICES FINANCIERS INC.	Assurance de personnes	2018-08-20
602017	AMY TONG	Assurance de personnes	2018-08-21

#### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BMO NESBITT BURNS INC.	Paquin Vincent	Laurence	2018-08-20
BMO NESBITT BURNS INC.	Barbeau	Jasmin	2018-08-21

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
CONSEIL ET INVESTISSEMENT FONDS FMOQ INC.	Couture	Lyne	2018-08-15
LOGIQ ASSET MANAGEMENT LTD.	Hunter	Rodney	2018-08-20
MANULIFE SECURITIES INVESTMENT SERVICES INC.	Laflamme-Plante	Genevieve	2018-08-20

### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
LES SERVICES DE GESTION CCFL/CCFL MANAGEMENT SERVICES LTD.	Berard	Jean	2018-08-16

### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BMO NESBITT BURNS INC.	Paquin Vincent	Laurence	2018-08-20
BMO NESBITT BURNS INC.	Barbeau	Jasmin	2018-08-21

## 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
603306	LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE	Rissa Revin	Expertise en règlement de sinistres	2018-08-15
603308	DAS LEGAL PROTECTION INC	David Smagata	Assurance de dommages Expertise en règlement de sinistres	2018-08-17
603309	GESTION PFA INC.	Pierre Nantel	Assurance de personnes	2018-08-20
603310	BM ASSURANCES INC. / BM INSURANCE INC.	Nhi Thanh Truc Vo	Assurance de dommages	2018-08-21

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
603311	AWM FINANCIAL SERVICES INC.	Amy Tong	Assurance de personnes	2018-08-21

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

##### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

##### 3.7.3.3 OCRCVM

## Re Lemire

### AFFAIRE INTÉRESSANT :

**Les Règles de l'Organisme canadien de réglementation du commerce  
des valeurs mobilières**

et

**Jean-Claude Lemire**

2018 OCRCVM 24

Formation d'instruction  
de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières  
(section du Québec)

Audience: Le 1er juin 2018, à Montréal. Dossier pris en délibéré le 22 juin 2018

Décision: Le 10 juillet 2018, à Montréal

### Formation d'instruction :

Me Michèle Rivet Ad.E., présidente, M. Jean Jeannot et M. Marcel Paquette

### Comparutions :

Me Francis Larin, avocat principal de la mise en application, au nom du personnel de l'OCRCVM

Me Gabriel Querry, en remplacement de Me Julie -Martine Loranger Ad.E., pour M. Jean-Claude Lemire

---

## DÉCISION SUR UNE ENTENTE DE RÈGLEMENT

---

- 1 Il s'agit d'une décision portant sur une entente de règlement signée par M. Jean-Claude Lemire, le 16 février 2018 et par l'avocat de la mise en application, au nom du personnel de la mise en application de l'OCRCVM, le 2 mars 2018.
- 2 L'entente de règlement annexée à la présente décision fait partie intégrale de celle-ci.
- 3 Ce dossier a d'abord, le 6 mars, été fixé pour procéder le 22 avril. Le 7 mars, la procureure de M. Jean-Claude Lemire, Me Loranger, obtenait que le dossier soit reporté au 25 mai, vu l'absence du pays de son client le 22 avril; le 3 mai, la procureure de M. Lemire demandait une remise; l'audience a alors été fixée au 1<sup>er</sup> juin.
- 4 Aux termes de l'article 8215 des Règles consolidées de l'OCRCVM, la formation d'instruction doit-elle accepter ou rejeter l'entente de règlement telle que présentée? Telle est la question à laquelle la formation d'instruction doit répondre.
- 5 M. Lemire reconnaît avoir effectué, entre le 30 juillet et le 29 août 2014, six opérations discrétionnaires dans les comptes de deux clients, sans que ces comptes aient été préalablement autorisés et acceptés comme comptes « carte blanche ».
- 6 M. Lemire reconnaît aussi, dans le cadre de trois opérations d'achat, ne pas avoir fait preuve de la diligence voulue afin que celles-ci s'inscrivent dans les limites d'une saine pratique des affaires, ce entre le 26 et le 28 août 2014.
- 7 Enfin, M. Lemire, dans le cadre de trois opérations d'achat, admet ne pas avoir communiqué à ces deux



clients les renseignements requis en ce qui concerne des achats auxquels des frais d'acquisition reportés s'appliquent, ce entre le 26 et le 28 août 2014.

8 En conséquence, M. Lemire accepte les sanctions suivantes ainsi que le mentionne l'entente de règlement:

- a) Une amende totale de 20 000 \$, soit :
  - une amende de 5 000 \$ à l'égard du Chef 1 :  
Durant la période comprise entre le 30 juillet et le 29 août 2014, l'intimé a effectué six opérations discrétionnaires dans les comptes de deux clients, sans que ces comptes aient été préalablement autorisés et acceptés comme comptes « carte blanche », contrevenant ainsi aux articles 4 et 5 de la Règle 1300 des courtiers membres de l'OCRCVM;
  - une amende de 10 000 \$ à l'égard du Chef 2 :  
Dans le cadre de trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014, l'intimé n'a pas fait preuve de la diligence voulue afin que celles-ci s'inscrivent dans les limites d'une saine pratique des affaires, contrevenant ainsi à l'alinéa 1 (o) de la Règle 1300 des courtiers membres de l'OCRCVM;
  - une amende de 5 000 \$ à l'égard du Chef 3 :  
Dans le cadre de trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014, l'intimé n'a pas communiqué à ces deux clients les renseignements requis en ce qui concerne des achats auxquels des frais d'acquisition reportés s'appliquent, contrevenant ainsi à l'alinéa 9 (1) b) de la Règle 29 des courtiers membres de l'OCRCVM.
- b) Advenant une réinscription auprès de l'OCRCVM, une période de surveillance stricte de 12 mois;
- c) M. Lemire accepte de payer à l'OCRCVM une somme de 1 000 \$ au titre des frais.

9 Avant d'analyser les faits en l'espèce, il convient de reprendre en quoi consiste la compétence d'une formation d'instruction.

## I. LA COMPÉTENCE D'UNE FORMATION D'INSTRUCTION

10 La compétence d'une formation d'instruction, lorsqu'on lui présente une entente de règlement, est clairement établie par la Règle 8200 intitulée Procédures de mise en application. Comme l'énonce l'article 8215, au paragraphe 5, la formation d'instruction peut accepter ou rejeter l'entente.<sup>1</sup>

11 Récemment, le 4 octobre 2017, une formation d'instruction reprenait à nouveau les principes qui gouvernent sa compétence.<sup>2</sup>

12 La jurisprudence est constante : Il s'agit pour la formation d'instruction d'examiner si, compte tenu des contraventions admises par l'intimé, les sanctions de l'entente sont dans l'ordre du raisonnable et il faut, à cette fin, tant reprendre les Lignes directrices sur les sanctions de l'OCRCVM, telles qu'adoptées le 2 février 2015, que regarder la jurisprudence pertinente.

13 La décision *Sole*, rendue par une formation d'instruction de Toronto le 16 août 2016<sup>3</sup> reprend cette jurisprudence comme le fait, notamment, la décision *Kloda*<sup>4</sup> rendue au Québec, le 8 décembre 2016:

<sup>1</sup> *Re Turenne*, 2013 IIROC 43.

<sup>2</sup> *Re Proulx*, 2017 OCRCVM 47.

<sup>3</sup> *Re Sole*, 2016 OCRCVM 30.

<sup>4</sup> *Re Kloda*, 2016 OCRCVM 50.

***Re Lemire*** 2018 OCRCVM 24

- La formation doit accepter l'entente à moins qu'elle n'estime que la sanction prévue se situe clairement à l'extérieur d'une fourchette raisonnable d'adéquation.
- L'entente doit être rejetée si elle est contraire à l'intérêt public ou jette quelque discrédit sur l'administration des Règles de l'OCRCVM.

14 Lors de l'audition du 1<sup>er</sup> juin 2018, après les plaidoiries, nous avons convoqué, en chambre, les procureurs des deux parties et leur avons demandé de nous soumettre des notes complémentaires sur cette question de la compétence de la formation d'instruction. À la reprise de l'audience, nous avons ainsi expliqué à M. Lemire les raisons de cette suspension:<sup>5</sup>

« La raison pour laquelle on a voulu les (les procureurs) rencontrer, c'est parce qu'on a quelques difficultés ou quelques questions ou quelques... quelques malaises à l'entente de règlement qui nous est proposée. Et les procureurs vont nous remettre des notes le quatorze (14) juin au plus tard pour maître Larin et le vingt-deux (22) juin pour votre procureur. Nous nous interrogeons quant à savoir si la seule possibilité c'est d'accepter ou de rejeter ou si cette suspension-là ne peut aller permettre, dans des circonstances exceptionnelles, évidemment, de permettre qu'une entente modulée soit présentée à la formation d'instruction. »

15 Le procureur de la mise en application au nom du personnel de l'OCRCVM, Me Larin, nous a remis ses notes le 13 juin; quant à la procureure de M. Lemire, Me Loranger, nous avons reçu sa communication le 19 juin, communication à laquelle elle joint une lettre envoyée à son confrère le 7 juin par Me Querry, énonçant les motifs qui fondent en droit la compétence de la formation d'instruction pour demander une entente modulée. Nous tenons à les en remercier.

16 Le procureur de M. Lemire soutient<sup>6</sup>, que la formation d'instruction « n'en avait pas seulement le pouvoir; elle avait le devoir d'informer les parties de ses préoccupations et de leur laisser l'opportunité d'atténuer celles-ci, notamment en modulant l'entente ». Il s'appuie sur l'arrêt de la Cour Suprême du Canada R. c. Anthony-Cook<sup>7</sup> rendu en 2016 :

« Si la Cour suprême exige que les parties aient l'opportunité d'atténuer les préoccupations du décideur et qu'un intimé puisse retirer son plaidoyer de culpabilité si les préoccupations ne sont pas atténuées, force est d'admettre que la formation doit permettre aux parties d'ajuster l'entente pour éviter son rejet et un retour à la case départ ».

17 Le procureur de M. Lemire ajoute que « cette voie n'est pas inusitée ». Il cite deux décisions du Tribunal administratif des marchés financiers<sup>8</sup> : « un tribunal dont le mandat est analogue à celui de la formation – où la présidente Me Girard a suspendu les audiences sur entente de règlement afin de permettre aux parties d'explorer la possibilité de moduler les ententes à la lumière de ses préoccupations ».

18 De plus, le procureur cite les Principes généraux de l'article 8403 des Règles de pratique et de procédure, notamment les paragraphes 1, 3 et 4 :

(1) Les Règles de procédure sont interprétées et appliquées en vue d'assurer une audience impartiale et une résolution équitable d'une procédure sur le fond dans les meilleurs délais et le plus économiquement

<sup>5</sup> Notes sténographiques de l'audience, aux pages 48 et 49. Cet extrait est repris d'une correspondance soumise par la procureure de M. Lemire.

<sup>6</sup> Dans une lettre adressée à Me Larin le 7 juin, lettre, signée par Me Querry, jointe à l'envoi fait à la formation d'instruction le 19 juin, par Me Loranger.

<sup>7</sup> R. c. Anthony Cook, les paragraphes 58 et 59 du jugement, jugement unanime de la cour sous la plume du juge Moldaver. Coram : Les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté et Brown.

<sup>8</sup> *Autorité des marchés financiers c. Alliance pour la santé étudiante au Québec inc.*, 2016 QCTMF 54; *Autorité des marchés financiers c. Financière Banque Nationale inc.* 2018 QCTMF 6

possible.

(3) Sous réserve des dispositions des Règles de procédure, la formation d'instruction a le pouvoir de diriger le déroulement de la procédure dont elle est saisie et peut exercer ses pouvoirs de sa propre initiative ou à la demande d'une partie, dont ceux :

(i) de donner des directives procédurales ou de rendre des ordonnances concernant l'application des Règles de procédure à l'égard d'une procédure,

(iv) de renoncer à une Règle de procédure ou de s'en écarter dans le cadre d'une Procédure.

(4) À la demande d'une partie, la formation d'instruction peut déterminer la procédure applicable pour toute question de procédure qui n'est prévue ni dans les exigences de l'OCRCVM ni dans les Règles de procédure par analogie aux Règles de procédure ou par renvoi aux règles de procédure d'un autre organisme d'autoréglementation ou d'une autre association professionnelle ou aux règles applicables à une autorité en valeurs mobilières ou à une cour supérieure de la section dans laquelle la procédure se déroule.

19 Enfin, le procureur compare l'article 36 de la Règle 20 Procédure d'audience de la société avec la nouvelle règle 8200 Procédures de mise en application, soit le paragraphe 15 de l'article 8215. Il s'exprime ainsi :

« Premièrement, tant dans les anciennes règles que dans les nouvelles, le choix binaire d'accepter ou de rejeter l'entente s'offre à la formation seulement lorsque l'affaire a été prise en délibéré, pas avant. Deuxièmement, le mot « seulement » ne figure plus dans les nouvelles règles. On peut en déduire que l'intention du régulateur, en omettant le mot « seulement » dans les nouvelles règles, était d'encadrer les audiences de règlement par un cadre plus souple, conforme à celui qui est indiqué par la Cour suprême dans *Anthony- Cook*. »

20 Partant, le procureur de M. Lemire demande à son confrère, dans sa lettre du 7 juin, que l'entente soit modulée et en propose les paramètres :

« Nous croyons qu'une amende acceptable, qui tiendrait compte des préoccupations de la formation, ne doit pas dépasser, au total, 10 000 \$, comme l'a laissé sous-entendre la formation d'instruction. Nous croyons également qu'une entente acceptable doit permettre à M. Lemire de payer l'amende en versements échelonnés à raison de 1 000 \$ par mois, afin qu'il puisse atténuer l'impact des paiements sur les finances de sa retraite. Notre client nous a déjà confirmé que nous avons ses instructions pour moduler l'entente de cette façon ».

21 À cette demande et à la question posée par la formation d'instruction, le procureur de l'OCRCVM répond par la négative. Il indique que la jurisprudence est constante depuis plusieurs années sur cette question. Il réfère aux décisions déjà produites en plaidoirie, dont certaines émanent de formations d'instruction de l'OCRCVM<sup>9</sup> ou de tribunaux judiciaires<sup>10</sup>. Me Larin complète avec la décision d'une formation d'instruction, *Jitney Trade*<sup>11</sup>, décision de 2017, qui reprend que la compétence d'une formation d'instruction « se limite à l'acceptation ou au refus de l'entente de règlement. Nous n'avons pas la compétence de la modifier de quelque façon que ce soit ». Ce paragraphe de *Jitney Trade* s'appuie sur la décision de la formation d'instruction dans l'affaire *Turenne*<sup>12</sup> et sur le paragraphe 36(1) de la Règle 20.

22 Il ajoute de plus que les sanctions proposées (\$20,000.00), négociées entre les parties représentées par

<sup>9</sup> *Re Cavaleris*, 2017 OCRCVM 4; *Re Kloda*, 2016 OCRCVM50; *Re Nesbitt Burns*, 2012 IIROC 21.

<sup>10</sup> *R. c. Anthony-Cook*, 2016 CSC 43; *Poulin c. R.*, 2010 QCCA 1854.

<sup>11</sup> *Re Jitney Trade*, 2017 OCRCVM 25.

<sup>12</sup> *Re Jacques Turenne*, 2013 OCRCVM 43, au paragraphe 18.

**Re Lemire** 2018 OCRCVM 24

procureurs, ne sont pas déraisonnables au point de déconsidérer l'administration du processus disciplinaire de l'OCRCVM notamment « à la lumière des lignes directrices de l'OCRCVM et des décisions soumises aux membres dans les dossiers Darrigo, Fridgant et Burner et aussi, du cadre applicable à la présentation d'une offre de règlement en vertu des règles et de la jurisprudence pertinentes »

23 Me Larin conclut ainsi :

« Conséquemment, si la formation pouvait suggérer aux parties de revoir certains termes de leur entente, nous soumettons avec respect qu'une telle façon de faire serait contraire au cadre prévu à nos règles. »

24 Qu'en est-il?

25 Pour mieux saisir le rôle d'une formation d'instruction, traditionnellement, celles-ci se réfèrent au juge du procès en matière criminelle qui a à se prononcer sur une suggestion commune des procureurs de la couronne et de la défense relativement à une sentence en déterminant s'il accepte ou rejette cette suggestion commune. L'arrêt de la Cour suprême du Canada Anthony Cook, prend ici toute son importance. Il convient de la regarder avec attention reprenant en ce Re Proulx, décision d'une formation d'instruction rendue le 4 octobre 2017<sup>13</sup>.

26 Le juge Moldaver, qui écrit au nom de ses collègues élabore sur le caractère rigoureux qui doit être appliqué pour analyser l'intérêt public: « La perspective d'une recommandation conjointe qui comporte un degré de certitude élevé encourage les personnes accusées à enregistrer un plaidoyer de culpabilité <sup>14</sup>(...).Il énonce l'importance «de faire montre de retenue et de ne rejeter les recommandations conjointes que lorsque des personnes renseignées et raisonnables estimeraient que la peine proposée fait échec au bon fonctionnement du système de justice.<sup>15</sup>

27 Les juges du procès devraient aborder la recommandation conjointe telle qu'elle leur est présentée. Autrement dit, le critère de l'intérêt public s'applique, que le juge envisage de modifier la peine recommandée ou d'y ajouter quelque chose dont les parties n'ont pas fait mention <sup>16</sup>, qu'il s'agisse d'une peine plus lourde ou plus clémentine que celle recommandée.<sup>17</sup>(...) En présence d'une recommandation conjointe controversée, «le juge du procès voudra sans aucun doute connaître les circonstances à l'origine de la recommandation conjointe, en particulier tous les avantages obtenus par le ministère public ou toutes les concessions faites par l'accusé».<sup>18</sup>De plus, si le juge n'est pas satisfait de la peine recommandée, il doit «faire part aux avocats de ses préoccupations, et les inviter à y répondre, en leur indiquant notamment la possibilité de permettre à l'accusé de retirer son plaidoyer de culpabilité, comme l'a fait le juge du procès en l'espèce»<sup>19</sup>. Le juge Moldaver ajoute que si les préoccupations du juge ne sont pas atténuées, il peut permettre à l'accusé de retirer son plaidoyer de culpabilité<sup>20</sup>. Si le juge rejette l'entente proposée, il doit en énoncer les motifs clairement et de manière convaincante<sup>21</sup>.

28 Tant l'économie générale des textes qui gouvernent l'OCRCVM, que, de manière plus large, les principes relatifs à la sécurité du système de justice commandent à l'évidence qu'une formation d'instruction,

<sup>13</sup> Re Proulx OCRCVM 47, aux paragraphes 13 à 16.

<sup>14</sup> Au paragraphe (41)

<sup>15</sup> Aux paragraphes 49 à 61

<sup>16</sup> Au paragraphe (51).

<sup>17</sup> Au paragraphe (52).

<sup>18</sup> Au paragraphe (53).

<sup>19</sup> Au paragraphe (58).

<sup>20</sup> Au paragraphe (59).

<sup>21</sup> Au paragraphe (60).

lors de son délibéré ne puisse modifier une entente qu'elle ne peut accepter telle que présentée. Si tel est le cas, elle se doit de la rejeter.

29 Mais ce n'est pas ce dont il s'agit ici.

30 La formation d'instruction estime qu'il était de son devoir d'informer les procureurs de « son malaise », de ses « préoccupations » pour reprendre l'expression d'Anthony Cook, ce immédiatement après les plaidoiries des procureurs et avant de prendre l'affaire en délibéré, afin d'éviter un possible rejet de l'entente lors du délibéré. Cette souplesse et cette flexibilité ne minent en rien le système mis en place, tout au contraire, elles participent d'une saine administration de la justice. Elles en assurent son efficacité. Moduler l'entente afin de qu'elle soit entérinée permet d'éviter le risque, si tant est qu'elle soit rejetée par la formation d'instruction lors de son délibéré, de devoir recommencer l'instance devant une nouvelle formation, à la case zéro.

## II LES FAITS

31 M. Lemire a été inscrit à titre de représentant par l'OCRCVM et par l'ACCOVAM, à compter du 13 avril 2000 auprès du Groupe Option Retraite inc. Après l'acquisition du Groupe Option Retraite inc. M. Lemire a été inscrit auprès de Financière Banque Nationale inc. (FBN inc.) le 24 novembre 2008 et auprès de Financière Banque Nationale ltée (FBN ltée), à compter du 17 juillet 2009.

32 M. Lemire est en congé de maladie depuis le 25 juillet 2016; il n'est plus inscrit auprès de l'OCRCVM et n'est plus à l'emploi de la Financière Banque Nationale depuis le 30 novembre 2016.

33 À partir de février 2013, M. Lemire, après la retraite de son collègue, a agi désormais seul à titre de représentant inscrit pour deux clients mariés ensemble soit, RC et RN.

34 Le ou vers le 17 juillet 2014, au terme d'une rencontre entre M. Lemire et ses clients, RC et RN, il aurait été convenu de transférer dans leurs comptes auprès de la Financière Banque Nationale FBN, des positions détenues chez Franklin Templeton; il aurait aussi été discuté de liquider éventuellement ces positions, dans le cadre de la mise en œuvre d'une nouvelle stratégie de placement devant être élaborée ultérieurement.

35 Le 30 juillet 2014, M. Lemire procède de manière discrétionnaire à la liquidation des positions détenues dans le fonds Portefeuille équilibré de croissance Franklin Quotientiel (le fonds EFQ) se trouvant dans les deux comptes de RC.

36 Le 26 août 2014, M. Lemire procède de manière discrétionnaire à la liquidation de la position détenue par RN dans le fonds EFQ; ces positions dans le fonds EFQ détenues dans les comptes de RC et de RN sont, à ce moment, désormais libres de tous frais d'acquisition reportés. Toujours en date du 26 août 2014, M. Lemire procède à l'achat de deux positions dans le fonds EFQ pour les deux comptes de son client RC, et ce, sans avoir obtenu le consentement préalable de ce dernier. Ces deux positions dans le fonds EFQ pour les comptes de RC comportent désormais des frais d'acquisition reportés dégressifs sur une période de 7 ans.

37 Le 28 août 2014, M. Lemire procède par erreur à l'achat d'une position dans le fonds Portefeuille équilibré de revenu Franklin Quotientiel, plutôt que le fonds EFQ, pour le compte de sa cliente RN et ce, sans avoir obtenu le consentement préalable de cette dernière; cette position comporte des frais d'acquisition reportés dégressifs sur une période de 7 ans.

38 En aucun temps, M. Lemire n'a informé ses clients RN et RC de l'existence de ces frais d'acquisition reportés pour les trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014; par ailleurs, les fonds ayant fait l'objet de ces opérations d'achat n'étaient pas en soi inappropriés pour les clients RN et RC.

39 Ces trois opérations d'achat rapportent initialement à l'intimé des commissions brutes de 2 241 \$.

40 L'annulation subséquente de ces opérations par Financière Banque Nationale a fait que les commissions ont été renversées et aucune perte pécuniaire n'est subie par les clients RC et RN, de telle sorte que leurs comptes ont été remis à leur état initial, et ce, sans frais pour ces derniers.

### III L'ANALYSE

41 L'objectif des sanctions disciplinaires est de maintenir des normes élevées de conduite dans le secteur des valeurs mobilières, de protéger l'intégrité du marché financier et la confiance du public dans celui-ci.

42 Le procureur de l'OCRCVM a soumis des décisions à l'appui de ses prétentions, distinguant selon les chefs d'accusation. Sur le chef 1, il retient les décisions *Li*<sup>22</sup>, *Smith*<sup>23</sup>, *Taggart*<sup>24</sup> et *Karcz*<sup>25</sup>. Sous le chef 2, ce sont les décisions *Darrigo*<sup>26</sup>, *Burner*<sup>27</sup> et *Fridgant*<sup>28</sup>. Nous reprenons celles qui nous apparaissent ici pertinentes.

43 L'affaire *Li* est sans commune mesure à tout point de vue avec le dossier de M. Lemire, tant par l'importance et la durée des infractions pour lesquelles M. Li a été trouvé coupable après un procès, donc sans aucune collaboration de sa part, que par les sanctions imposées.

44 La décision *Re Smith*, sur une entente de règlement, porte sur des manquements survenus entre le 1<sup>er</sup> janvier au 28 août 2013, concerne quelque 21 clients et regroupe plus de 600 opérations, sans qu'il « soit possible de déterminer sur ce nombre les opérations qui étaient discrétionnaires »<sup>29</sup>. M. Smith a eu une amende de \$10,000.00.

45 La décision *Taggart* porte également sur une entente de règlement. Elle concerne des faits survenus entre 2005 et 2008, années pendant lesquelles M. Taggart a effectué au moins 100 opérations discrétionnaires pour le compte de 3 clients sans avoir au préalable fait autoriser ces comptes et les avoir fait accepter comme comptes carte blanche. L'entente de règlement a prévu comme sanctions une amende de \$15,000.00 et des frais de \$3,000.00.

46 La décision *Karcz*, également sur une entente de règlement, porte sur une période du 12 décembre 2007 au 12 août 2008 et concerne quelque 842 opérations discrétionnaires pour le compte de 8 clients. L'amende a été de \$20,000.00.

47 Dans l'affaire *Darrigo*, les sanctions ont été imposées après que M. Darrigo ait été trouvé coupable. Le procureur de M. Lemire en fait l'analyse suivante que nous reprenons ici :

<i>Re Darrigo</i> (décision sur responsabilité, para. 22)	M. Lemire
1. Darrigo a procédé à un grand nombre d'opérations comportant des frais d'acquisition reportés. Pour des opérations d'environ 2,9 M\$ au total, les clients ont supporté des FAR de 116 000 \$.	1. On reproche à M. Lemire d'avoir procédé à deux achats de positions comportant des FAR.
2. Darrigo a procédé aux opérations sur une période de plus d'un an.	2. Les opérations reprochées à M. Lemire se sont déroulées les 26 et 28 août 2018.

<sup>22</sup> *Re Li*, 2016 OCRCVM 34.

<sup>23</sup> *Re Smith*, 2016 OCRCVM 15.

<sup>24</sup> *Re Taggart*, 2013 CRCVM 24.

<sup>25</sup> *Re Karcz*, 2010 OCRCVM 22.

<sup>26</sup> *Re Darrigo*, 2014 OCRCVM 48; 2015 OCRCVM 3.

<sup>27</sup> *Re Burner*. décision sur les sanctions, 8 décembre 2010, décision sur la responsabilité 3 août 2010 file no 201004

<sup>28</sup> *Re Fridgant*, 2000 I.D.A.C.D. 27.

<sup>29</sup> Au paragraphe 16 de la décision.

***Re Lemire*** 2018 OCRCVM 24



<i>Re Darrigo (décision sur responsabilité, para. 22)</i>	<i>M. Lemire</i>
3. Les comptes gérés par Darrigo faisaient état d'une rotation des positions très élevées. De nombreux titres avec FAR ont été remplacés par des titres similaires. Certains titres auraient pu être remplacés par des titres similaires sans le moindre coût pour le client. Des titres qui dégagent un profit ont été vendus à de nombreuses reprises.	3. Aucun système de rotation n'est reproché à M. Lemire. Il est admis que les fonds achetés n'étaient pas inappropriés pour les clients.
4. La rotation élevée des titres avec FAR a généré des FAR élevés et des profits faibles pour les clients, mais des commissions élevées pour Darrigo (69 000 \$, para 29). L'entente fait état d'une stratégie abusive pour générer des commissions (p. 12, para. 5).	4. Les opérations ont été renversées, sans préjudice pour les clients, et M. Lemire a renoncé aux commissions de 2 241 \$ générées par les opérations.
5. Les clients de Darrigo ont perdu 72 000 \$ (para. 29).	5. Les clients de M. Lemire n'ont subi aucune perte.
6. Darrigo n'a pas accepté la responsabilité de ses agissements (décision sur la sanction, para. 19).	6. M. Lemire était prêt à reconnaître sa responsabilité dans le cadre d'une entente.
7. Les agissements de Darrigo étaient délibérés et calculés. Ils visaient à générer un profit pour Darrigo (décision sur la sanction, para. 21).	7. Les agissements de M. Lemire n'étaient pas délibérés ni calculés. Ils ne visaient pas à générer un profit pour M. Lemire.
8. Darrigo s'est vu infliger une amende totale de 20 000 \$ (134 170 \$ moins la remise de commissions et les emprunts) pour des gestes graves, délibérés et cupides.	8. L'entente prévoit une amende totale de 20 000 \$.

48 La pondération des différents facteurs aggravants comme atténuants permet-elle à la formation d'instruction d'accepter cette entente de règlement et de conclure que les sanctions sont raisonnables au sens du droit applicable?

49 En bref :

- M. Lemire a admis avoir procédé à des opérations les 26 et 28 août 2014;
- deux achats de position comportaient des FAR;
- Les fonds achetés n'étaient pas inappropriés pour les clients;
- les opérations ont été renversées, sans préjudice pour les clients;
- M. Lemire a renoncé aux commissions de 2 241 \$ générées par les opérations;
- M. Lemire reconnaît sa responsabilité dans le cadre de l'entente et a collaboré à celle-ci;
- M. Lemire n'a aucun antécédant disciplinaire;
- L'amende au total est de \$20,000.00.

50 Disons tout d'abord que des membres de la formation d'instruction s'interrogent sur le Chef 3, qui

reprend la Règle 29, Conduite des affaires, au paragraphe 9 (1)(b), Information à fournir sur les frais avant d'effectuer des opérations, qui se lit :

- (1) Avant d'accepter d'un client une instruction d'achat ou de vente d'un titre dans un compte autre qu'un compte géré, le courtier doit lui communiquer ce qui suit :

(...)

- (b) dans le cas d'un achat auquel des frais d'acquisition reportés s'appliquent, le fait que le client pourrait être tenu de payer ces frais à la vente subséquente des titres, en indiquant le barème applicable.

Comment, se demandent-ils, un client peut-il être avisé sur les frais, ainsi qu'il en est du Chef 3, puisqu'il s'agit de transactions discrétionnaires?

51 Les sanctions disciplinaires ont une double fonction : elles constituent non seulement une sanction particulière contre une contravention aux Règles, mais aussi un moyen qui doit avoir un effet de dissuasion : « À cette fin, les sanctions doivent être suffisamment lourdes pour empêcher et décourager d'avoir une conduite fautive à l'avenir (la dissuasion spécifique) et pour dissuader les autres d'avoir une conduite fautive similaire (la dissuasion générale) ». <sup>30</sup>

52 Consciente de l'importance de ce principe, la formation d'instruction se doit de constater ici néanmoins que les amendes réclamées et auxquelles M. Lemire a consenti, sont extrêmement élevées. Il faut en effet prendre la jurisprudence et l'appliquer, selon un critère de proportionnalité, au dossier de M. Lemire.

53 Toutefois, M. Lemire a clairement indiqué vouloir mettre tous ces événements derrière lui le plus vite possible; il en a subi encore des séquelles, il est en congé maladie depuis juillet 2016.

54 Dans ces circonstances, la formation d'instruction pense, qu'en présence d'un refus du procureur de l'OCRCVM de moduler l'entente initiale, il est sans doute préférable pour une saine administration de la justice d'entériner cette entente plutôt que de faire encourir le risque à M. Lemire d'une nouvelle instance. <sup>31</sup>

#### IV CONCLUSION

##### 55 POUR CES MOTIFS, la formation d'instruction

**ACCEPTÉ** l'entente de règlement telle qu'annexée et présentée et

**DONNE** effet à cette entente à compter de ce jour.

Montréal, le 10 juillet 2018

Me Michèle Rivet

M. Jean Jeannot

M. Marcel Paquette

#### ENTENTE DE RÈGLEMENT

##### PARTIE I – INTRODUCTION

1. L'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) délivrera un avis de demande pour annoncer qu'une formation d'instruction (la formation d'instruction) tiendra une audience de règlement en vue de considérer si, en vertu de l'article 8215 des Règles de mise en application, d'examen et d'autorisation de l'OCRCVM, elle devrait accepter l'entente de règlement

<sup>30</sup> Lignes directrices sur les sanctions de l'OCRCVM, Partie 1, Principes de détermination des sanctions dans les procédures disciplinaires de l'OCRCVM, le 2 février 2015, reprises dans *Re Proulx*, au paragraphe 19.

<sup>31</sup> Règle 8200, Procédures de mise en application, article 8215 (8).



(l'entente de règlement) conclue entre le personnel de l'OCRCVM (le personnel) et Jean-Claude Lemire (intimé).

## **PARTIE II – RECOMMANDATION CONJOINTE DE RÈGLEMENT**

- Le personnel et l'intimé recommandent conjointement que la formation d'instruction accepte l'entente de règlement selon les modalités exposées ci-dessous.

## **PARTIE III – FAITS CONVENUS**

- Pour les besoins de l'entente de règlement, l'intimé convient des faits exposés dans la partie III.

### **Résumé**

- L'intimé a effectué six opérations discrétionnaires dans les comptes de deux clients, sans que ces comptes aient été préalablement autorisés et acceptés comme comptes « carte blanche »;
- Dans le cadre de trois opérations d'achat, l'intimé n'a pas fait preuve de la diligence voulue afin que celles-ci s'inscrivent dans les limites d'une saine pratique des affaires;
- Dans le cadre de trois opérations d'achat, l'intimé n'a pas communiqué à ces deux clients les renseignements requis en ce qui concerne des achats auxquels des frais d'acquisition reportés s'appliquent.

### **Historique d'inscription**

- L'intimé fut inscrit à titre de représentant par l'OCRCVM, ainsi que son prédécesseur, l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM), à compter du 13 avril 2000 auprès du Groupe Option Retraite inc.;
- Suite à l'acquisition du Groupe Option Retraite inc., l'intimé fut inscrit auprès de Financière Banque Nationale inc. (FBN inc.) le 24 novembre 2008 et auprès de Financière Banque Nationale ltée (FBN ltée), à compter du 17 juillet 2009;
- L'intimé est en congé de maladie depuis le 25 juillet 2016, n'est plus inscrit auprès de l'OCRCVM et n'est plus à l'emploi de la Financière Banque Nationale depuis le 30 novembre 2016.

### **Détails**

- À partir de 2008, l'intimé et un de ses collègues prennent en charge les comptes des clients RC et RN;
- En février 2013, suite à la retraite de son collègue, l'intimé agit désormais seul à titre de représentant inscrit pour RC et RN;
- Le ou vers le 10 avril 2014, dans le cadre d'un autre dossier, FBN transmet à l'intimé une lettre d'avertissement pour avoir effectué une opération discrétionnaire pour le compte d'un client;
- Le ou vers le 14 avril 2014, le personnel de l'OCRCVM transmet une lettre de mise en garde à l'intimé, pour les mêmes raisons;
- Le ou vers le 16 juin 2014, FBN communique à ses représentants, dont l'intimé, un document intitulé *Communication conformité – Information à fournir aux clients (2014)* et qui porte, notamment, sur les renseignements aux clients en matière de frais d'acquisitions reportés;
- Le ou vers le 17 juillet 2014, au terme d'une rencontre entre l'intimé, RC et RN, il aurait été convenu de transférer dans leurs comptes auprès de FBN, des positions détenues chez Franklin Templeton;
- Lors de cette même rencontre, selon l'intimé, il aurait aussi été discuté de liquider éventuellement ces positions, dans le cadre de la mise en œuvre d'une nouvelle stratégie de placement devant être élaborée ultérieurement;
- RC et RN sont mariés et ont des connaissances qualifiées de « limitées » en matière de placement;

18. RN et RC ont respectivement les profils suivants :

Profil d'investisseur des plaignants RN et RC

<b>RN</b>	
Revenu annuel	28 000 \$
Actifs liquides	22 125 \$
Actifs immobilisés	250 000 \$
Niveau de connaissances en matière de placement	Limité
Objectifs de placement	Espèces / quasi-espèces 0 % - 20 %, titres à revenu fixe 30 % - 65 %, titres de participation 30 % - 65 %, placements alternatifs 0 % - 20 %
Niveau de risque	Moyen

<b>RC</b>	
Revenu annuel	54 000 \$
Actifs liquides	20 000 \$
Actifs immobilisés	225 000 \$
Niveau de connaissances en matière de placement	Limité
Objectifs de placement et niveau de risque	Espèces / quasi-espèces 0 % - 20 %, titres à revenu fixe 45 % - 80 %, titres de participation 20 % - 45 %, placements alternatifs 0 % - 15 %
Niveau de risque	Faible

19. Le ou vers le 30 juillet 2014, l'intimé procède de manière discrétionnaire à la liquidation des positions détenues dans le fonds *Portefeuille équilibré de croissance Franklin Quotientiel* (le fonds EFQ) se trouvant dans les deux comptes de RC;
20. Le 26 août 2014, l'intimé procède de manière discrétionnaire à la liquidation de la position détenue par RN dans le fonds EFQ;
21. Ces positions dans le fonds EFQ détenues dans les comptes de RC et de RN sont, à ce moment, désormais libres de tous frais d'acquisition reportés;
22. Le même jour, RN communique avec l'assistante de l'intimé afin de lui indiquer qu'elle et RC souhaitaient conserver leurs positions dans le fond Quotientiel Templeton;
23. Toujours en date du 26 août 2014, l'intimé procède à l'achat de deux positions dans le fonds EFQ pour les deux comptes de son client RC, et ce, sans avoir obtenu le consentement préalable de ce dernier;
24. Ces deux positions dans le fonds EFQ pour les comptes de RC comportent désormais des frais d'acquisition reportés dégressifs sur une période de 7 ans;
25. Le 28 août 2014, l'intimé procède par erreur à l'achat d'une position dans le fonds *Portefeuille équilibré de revenu Franklin Quotientiel*, plutôt que le fonds EFQ, pour le compte de sa cliente RN et ce, sans avoir obtenu le consentement préalable de cette dernière;

26. Cette position comporte également, à nouveau, des frais d'acquisition reportés dégressifs sur une période de 7 ans;
27. En aucun temps, l'intimé n'informe ses clients RN et RC de l'existence de ces frais d'acquisition reportés pour les trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014;
28. Par ailleurs, les fonds ayant fait l'objet de ces opérations d'achat n'étaient pas en soi inappropriés pour les clients RN et RC;
29. Ces trois opérations d'achat rapportent initialement à l'intimé des commissions brutes de 2 241 \$;
30. Suite à l'annulation subséquente de ces opérations par FBN, ces commissions sont renversées et aucune perte pécuniaire n'est subie par les clients RC et RN, de telle sorte que leurs comptes ont été remis à leur état initial, et ce, sans frais pour ces derniers;
31. L'intimé n'a pas reçu de rémunération suite au renversement des transactions dans les comptes de RN et de RC;
32. En 2015, l'intimé a repris le « Cours relatif au Manuel sur les normes de conduite »;
33. Les allégations de manquements à la déontologie professionnelle contre l'intimé sont un des facteurs ayant eu un impact sur son état de santé, lequel a provoqué une retraite prématurée;
34. À ce jour, l'intimé est toujours suivi de près par un psychologue pour traiter sa dépression;
35. L'intimé a offert son entière collaboration au processus d'enquête du personnel de l'OCRCVM.

#### **PARTIE IV – CONTRAVENTIONS**

36. Du fait de la conduite décrite ci-dessus, l'intimé a contrevenu aux Règles des courtiers membres de l'OCRCVM suivantes :

##### **CHEF 1**

Durant la période comprise entre le 30 juillet et le 29 août 2014, l'intimé a effectué six opérations discrétionnaires dans les comptes de deux clients, sans que ces comptes aient été préalablement autorisés et acceptés comme comptes « carte blanche », contrevenant ainsi aux articles 4 et 5 de la Règle 1300 des courtiers membres de l'OCRCVM;

##### **CHEF 2**

Dans le cadre de trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014, l'intimé n'a pas fait preuve de la diligence voulue afin que celles-ci s'inscrivent dans les limites d'une saine pratique des affaires, contrevenant ainsi à l'alinéa 1 (o) de la Règle 1300 des courtiers membres de l'OCRCVM; et

##### **CHEF 3**

Dans le cadre de trois opérations d'achat effectuées les 26 et 28 août 2014, l'intimé n'a pas communiqué à ces deux clients les renseignements requis en ce qui concerne des achats auxquels des frais d'acquisition reportés s'appliquent, contrevenant ainsi à l'alinéa 9 (1) (b) de la Règle 29 des courtiers membres de l'OCRCVM.

#### **PARTIE V – MODALITÉS DE RÈGLEMENT**

37. L'intimé accepte les sanctions et les frais suivants :
  - a) Une amende totale de 20 000 \$, soit :
    - une amende de 5 000 \$ à l'égard du Chef 1;
    - une amende de 10 000 \$ à l'égard du Chef 2; et
    - une amende de 5 000 \$ à l'égard du Chef 3.

- b) Advenant une réinscription auprès de l'OCRCVM, une période de surveillance stricte de 12 mois;
  - c) L'intimé accepte de payer à l'OCRCVM une somme de 1 000 \$ au titre des frais.
38. Si la formation d'instruction accepte l'entente de règlement, l'intimé s'engage à payer les sommes mentionnées ci-dessus dans un délai de 30 jours suivant cette acceptation, à moins que le personnel et l'intimé ne conviennent d'un autre délai.

#### **PARTIE VI – ENGAGEMENT DU PERSONNEL**

39. Si la formation d'instruction accepte l'entente de règlement, le personnel n'engagera pas d'autre mesure contre l'intimé à l'égard des faits exposés dans la partie III et des contraventions de la partie IV, sous réserve des dispositions du paragraphe ci-dessous;
40. Si la formation d'instruction accepte l'entente de règlement et que l'intimé ne se conforme pas aux modalités de celle-ci, le personnel peut engager une procédure en vertu de la Règle 8200 contre l'intimé. Cette procédure peut se fonder en partie sur les faits exposés dans la partie III.

#### **PARTIE VII – PROCÉDURE D'ACCEPTATION DU RÈGLEMENT**

41. L'entente de règlement est conditionnelle à son acceptation par la formation d'instruction;
42. L'entente de règlement doit être présentée à une formation d'instruction dans le cadre d'une audience de règlement tenue conformément à la procédure exposée aux articles 8215 et 8428, ainsi qu'à toute autre procédure dont les parties peuvent convenir;
43. Le personnel et l'intimé conviennent que l'entente de règlement constituera la totalité des faits convenus présentés à l'audience de règlement, à moins que les parties ne conviennent que des faits additionnels devraient y être présentés. Si l'intimé ne comparait pas à l'audience de règlement, le personnel peut communiquer des faits pertinents additionnels, sur demande de la formation d'instruction;
44. Si la formation d'instruction accepte l'entente de règlement, l'intimé convient de renoncer aux droits qu'il peut avoir, en vertu des règles de l'OCRCVM et de toute loi applicable, à une autre audience, à un appel ou à une révision;
45. Si la formation d'instruction rejette l'entente de règlement, le personnel et l'intimé peuvent conclure une autre entente de règlement ou le personnel peut demander la tenue d'une audience disciplinaire sur le fondement des mêmes allégations ou d'allégations connexes;
46. Les modalités de l'entente de règlement sont confidentielles jusqu'à leur acceptation par la formation d'instruction;
47. L'entente de règlement sera mise à la disposition du public lorsqu'elle aura été acceptée par la formation d'instruction et l'OCRCVM en publiera le texte intégral sur son site Internet. L'OCRCVM publiera aussi un sommaire des faits, des contraventions et des sanctions convenus dans l'entente de règlement;
48. Si l'entente de règlement est acceptée, l'intimé convient qu'il ne fera pas personnellement et que personne ne fera non plus en son nom de déclaration publique incompatible avec celle-ci;
49. L'entente de règlement prendra effet et deviendra obligatoire pour l'intimé et le personnel à la date de son acceptation par la formation d'instruction.

#### **PARTIE VIII – SIGNATURE DE L'ENTENTE DE RÈGLEMENT**

50. L'entente de règlement peut être signée en plusieurs exemplaires, tous les exemplaires constituant ensemble une entente liant les parties;
51. La télécopie ou la copie électronique d'une signature sera traitée comme une signature originale.

**FAIT** le 16 février 2018.

(s) Témoin

Témoin

(s) Jean-claude lemire

**JEAN-CLAUDE LEMIRE**

Intimé

**FAIT** le 2 mars 2018.

(s) Linda Vachet

**Linda Vachet**

Témoin

(s) Francis Larin

**Francis Larin**, avocat principal

de la mise en application, au

nom du personnel de l'OCRCVM

*Tous droits réservés © 2018 Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières.*

#### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

### 3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-



## 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

## 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

#### **Avis 46-309 du personnel des ACVM : Créances admissibles à la recapitalisation interne**

(Voir section 6.1 du présent bulletin)

### Avis de publication

#### **Avis 81-331 du personnel des ACVM : Fonds d'investissement investissant dans des créances admissibles à la recapitalisation interne**

(Voir section 6.1 du présent bulletin)



## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

**5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS**

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés de valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

#### **Avis 46-309 du personnel des ACVM : Créances admissibles à la recapitalisation interne**

(Texte publié ci-dessous)

### Avis de publication

#### **Avis 81-331 du personnel des ACVM : Fonds d'investissement investissant dans des créances admissibles à la recapitalisation interne**

(Texte publié ci-dessous)

## Avis 46-309 du personnel des ACVM

### *Créances admissibles à la recapitalisation interne*

**Le 23 août 2018**

#### **Introduction**

Le présent avis résume le point de vue du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) au sujet du placement de créances admissibles à la recapitalisation interne auprès d'investisseurs ou d'autres opérations sur celles-ci.

#### **Contexte**

Les modifications fédérales apportées à la *Loi sur les banques* et à la *Loi sur la Société d'assurance dépôts du Canada* visant la mise en œuvre d'un régime de recapitalisation interne des banques d'importance systémique nationale (BISN) du Canada ont reçu la sanction royale le 22 juin 2016<sup>1</sup>. Le Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF) a désigné les six plus grandes banques canadiennes<sup>2</sup> comme BISN. Si, selon le BSIF, une BISN a cessé d'être viable, ou est sur le point de ne plus l'être, la Société d'assurance-dépôts du Canada peut, dans certaines circonstances, prendre temporairement le contrôle de la BISN et convertir une partie ou la totalité de ses créances admissibles à la recapitalisation interne (les **créances admissibles des BISN**) en actions ordinaires.

Les détails concernant les créances admissibles des BISN sont énoncés dans des règlements pris par le gouvernement fédéral le 26 mars 2018 en vertu de la *Loi sur les banques* et de la *Loi sur la Société d'assurance dépôts du Canada* et entrant en vigueur le 23 septembre 2018 (les **Règlements**<sup>3</sup>). En vertu des Règlements, est ainsi admissible toute créance non subordonnée, non garantie, négociable et cessible d'une BISN qui comporte un terme initial de plus de 400 jours. Sont expressément exclus du régime de recapitalisation interne les obligations sécurisées et les dérivés ainsi que certaines obligations structurées<sup>4</sup>. Les Règlements énoncent également certaines obligations d'indications à fournir et de langage à employer relativement aux créances admissibles des BISN.

En 2013, l'Autorité des marchés financiers a désigné le Mouvement Desjardins à titre d'institution financière d'importance systémique intérieure.

Le 13 juillet 2018 marque l'entrée en vigueur des modifications de la *Loi sur l'assurance-dépôts* du Québec visant l'établissement d'un régime de recapitalisation interne applicable au Mouvement Desjardins. Sous réserve de la prise prochaine de règlements d'application, le Mouvement

<sup>1</sup> *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016* (Projet de loi C-15).

<sup>2</sup> À la date du présent avis, les BISN sont la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque de Montréal, la Banque Nationale du Canada, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Royale du Canada et la Banque Toronto-Dominion.

<sup>3</sup> *Règlement sur la conversion aux fins de recapitalisation interne des banques* : DORS/2018-57; *Règlement sur la recapitalisation interne des banques (émission)* : DORS/2018-58.

<sup>4</sup> Les éléments qui constituent des créances admissibles sont prescrits par les Règlements.



-2-

Desjardins sera assujéti à un régime de recapitalisation interne semblable à celui applicable aux BISN.

Dans le présent avis, les créances admissibles des BISN ainsi que les créances admissibles au régime de recapitalisation interne prévu par la législation québécoise sont appelées collectivement des « créances admissibles ».

### **Réglementation des créances admissibles**

L'admissibilité au régime visant les créances admissibles des BISN n'est pas rétroactive. Les créances des BISN émises avant le 23 septembre 2018, date d'entrée en vigueur des Règlements, ne seraient pas admissibles, à moins d'être modifiées à partir de cette date pour accroître leur capital ou proroger leur échéance. Autrement dit, une BISN ayant émis des titres de créance non subordonnée tant avant qu'après cette date compterait plusieurs types de ces créances assorties de degrés différents de risque de perte.

Le personnel des ACVM est d'avis que :

- les créances admissibles diffèrent considérablement des autres créances sur le plan du risque d'investissement;
- le respect des obligations de connaissance du client, de connaissance du produit et d'évaluation de la convenance au client prévues par le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et des obligations continues des personnes inscrites* (le **Règlement 31-103**) est essentiel à la protection des investisseurs;
- entre autres risques liés à la détention de créances admissibles des BISN figure celui que l'établissement de la non-viabilité d'une BISN par les autorités fédérales mène à la conversion de la totalité ou d'une partie de pareilles créances de celle-ci en actions ordinaires.

### **Position du personnel des ACVM**

Si le personnel des ACVM apprend que le placement ou la négociation de créances admissibles par des personnes exerçant l'activité de courtier auprès d'investisseurs établis au Canada n'est pas effectué *i*) par un courtier inscrit ou par son entremise (conformément aux obligations de protection des investisseurs imposées aux courtiers inscrits en vertu du Règlement 31-103), ou *ii*) conformément à la dispense accordée aux courtiers internationaux en vertu de l'article 8.18 du Règlement 31-103, il évaluera si des mesures réglementaires sont requises, notamment une interdiction d'opérations sur ces créances, s'il l'estime justifié.

### **Questions**

Pour toute question, veuillez vous adresser à l'une des personnes suivantes :

-3-

Alexandra Lee  
Analyste à la réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514 395-0337, poste 4465  
[Alexandra.Lee@lautorite.qc.ca](mailto:Alexandra.Lee@lautorite.qc.ca)

Marc-Olivier St-Jacques  
Analyste expert à l'encadrement des  
intermédiaires  
Autorité des marchés financiers  
514 395-0337, poste 4424  
[marco.st-jacques@lautorite.qc.ca](mailto:marco.st-jacques@lautorite.qc.ca)

Megan Quek  
Senior Legal Counsel  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6500  
[MQuek@bcsc.bc.ca](mailto:MQuek@bcsc.bc.ca)

Eric Thong  
Derivatives Market Specialist  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6772  
[ETHong@bcsc.bc.ca](mailto:ETHong@bcsc.bc.ca)

Navdeep Gill  
Manager, Registration  
Alberta Securities Commission  
403 355-9043  
[Navdeep.Gill@asc.ca](mailto:Navdeep.Gill@asc.ca)

Sonne Udemgba  
Deputy Director, Legal, Securities Division  
Financial and Consumer Affairs Authority of  
Saskatchewan  
306 787-5879  
[sonne.udemgba@gov.sk.ca](mailto:sonne.udemgba@gov.sk.ca)

Chris Besko  
Director, Legal Counsel  
Commission des valeurs mobilières du  
Manitoba  
204 945-2561  
Sans frais (au Manitoba seulement) :  
1 800 655-5244  
[Chris.Besko@gov.mb.ca](mailto:Chris.Besko@gov.mb.ca)

Rhonda Horte  
Securities Officer  
Gouvernement du Yukon  
887 667-5466  
[rhonda.horte@gov.yk.ca](mailto:rhonda.horte@gov.yk.ca)

Michael Tang  
Senior Legal Counsel  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 593-2330  
[mtang@osc.gov.on.ca](mailto:mtang@osc.gov.on.ca)

Robert F. Kohl  
Senior Legal Counsel  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 593-8233  
[rkohl@osc.gov.on.ca](mailto:rkohl@osc.gov.on.ca)

-4-

Susan W. Powell  
Directrice adjointe en matière de politiques  
Commission des services financiers et des  
services aux consommateurs  
(Nouveau- Brunswick)  
506 643-7697  
[susan.powell@fcnb.ca](mailto:susan.powell@fcnb.ca)

H. Jane Anderson,  
Acting Executive Director, Director of Policy  
and Market Regulation and Secretary to the  
Commission  
Nova Scotia Securities Commission  
902 424-0179  
[Jane.Anderson@novascotia.ca](mailto:Jane.Anderson@novascotia.ca)

Craig Whalen  
Manager of Licensing, Registration and  
Compliance  
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador  
709 729-5661  
[cwhalen@gov.nl.ca](mailto:cwhalen@gov.nl.ca)

Jeff Mason  
Surintendant des valeurs mobilières  
Gouvernement du Nunavut  
867 975-6591  
[jmason@gov.nu.ca](mailto:jmason@gov.nu.ca)

Thomas Hall  
Surintendant des valeurs mobilières  
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
867 767-9305  
[securitiesregistry@gov.nt.ca](mailto:securitiesregistry@gov.nt.ca)

Curtis Toombs  
Solicitor  
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard  
902 620-3008  
[catoombs@gov.pe.ca](mailto:catoombs@gov.pe.ca)

Canadian Securities  
AdministratorsAutorités canadiennes  
en valeurs mobilières

## Avis 81-331 du personnel des ACVM

### *Fonds d'investissement investissant dans des créances admissibles à la recapitalisation interne*

**Le 23 août 2018**

#### Objet

Dans le présent avis, le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) expose son point de vue sur la mise en œuvre du régime canadien de recapitalisation interne et fournit des précisions sur certains enjeux touchant les fonds d'investissement assujettis au *Règlement 81-102 sur les fonds d'investissement* (le **Règlement 81-102**).

#### Contexte

Les modifications fédérales apportées à la *Loi sur les banques* et à la *Loi sur la Société d'assurance dépôts du Canada* visant la mise en œuvre d'un régime de recapitalisation interne des banques d'importance systémique nationale (BISN) du Canada ont reçu la sanction royale le 22 juin 2016<sup>1</sup>. Le Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF) a désigné les six plus grandes banques canadiennes<sup>2</sup> comme BISN. En 2013, l'Autorité des marchés financiers a désigné le Mouvement Desjardins à titre d'institution financière d'importance systémique intérieure (IFIS-I). Le 13 juillet 2018 marque l'entrée en vigueur des modifications de la *Loi sur l'assurance-dépôts* du Québec visant l'établissement d'un régime de recapitalisation interne applicable au Mouvement Desjardins. Sous réserve de la prise prochaine de règlements d'application, le Mouvement Desjardins sera assujéti à un régime de recapitalisation interne semblable à celui applicable aux BISN.

Si, selon le BSIF, une BISN a cessé d'être viable, ou est sur le point de ne plus l'être, la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) peut, dans certaines circonstances, prendre temporairement le contrôle ou la possession de la BISN et convertir une partie ou la totalité de ses créances admissibles à la recapitalisation interne (les **créances admissibles**) en actions ordinaires de celle-ci. Les créances admissibles sont certaines créances émises par les BISN avant qu'elles ne soient converties sous le régime de recapitalisation interne en vigueur au Canada.

Les détails concernant les créances admissibles sont énoncés dans des règlements pris par le gouvernement fédéral le 26 mars 2018 en vertu de la *Loi sur les banques* et de la *Loi sur la Société d'assurance dépôts du Canada* et entrant en vigueur le 23 septembre 2018 (les **Règlements**<sup>3</sup>). En vertu des Règlements, est ainsi admissible toute créance non subordonnée, non garantie, négociable et cessible d'une BISN qui comporte un terme initial de plus de 400 jours. Sont

<sup>1</sup> *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016* (Projet de loi C-15).

<sup>2</sup> À la date du présent avis, les BISN sont la Banque de Montréal, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque Nationale du Canada, la Banque Royale du Canada et la Banque Toronto-Dominion.

<sup>3</sup> *Règlement sur la conversion aux fins de recapitalisation interne des banques* : DORS/2018-57; *Règlement sur la recapitalisation interne des banques (émission)* : DORS/2018-58.

-2-

expressément exclus du régime de recapitalisation interne les obligations sécurisées et les dérivés ainsi que certaines obligations structurées<sup>4</sup>. Les Règlements énoncent également certaines obligations d'indications à fournir et de langage à employer relativement aux créances admissibles.

### Indications du personnel des ACVM

Le personnel des ACVM souligne qu'en vertu du paragraphe 1 de l'article 2.18 du Règlement 81-102, un OPC marché monétaire est soumis à des restrictions quant aux types de titres qu'il peut détenir dans son portefeuille. Il peut, en règle générale, investir dans des titres de créance à court terme (c'est-à-dire ayant une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins) de qualité supérieure de manière à atteindre ses objectifs de placement, à savoir la préservation du capital et le maintien de la liquidité. Le personnel des ACVM a reçu des demandes visant à déterminer si les créances admissibles pouvaient constituer un investissement permis pour un OPC marché monétaire.

Comme les créances admissibles diffèrent des créances convertibles ordinaires et peuvent être converties dans certaines circonstances prévues dans la *Loi sur la Société d'assurance dépôts du Canada*, le personnel des ACVM estime que ces OPC marché monétaire sont autorisés à investir dans des créances admissibles tant qu'elles respectent les critères prescrits par le Règlement 81-102 à l'égard des OPC marché monétaire<sup>5</sup>. Par exemple, les gestionnaires de fonds d'investissement doivent surveiller constamment leurs investissements dans des créances admissibles pour s'assurer que ceux-ci sont conformes aux obligations prescrites par le Règlement 81-102 en matière de notation désignée et sont, en général, facilement convertibles en espèces, entre autres exigences, pour maintenir la sécurité et la liquidité des actifs du portefeuille de l'OPC marché monétaire.

Si un fonds d'investissement décide d'investir dans des créances admissibles, le gestionnaire de fonds d'investissement doit bien en comprendre les principales caractéristiques et les risques clés et tenir compte des risques que cet investissement pourrait représenter pour le fonds, par exemple, le risque que la SADC convertisse une partie ou la totalité de ces créances en actions ordinaires.

Le personnel des ACVM tient à rappeler à tout gestionnaire de fonds d'investissement qui décide qu'un ou plusieurs de ses fonds d'investissement détiendront ou pourraient détenir des créances admissibles les éléments suivants :

- ces titres doivent être conformes aux objectifs et stratégies de placement du fonds ainsi qu'aux dispositions du Règlement 81-102, le cas échéant;
- les fonds doivent se conformer à leurs obligations d'information à l'égard de leurs porteurs, notamment en les informant de façon appropriée des risques liés à ces créances et des éléments qui les distinguent des autres créances.

Le personnel des ACVM continuera de suivre la mise en œuvre du régime de recapitalisation interne au Canada en ce qui a trait aux fonds d'investissement et examinera si des indications

---

<sup>4</sup> Les éléments qui constituent des créances admissibles sont prescrits par les Règlements.

<sup>5</sup> Paragraphe 1 de l'article 2.18 du Règlement 81-102.

-3-

supplémentaires sont nécessaires dans ce domaine. Les ACVM invitent les intéressés à formuler des commentaires sur les questions abordées dans le présent avis.

## Questions

Pour toute question, veuillez vous adresser à l'une des personnes suivantes :

Solange Bilodeau  
Analyste  
Direction des fonds d'investissement  
Autorité des marchés financiers  
514 395-0337, poste 4483  
[solange.bilodeau@lautorite.qc.ca](mailto:solange.bilodeau@lautorite.qc.ca)

Melody Chen  
Senior Legal Counsel  
Legal Services, Corporate Finance  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6530  
[mchen@bcsc.bc.ca](mailto:mchen@bcsc.bc.ca)

Chad Conrad  
Legal Counsel  
Alberta Securities Commission  
403 297-4295  
[Chad.Conrad@asc.ca](mailto:Chad.Conrad@asc.ca)

Heather Kuchuran  
Senior Securities Analyst, Securities Division  
Financial and Consumer Affairs Authority of  
Saskatchewan  
306 787-1009  
[heather.kuchuran@gov.sk.ca](mailto:heather.kuchuran@gov.sk.ca)

Wayne Bridgeman  
Deputy Director  
Commission des valeurs mobilières du  
Manitoba  
204 945-4905  
Sans frais : 1 800 655-5244 (au Manitoba  
seulement)  
[wayne.bridgeman@gov.mb.ca](mailto:wayne.bridgeman@gov.mb.ca)

Rhonda Horte  
Securities Officer  
Gouvernement du Yukon  
867 633-7969  
[rhonda.horte@gov.yk.ca](mailto:rhonda.horte@gov.yk.ca)

Frederick Gerra  
Senior Legal Counsel  
Investment Funds and Structured Products  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 204-4956  
[fgerra@osc.gov.on.ca](mailto:fgerra@osc.gov.on.ca)

To-Linh Huynh  
Directrice adjointe des opérations  
Commission des services financiers et des  
services aux consommateurs  
Nouveau-Brunswick  
506 643-7856  
[to-linh.huynh@fcnb.ca](mailto:to-linh.huynh@fcnb.ca)

H. Jane Anderson,  
Acting Executive Director, Director of Policy  
and Market Regulation and Secretary to the  
Commission  
Nova Scotia Securities Commission  
902 424-0179  
[Jane.Anderson@novascotia.ca](mailto:Jane.Anderson@novascotia.ca)

Craig Whalen  
Manager of Compliance, Licensing and  
Registration  
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador  
709 729-5661  
[cwhalen@gov.nl.ca](mailto:cwhalen@gov.nl.ca)

-4-

Jeff Mason  
Surintendant des valeurs mobilières  
Gouvernement du Nunavut  
867 975-6591  
[jmason@gov.nu.ca](mailto:jmason@gov.nu.ca)

Jeremy Walsh  
Bureau du surintendant des valeurs mobilières  
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
867 767-9260, poste 82205  
[Jeremy\\_Walsh@gov.nt.ca](mailto:Jeremy_Walsh@gov.nt.ca)

Steven Dowling  
Acting Director  
Superintendent of Securities  
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard  
902 368-4551  
[sddowling@gov.pe.ca](mailto:sddowling@gov.pe.ca)

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.



### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

**Tauriga Sciences, Inc.**

Le 15 août 2018

#### INTERDICTION D'OPÉRATIONS

Tauriga Sciences, Inc. (l'« émetteur ») est un émetteur assujéti du marché de gré à gré soumis aux obligations du *Règlement 51-105 sur les émetteurs cotés sur les marchés de gré à gré américains*, RLRQ, c. V-1.1, r. 24.1 (le « Règlement 51-105 »);

L'émetteur a omis de déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») l'information périodique suivante (le « manquement ») exigée en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi ») et du Règlement 51-105 :

- les états financiers annuels audités, le rapport de gestion annuel et la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 mars 2018;
- l'attestation des documents annuels pour l'exercice terminé le 31 mars 2018.

Vu le défaut de l'émetteur de remédier au manquement à la date de la présente décision;

Vu les articles 265, 267 et 318 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, L.Q. 2018, c. 23, a. 603.

En conséquence, l'Autorité :

interdit à l'émetteur et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers annuels audités, du rapport de gestion annuel, de la notice annuelle et de l'attestation des documents annuels pour l'exercice terminé le 31 mars 2018.

Estelle Savoie-Dufresne  
Directrice de la conformité - émetteurs et initiés

Décision n°: 2018-CEI-0017

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FNB Desjardins IR Canada multifacteurs faible en CO2	16 août 2018	Québec
FNB Desjardins IR États-Unis multifacteurs faible en CO2		- Colombie-Britannique
FNB Desjardins IR Marchés développés ex É.-U. ex Canada multifacteurs faible en CO2		- Alberta
FNB Desjardins IR Marchés émergents multifacteurs faible en CO2		- Saskatchewan
FNB Desjardins IR Mondial multifacteurs sans réserves de combustibles fossiles		- Manitoba
FNB Desjardins IR Indice Canada faible en CO2		- Ontario
FNB Desjardins IR Indice États-Unis faible en CO2		- Nouveau-Brunswick
FNB Desjardins IR Actif obligations canadiennes faible en CO2		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
		- Nunavut
Fonds de marchés émergents IG JPMorgan	21 août 2018	Manitoba
Fonds international petite capitalisation Investors		
Portefeuille accent revenu Maestro		
Fonds de performance Alpha II Dynamique	20 août 2018	Ontario
Fonds de rendement à prime PLUS Dynamique		
Fonds en gestion commune d'obligations canadiennes Mackenzie – IG	21 août 2018	Manitoba

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds en gestion commune d'obligations mondiales PIMCO - IG		
Fonds en gestion commune à revenu élevé Putnam – IG		
Fonds en gestion commune d'actions canadiennes Mackenzie - IG		
Fonds en gestion commune d'actions américaines Mackenzie - IG		
Fonds en gestion commune d'actions américaines à faible volatilité Mackenzie - IG		
Fonds en gestion commune d'actions américaines T. Rowe Price - IG		
Fonds en gestion commune d'actions américaines petite capitalisation Aristotle - IG		
Fonds en gestion commune d'actions internationales Mackenzie - IG		
Fonds en gestion commune d'actions internationales BlackRock - IG		
Nuvista Energy Ltd.	14 août 2018	Alberta
Pipelines Enbridge Inc.	15 août 2018	Alberta
Zekelman Industries, Inc.	17 août 2018	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Australis Capital Inc.	16 août 2018	Colombie-Britannique
Catégorie de croissance des dividendes de Stone	20 août 2018	Ontario
Catégorie de croissance select de Stone		
Fonds de croissance de Stone		
Fonds mondial équilibré de Stone		
Fonds de croissance mondiale de Stone		
Fonds europlus de Stone		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2018 RBC	17 août 2018	Ontario
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2019 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2020 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2021 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2022 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2023 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2024 RBC		
FNB indiciel d'obligations de sociétés Objectif 2025 RBC		
FNB d'obligations de sociétés échelonnées 1-5 ans RBC		
FNB d'obligations canadiennes échelonnées 1-5 ans RBC		
FNB indiciel d'obligations canadiennes à court terme RBC		
FNB indiciel d'obligations canadiennes RBC		
FNB indiciel mondial d'obligations gouvernementales RBC (CAD – Couvert)		
FNB indiciel d'actions canadiennes RBC		
FNB indiciel MSCI Canada de leadership féminin Vision RBC		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FNB indiciel de rendement des banques canadiennes RBC		
FNB indiciel d'actions américaines RBC		
FNB indiciel d'actions américaines RBC (CAD – Couvert)		
FNB indiciel de rendement des banques américaines RBC		
FNB indiciel de rendement des banques américaines RBC (CAD – Couvert)		
FNB indiciel d'actions internationales RBC		
FNB indiciel d'actions internationales RBC (CAD – Couvert)		
FNB indiciel d'actions de marchés émergents RBC		
FNB indiciel multifactoriel canadien à petite et moyenne capitalisation Manuvie	21 août 2018	Ontario
FNB indiciel multifactoriel américain à petite capitalisation Manuvie		
FNB indiciel multifactoriel des marchés émergents Manuvie		
Fonds alternatif EHP Protection	16 août 2018	Ontario
Fonds alternatif EHP Avantage		
Fonds alternatif international EHP Protection		
Fonds alternatif international EHP Avantage		
Fonds alternatif EHP Sélect		
Fonds alternatif EHP Arbitrage mondial		
Fonds d'actions fortifié Picton Mahoney	21 août 2018	Ontario
Fonds de revenu fortifié Picton Mahoney		
Fonds multi-actifs fortifié Picton Mahoney		
Goldcorp Inc.	16 août 2018	Colombie-Britannique
Pipelines Enbridge Inc.	21 août 2018	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de revenu multiactif Purpose	15 août 2018	Ontario
Fonds mondial à versement fixe Imaxx (anciennement appelé le « Fonds d'actions mondiales de croissance Imaxx »)	21 août 2018	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

### 6.6.2 Dispenses de prospectus

#### Les caches de la Grande Pointe inc.

Vu la demande présentée par Les caches de la Grande Pointe inc. (l'« émetteur ») et Société immobilière du Massif de Charlevoix inc. (« SIMC ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 12 juillet 2018 (la « demande »);

Vu les articles 11 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, L.Q. 2018, c. 23, a. 603;

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3 et les termes définis suivants :

« acquéreur » : l'acquéreur d'une unité d'habitation;

« contrats d'emphytéose » : collectivement, (i) le contrat d'emphytéose de 1992 intervenu entre Sa Majesté, aux droits de la province de Québec et La Société de Développement du Massif de Petite-Rivière-Saint-François et (ii) le contrat d'emphytéose à intervenir entre Le Massif s.e.c. et SIMC;



« convention de gestion » : la convention de gestion du programme de location à intervenir entre le gestionnaire et les acquéreurs qui désirent louer leur unité d'habitation, laquelle prévoit les modalités de la location des unités d'habitation et la gestion des revenus y afférents;

« document d'offre » : le document d'offre dans le secteur immobilier préparé par l'émetteur contenant notamment des informations sur les unités d'habitation, l'émetteur, SIMC et le gestionnaire;

« documents » : les documents suivants relativement aux unités d'habitation :

- le document d'offre;
- la convention de gestion;
- les contrats d'emphytéose;
- l'information financière;
- la présente dispense;

« gestionnaire » : Groupe les Scènes s.e.c., agissant à titre de gestionnaire du programme de location;

« information financière » : l'information financière suivante relativement au programme de location :

- pour un projet immobilier qui n'a pas terminé un exercice, un état du revenu net audité de l'affaire pour la période comptable allant de la date du début de l'affaire jusqu'à une date remontant à 30 jours au plus avant la date du document d'offre; ou
- pour un projet immobilier qui a terminé un ou plusieurs exercices, un état du revenu net annuel audité de l'affaire pour chacun des deux derniers exercices, ou celui correspondant à l'exercice terminé si la période est moindre, et un état du revenu net intermédiaire de l'affaire pour la période se terminant six mois à partir du premier jour de l'exercice et au plus 15 jours avant la date du document d'offre;

« programme de location » : collectivement, le programme de location obligatoire visant les unités d'habitation locative et le programme de location facultatif visant les unités d'habitation résidentielle, décrits dans la convention de gestion;

« unité d'habitation » : chacune des unités d'habitation locative et des unités d'habitation résidentielle, incluant les droits emphytéotiques s'y rattachant, qui respecte les normes d'aménagement établies par l'émetteur aux fins de location;

« unité d'habitation locative » : chacune des unités d'habitation située à Petite-Rivière-Saint-François qui est destinée à un usage de villégiature et qui oblige l'acquéreur à participer au programme de location;

« unité d'habitation résidentielle » : chacune des unités d'habitation située à Petite-Rivière-Saint-François qui est destinée à un usage résidentiel ou de villégiature et qui offre la possibilité à l'acquéreur de participer au programme de location sur une base facultative;

Vu la demande visant à obtenir une dispense de l'exigence de prospectus prévue à l'article 11 de la Loi dans le cadre de la vente par SIMC de 128 unités d'habitation (la « dispense demandée »);

Vu les déclarations suivantes de l'émetteur et SIMC :

1. L'émetteur est une société par actions qui a été constituée le 27 juillet 2017 en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* (Québec);
2. SIMC est une société par actions qui a été constituée le 15 août 2003 en vertu de la *Loi sur les compagnies, Partie 1A* et maintenant régie par la *Loi sur les sociétés par actions* (Québec);

3. En 1992, Sa Majesté, aux droits de la province de Québec, a établi un droit emphytéotique sur le lot numéro 699-1 du cadastre de la Paroisse de Saint-François-Xavier, circonscription foncière de Charlevoix 2, sur lequel seront situées les unités d'habitation, en faveur de La Société du Développement du Massif de Petite-Rivière-Saint-François inc. (« SDM ») aux termes d'un contrat d'emphytéose. En 2002, la SDM a cédé en faveur de Le Massif inc. tous ses droits, titres et intérêts dans le contrat d'emphytéose de 1992, qui les a ensuite cédés en faveur de Le Massif s.e.c. en 2017. Le contrat d'emphytéose à intervenir entre Le Massif s.e.c. et SIMC en 2018 prévoira un droit emphytéotique en faveur de SIMC, y compris le droit de le céder;
4. L'émetteur et SIMC ne sont pas, et n'ont aucune intention de devenir, des émetteurs assujettis dans les territoires du Canada;
5. La sollicitation par l'émetteur aux fins de vendre une unité d'habitation et la vente des unités d'habitation par SIMC constituent le placement d'un contrat d'investissement au sens de la Loi;
6. Un courtier en valeurs mobilières dûment inscrit auprès de l'Autorité participe à la vente des unités d'habitation par SIMC à un acquéreur initial et satisfait notamment à ses obligations de connaissance du client et de convenance au client;
7. Tout acquéreur d'une unité d'habitation locative doit participer au programme de location;
8. Tout acquéreur d'une unité d'habitation résidentielle a la possibilité de participer au programme de location sur une base facultative;
9. Les revenus de location des unités d'habitation sont perçus par le gestionnaire et redistribués entre les acquéreurs conformément aux modalités de la convention de gestion;
10. Le document d'offre prévoit que l'acquéreur peut demander la résiliation ou, dans certains cas, la révision du prix ou des dommages-intérêts si le document d'offre contient de l'information fautive ou trompeuse;
11. Le document d'offre prévoit que l'émetteur doit être avisé de toute vente des unités d'habitation afin que l'émetteur puisse remettre les documents à tout acquéreur subséquent;
12. Un acquéreur subséquent devra signer une nouvelle convention de gestion afin d'acquiescer l'unité d'habitation.

Vu les autres déclarations faites par l'émetteur et SIMC.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que l'émetteur :

- (i) transmette une copie des documents à chaque acquéreur initial lors de la vente d'une unité d'habitation par SIMC et à chaque acquéreur subséquent lorsque l'émetteur sera avisé de la revente de celle-ci, au plus tard dans les 30 jours de la notification par la personne qui effectue la revente;
- (ii) transmette aux propriétaires d'unités d'habitation une copie de l'information financière annuellement au plus tard le 120<sup>e</sup> jour suivant la fin de l'exercice financier de l'affaire et semestriellement au plus tard le 60<sup>e</sup> jour suivant la fin de la période intermédiaire de l'affaire;
- (iii) dépose en format électronique auprès de l'Autorité une copie du document d'offre et de l'information financière lors de la première vente d'une unité d'habitation par SIMC, ainsi qu'une copie de tout document d'offre modifié par la suite;
- (iv) dépose une ou plusieurs déclarations de placement avec dispense établies conformément à l'annexe 45-106A1 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* au plus tard 10 jours après tout placement.

Fait le 9 août 2018.

Lucie J. Roy  
Directrice principale du financement des sociétés

Décision n°: 2018-FS-0130

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

### SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
ATAC Resources Ltd.	2018-05-25	4 534 020 \$
Bank of America Corporation	2018-05-17	51 204 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Brisio Innovations Inc.	2018-05-15	2 149 709 \$
Carbon Black, Inc.	2018-05-08	4 176 828 \$
InnovaHealth Partners Fund, LP	2018-05-17	6 400 500 \$
Merlin Entertainments plc	2018-05-09	10 927 600
Nouveau Monde Graphite Inc.	2018-05-17	2 000 000 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2018-05-23 au 2018-05-28	1 179 867 \$
UBS AG, Jersey Branch	2018-05-17 au 2018-05-23	4 951 129 \$

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

### 6.6.4 Refus

Aucune information.

### 6.6.5 Divers

#### Zekelman Industries, Inc.

Vu la demande présentée par Zekelman Industries, Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 août 2018 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, et les termes définis suivants :

« activité de commercialisation » : une activité prévue à la partie 13 du Règlement 41-101 en lien avec le premier appel public à l'épargne;

« information financière Q3 2018 » : le rapport financier intermédiaire de l'émetteur ainsi que le rapport de gestion qui l'accompagne pour la période terminée le 30 juin 2018 qui seront inclus dans le prospectus américain et dans le prospectus canadien;

« prospectus américain » : le prospectus visant le premier appel public à l'épargne que l'émetteur prévoit déposer auprès de la SEC;

« prospectus canadien » : le prospectus visant le premier appel public à l'épargne que l'émetteur prévoit déposer auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.Q. 2018, c. 23, a. 603;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus canadien provisoire que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 17 août 2018 (la « dispense demandée »);

Vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur envisage d'effectuer un premier appel public à l'épargne simultanément au Canada et aux États-Unis au moyen du prospectus canadien et du prospectus américain;
2. la version anglaise de l'information financière Q3 2018 sera complétée le ou vers le 13 août 2018;
3. l'émetteur prévoit déposer le prospectus américain provisoire le plus tôt possible une fois que la version anglaise de l'information financière Q3 2018 sera complétée;
4. l'émetteur prévoit déposer le prospectus canadien provisoire à la même date que le prospectus américain provisoire;
5. le volume de l'information financière Q3 2018 conjugué à la brièveté du délai pour sa traduction empêchent l'émetteur de déposer une version française de façon simultanée à la version anglaise du prospectus canadien provisoire;
6. en vertu des règles de la SEC applicables, l'émetteur ne peut pas tenir une séance de présentation aux investisseurs dans les 15 jours suivant le dépôt public du prospectus américain provisoire;
7. aucune activité de commercialisation ne sera entreprise au Canada avant le dépôt de la version française du prospectus canadien provisoire;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que la version française du prospectus canadien provisoire soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard avant d'entreprendre toute activité de commercialisation au Canada.

Fait le 13 août 2018.

Patrick Théorêt  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2018-FS-0133

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser

les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

## 6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.



## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ANB CANADA INC.	2018-06-30
ATW TECH INC.	2018-06-30
BANQUE ROYALE DU CANADA	2018-07-31
BLOCKCHAINK2 CORP.	2018-06-30
BLUE RIBBON INCOME FUND	2018-06-30
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2018-06-30
BROMPTON OIL SPLIT CORP.	2018-06-30
BROMPTON RESOURCE CLASS(#17851)	2018-06-30
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2018-06-30
BROMPTON 2017 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2018-06-30
CANADIAN CREDIT CARD TRUST II	2018-06-30
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2018-06-30
CANICKEL MINING LIMITED	2018-06-30
CATEGORIE CIBLEE D' ACTIONS CANADIENNES ALPHADELTA (#31686)	2018-06-30
CATEGORIE DE CROISSANCE DU REVENU DE DIVIDENDES ALPHADELTA (#31686)	2018-06-30
CATEGORIE DE CROISSANCE TACTIQUE ALPHADELTA (#31686)	2018-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES CANADIENNES QWEST ENERGY DE QE FUNDS CORP. (#31686)	2018-06-30
CLEGHORN MINERALS LTD.	2018-06-30
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2018-06-30
EUROPEAN DIVIDEND GROWTH FUND	2018-06-30
FIDUCIE DE CAPITAL RBC	2018-07-31
FINB A DIVIDENDES ELEVES AMERICAINS WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB CROIS. DIV. SUR TITRES AMERICAINS QUAL. COUV. VARIABLE WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB CROIS. DIV. SUR TITRES INTERN. DE QUAL. A COUV. VARIABLE WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB D' ACTIONS EUROPEENNES COUVERT WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB D' OBL. A COURT TERME GLOB. CANADA A RENDEMENT ACCRU WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB D' OBLIGATIONS GLOBALES CANADIENNES A RENDEMENT ACCRU WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB DE CROISSANCE DE DIV. SUR TITRES AMERICAINS DE QUAL. WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB DE CROISSANCE DE DIV. SUR TITRES CANADIENS DE QUALITE WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB DE CROISSANCE DIVIDENDES SUR TITRES INTERNAT DE QUALITE WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB DE DIV. DE SOCIETES AMERICAINES A MOYEN. CAPITALISATION WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FINB DE DIVIDENDES DE MARCHES EMERGENTS WISDOMTREE (#39086)	2018-06-30
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2018-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FNB BANQUES MONDIALES HAMILTON CAPITAL (#38503)	2018-06-30
FNB INDICE DU PETROLE BRUT CANADIEN (#37471)	2018-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FNB RENDEMENT DE SOCIETES FINANCIERES MONDIALES HAMILTON CAPITAL (#38503)	2018-06-30
FNB SOC. FINANC. AMERICAINES A MOYENNE CAPITALIS. HAMILTON CAPITAL(USD)(#38503)	2018-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2018-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2018-06-30
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE MODEREE, PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
FONDS CANADIEN EQUILIBRE DE CROISSANCE, PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNE A LONG TERME GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF D'OCCASIONS STRATEGIQUES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF INDICE COMPOSE PLAFONNE S&P/TSX GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF INDICE S&P 500 GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF INDICIEL D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS COLLECTIF STRATEGIQUE DE RENDEMENT GPPMD (#5407)	2018-06-30
FONDS CROISSANCE DE DIVIDENDES MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'ACTIONS MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'ACTIONS SANS COMBUSTIBLES FOSSILES MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT DE LA FONDATION DU GRAND MONTREAL	2018-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN GBC (#8981)	2018-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITE SUPERIEUR RIDGEWOOD	2018-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS SANS COMBUSTIBLES FOSSILES MD (#5407)	2018-06-30
FONDS D'OCCASIONS STRATEGIQUES MD (#5407)	2018-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN GBC INC. (#8981)	2018-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN GBC (#8981)	2018-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU GBC (#8981)	2018-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL GBC (LE) (#8981)	2018-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER NEXUS (LE)	2018-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2018-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2018-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE GBC (#8981)	2018-06-30
FONDS MONETAIRE MD (#5407)	2018-06-30
FONDS NORTH GROWTH CANADIAN EQUITY (#35286)	2018-06-30
FONDS NORTH GROWTH U.S. EQUITY ADVISOR (#35286)	2018-06-30
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2018-06-30
FONDS STRATEGIQUE DE RENDEMENT MD (#5407)	2018-06-30
FORTUNE BAY CORP.	2018-06-30
GENCAN CAPITAL INC.	2018-06-30
GITENNES EXPLORATION INC.	2018-06-30
GLOBAL CHAMPIONS SPLIT CORP.	2018-06-30
GLOBAL RESOURCE CHAMPIONS SPLIT CORP.	2018-06-30
GLOBEVEST CAPITAL FONDS D'OPTIONS DE VENTE COUVERTES (#38989)	2018-06-30
GLOBEVEST CAPITAL FONDS TACTIQUE D'OPTIONS COUVERTES (#38989)	2018-06-30
GOLD RESERVE INC.	2018-06-30
HEALTHCARE SPECIAL OPPORTUNITIES FUND	2018-06-30
IOU FINANCIAL INC.	2018-06-30
JAYDEN RESOURCES INC.	2018-06-30
LDIC NORTH AMERICAN INFRASTRUCTURE FUND (#38021)	2018-06-30
LDIC NORTH AMERICAN SMALL BUSINESS FUND (CATEGORIE DE SOCIETE) (#38021)	2018-06-30
LEGG MASON, INC.	2018-06-30
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2018-06-30
METAUX NIOBAY INC. (LES)	2018-06-30
NORTHERN EMPIRE RESOURCES CORP.	2018-06-30
OCEANIC IRON ORE CORP.	2018-06-30
ONE GLOBAL EQUITY ETF (#37347)	2018-06-30
OREZONE GOLD CORPORATION	2018-06-30
PARTNERS VALUE INVESTMENTS INC.	2018-06-30
PARTNERS VALUE INVESTMENTS LP	2018-06-30
PARTNERS VALUE SPLIT CORP.	2018-06-30
PESA CORPORATION	2018-06-30
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2018-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MODEREE PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MODERE PRECISION MD (#5407)	2018-06-30
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2018-06-30
RAVENSOURCE FUND	2018-06-30
RESSOURCES CARTIER INC.	2018-06-30
RESSOURCES ET ENERGIE SQUATEX INC.	2018-06-30
RESSOURCES ZHEN DING INC.	2018-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
REX OPPORTUNITY CORP.	2018-06-30
ROUTE1 INC.	2018-06-30
SANDSPRING RESOURCES LTD.	2018-06-30
SMTC CORPORATION	2018-07-01
SOCIETE EN COMMANDITE CENTRE DES RECOLLETS-FOUCHER	2018-06-30
SUNSHINE BIOPHARMA, INC.	2018-06-30
SYMPHONY FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (*33084)	2018-06-30
TAYLOR NORTH AMERICAN EQUITY OPPORTUNITIES FUND	2018-06-30
TECHNOLOGIES PEAK POSITIONING INC. (LES)	2018-06-30
TORONTO HYDRO CORPORATION	2018-06-30
TVI PACIFIC INC.	2018-06-30
ULTRA PETROLEUM CORP.	2018-06-30
UNIGOLD INC.	2018-06-30
UNITED STATES STEEL CORPORATION	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN AGGREGATE BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN CORPORATE BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN GOVERNMENT BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN LONG-TERM BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN SHORT-TERM BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN SHORT-TERM CORPORATE BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD CANADIAN SHORT-TERM GOVERNMENT BOND INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE CANADA ALL CAP INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE CANADA INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE CANADIAN CAPPED REIT INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE CANADIAN HIGH DIVIDEND YIELD INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED ALL CAP EX NORTH AMERICA INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED ALL CAP EX NORTH AMERICA INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED ALL CAP EX U.S. INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED ALL CAP EX U.S. INDEX ETF(CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
VANGUARD FTSE DEVELOPED ASIA PACIFIC ALL CAP INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED ASIA PACIFIC ALL CAP INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED EUROPE ALL CAP INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE DEVELOPED EUROPE ALL CAP INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE EMERGING MARKETS ALL CAP INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD FTSE GLOBAL ALL CAP EX CANADA INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD GLOBAL EX-U.S. AGGREGATE BOND INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD S&P 500 INDEX ETF (#33031)	2018-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
VANGUARD S&P 500 INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD U.S. AGGREGATE BOND INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD U.S. DIVIDEND APPRECIATION INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VANGUARD U.S. DIVIDEND APPRECIATION INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD U.S. TOTAL MARKET INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2018-06-30
VANGUARD U.S. TOTAL MARKET INDEX ETF (#33031)	2018-06-30
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2018-06-30
WESTERN URANIUM CORPORATION	2018-06-30
WHITEMUD RESOURCES INC.	2018-06-30
0944460 B.C. LTD.	2018-06-30
49 NORTH RESOURCES INC.	2018-06-30

*ÉTATS FINANCIERS ANNUELS*

	Date du document
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES A RISQUE GERE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES OPTIMALES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALE EPOCH (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES A RISQUE GERE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CANADIENNE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MONDIALES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS DE GESTION TACTIQUE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MONDIALE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE PLACEMENT A COURT TERME TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL TACTIQUE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES EPOCH (#6819)	2018-05-31
CORBY SPIRITUEUX ET VINS LIMITÉE	2018-06-30
TAURIGA SCIENCES, INC.	2018-03-31

*RAPPORTS ANNUELS*

	Date du document
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES A RISQUE GERE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES OPTIMALES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31



<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
CATEGORIE ACTIONS MONDIALE EPOCH (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES A RISQUE GERE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CANADIENNE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MONDIALES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE FONDS DE GESTION TACTIQUE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MONDIALE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE PLACEMENT A COURT TERME TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL TACTIQUE TD (#6819)	2018-05-31
CATEGORIE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES EPOCH (#6819)	2018-05-31
CORBY SPIRITUEUX ET VINS LIMITÉE	2018-06-30
TAURIGA SCIENCES, INC.	2018-03-31

<i>CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION</i>	
	Date du document
ELLIPSIZ COMMUNICATIONS LTD.	
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAL	
HANWEI ENERGY SERVICES CORP.	
RESSOURCES KWG INC.	
SILVERCORP METALS INC.	

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
TAURIGA SCIENCES, INC.	2018-03-31

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti ( <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	54 : Exercice de bons de souscription
<b>Généralités</b>	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	<b>Divers</b>
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>49 North Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacNeill, Tom	4, 7, 5, 3	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0500	SK
<b>A.I.S. Resources Limited</b>								
<i>Options</i>								
Element, Martyn	4	O	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000		BC
Enright-Morin, Marc Roland	5	O	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000		BC
Smith, Kiriaki	5	O	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	99 000		BC
<b>Acasta Enterprises Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Beattie, William Geoffrey	4	O	2018-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 604		ON
		O	2018-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 560		ON
		O	2018-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 724		ON
KIDSON, IAN	5	O	2017-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	296 862		ON
Schwartz, Robert William	4	O	2018-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 604		ON
		O	2018-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 780		ON
		O	2018-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 724		ON
Swartz, Jay	4	O	2018-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 604		ON
		O	2018-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 780		ON
		O	2018-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 724		ON
<b>Algonquin Power &amp; Utilities Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jarratt, Christopher Kenneth	5	O	2018-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 088)	13.0788	ON
		O	2018-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 088)	13.3408	ON
		O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 088)	13.4111	ON
		O	2018-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 088)	13.4295	ON
		O	2018-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 088)	13.5012	ON
Robertson, Ian Edward	5	O	2018-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 412)	13.0788	ON
		O	2018-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 412)	13.3408	ON
		O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 412)	13.4111	ON
		O	2018-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 412)	13.4295	ON
		O	2018-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 412)	13.5012	ON
<b>American Hotel Income Properties REIT LP</b>								
<i>Parts</i>								
O'Neill, Robert Francis Bigwood Investments Ltd	4, 5 PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.9300	BC
<b>Amerigo Resources Ltd</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Toor, Nauman (Nick) Luzich Partners LLC	3 PI	O	2018-08-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 500	0.8700	BC
		M	2018-08-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 500	0.8700	BC
		O	2018-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.8400	BC
		M	2018-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.8400	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.8400	BC
		M	2018-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.8400	BC
		O	2018-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 000	0.7900	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	205 500	0.7000	BC
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193 500	0.7700	BC
<b>Anaconda Mining Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Angelo, Dustin	4, 5							
RRSP Account	PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2900	ON
<b>Anconia Resources Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
clement, denis arthur	4	O	2018-08-20	D	36 - Conversion ou échange	1 200 000	0.0500	ON
<b>Aptose Biosciences Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Ashe, Carol Gail	4	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Athabasca Oil Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5							
Charles Ingoldsby	PI	O	2018-01-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Performance Award (Common shares or cash payout)</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Restricted Share Units (2015 Plan)</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Restricted Share Units (Old 2010 Plan)</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 500	0.1000	AB
		M	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 500)	0.1000	AB
		O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 050	0.1000	AB
		M	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 050)	0.1000	AB
		O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 600	0.1000	AB
		M	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 600)	0.1000	AB
<i>Units of a fund that holds securities of Athabasca Oil Corp</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2018-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Atlantic Gold Corporation (previously Spur Ventures Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beedie, Ryan K	4, 3							
Beedie Investments Ltd.	PI	O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 600	1.5670	BC
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	1.5985	BC
Dean, Steven	4, 5							
Dean Holdings Trust	PI	O	2018-08-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	300 000	0.6000	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Dean, Steven	4, 5							
Dean Holdings Trust	PI	O	2018-08-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	(300 000)	0.6000	BC
<b>Aura Health Inc. (Lamêlée Minerais de Fer Ltée.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cohen, Daniel	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Bons de souscription</i>								
Cohen, Daniel	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Aurora Cannabis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cleiren, Allan John	5							
Nancy Cleiren	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 600	6.3593	BC
<i>Options</i>								
Ibbott, William Glen	5	O	2018-08-03	D	50 - Attribution d'options	165 000	7.3900	BC
		O	2018-08-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		BC
<b>Australis Capital Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Birge, William Campbell	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Dickinson, Arlene	4	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Dyck, Jason Ronald Bradley	6							
748086 Alberta Ltd	PI	O	2018-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Birge, William Campbell	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Dickinson, Arlene	4	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>AutoCanada Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Antony, Paul	4	O	2018-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
MAP Investco Inc.	PI	O	2018-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143 600	11.4346	AB
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	133 600	11.1000	AB
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.2266	AB
		O	2014-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	55.0000	AB
James, Barry Lee	4	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10000.0000	AB
		M	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.2500	AB
Keller, Maryann Natalie	4	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	8.1100	AB
		M	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	8.1100USD	AB
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.7100USD	AB
Engred Kulland Chai	PI	O	2015-05-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0900	AB
		M	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0900USD	AB
		O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7100USD	AB
<i>Deferred share units</i>								
Antony, Paul	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	830		AB
Barefoot, Gordon Ronald	4, 7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	361		AB
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	830		AB
Green, Stephen	4	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 487		AB
James, Barry Lee	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	830		AB
Keller, Maryann Natalie	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 948		AB
Olmata, Elias	4	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 487		AB
<i>Options</i>								
Antony, Paul	4	O	2018-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	10.0500	AB
Rawluk, Michael	5	O	2018-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	430 000	10.0500	AB
<b>B2Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mtshisi, Bongani	4	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	34 000	1.1200	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	2.8000	BC
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Mtshisi, Bongani	4	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(34 000)	1.1200	BC
<b>Banque Nationale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bachand, Raymond	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	11	64.3685	QC
Bertrand, Maryse	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	37	64.3685	QC
Boivin, Pierre	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	26	64.3685	QC
Houde, Jean	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	41	64.3685	QC
Saputo, Lino Anthony	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	36	64.3685	QC
Savoie, Andrée	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	10	64.3685	QC
Thabet, Pierre	4	O	2018-08-02	D	35 - Dividende en actions	43	64.3685	QC
<i>Unités d'actions assujetties à des restrictions (UAR) / (RSU)</i>								
Achard, Stéphane	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	19		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	25		QC
Davis, Brian A.	7	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	553		QC
Gagnon, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	33		QC
Girouard, Denis	7	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	1 218		QC
Lavigne, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	72		QC
Pascoe, Ricardo	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	690		QC
Thériault, Martin	2	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	18		QC
<i>Unités d'actions assujetties à un critère de performance</i>								
Achard, Stéphane	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	23		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	50		QC
Bonnell, William	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	372		QC
Davis, Brian A.	7	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	54		QC
Fagnoule, Dominique	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	284		QC
Gagnon, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	412		QC
Girouard, Denis	7	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	259		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	227		QC
Lavigne, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	76		QC
Legris, Alain	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	67		QC
Parent, Ghislain	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	382		QC
Pascoe, Ricardo	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	1 048		QC
Vachon, Louis	4, 5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	2 042		QC
<i>Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)</i>								
Bachand, Raymond	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	84		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	596		QC
Bertrand, Maryse	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	142		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	692		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	17		QC
Blouin, Pierre J.	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	39		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	596		QC
Boivin, Pierre	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	90		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	692		QC
Bonnell, William	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	223		QC
Denham, Gillian H. (Jill)	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	31		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	269		QC
Fagnoule, Dominique	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	113		QC
Fortin, Richard	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	138		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	692		QC
Gagnon, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	113		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	189		QC
Houde, Jean	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	40		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	373		QC
Kinsley, Karen	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	72		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	269		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Lavigne, Martin	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	138		QC
Legris, Alain	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	207		QC
McKillican, Rebecca	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	12		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	538		QC
Paré, Robert	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	1		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	538		QC
Parent, Ghislain	5	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	300		QC
Saputo, Lino Anthony	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	115		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	596		QC
Savoie, Andrée	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	62		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	596		QC
Thabet, Pierre	4	O	2018-08-01	D	35 - Dividende en actions	131		QC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	538		QC
<b>Bausch Health Companies Inc. (formerly, Valeant Pharmaceuticals International, Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ackermann, Christina	5	O	2018-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 615	23.5200USD	QC
		O	2018-08-09	D	97 - Autre	(7 779)	23.5200USD	QC
Gordon, Joseph	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McKenna, Mark	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Ackermann, Christina	5	O	2018-08-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 615)		QC
Gordon, Joseph	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McKenna, Mark	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Gordon, Joseph	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McKenna, Mark	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Performance Share Units</i>								
Gordon, Joseph	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McKenna, Mark	5	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Big Pharma Split Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Shares</i>								
Kovacs, Michael	4, 5							
RRSP	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	13.4500	ON
<b>BioHEP Technologies Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
JANZEN, DOUG	4							
Northview Ventures and Associates GP	PI	O	2018-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>BlackBerry Limited (formerly Research In Motion Limited)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chennakeshu, Sandeep	5	O	2018-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	442 478		ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(183 314)	10.0910USD	ON
<i>Performance Restricted Share Units</i>								
Chennakeshu, Sandeep	5	O	2018-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(442 478)		ON
<b>Bombardier Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Subordinate Voting)</i>								
TROGER, Laurent René Octave	5	O	2018-08-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(168 714)		QC
Solium Capital (ASDP)	PI	O	2015-09-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	168 714		QC
<i>Deferred Stock Units/Unités d'actions différées</i>								



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Desjardins, Daniel Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2001-02-23	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(117 353)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	117 353		QC
<i>Options</i>								
Beaudoin, Pierre Solium Capital (ASDP)	4, 5 PI	O O	2018-08-15 2003-04-04	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(2 812 883)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 812 883		QC
Bellemare, Alain Solium Capital (ASDP)	4, 5 PI	O O	2018-08-15 2015-02-13	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(7 036 430)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	7 036 430		QC
Brennan, Daniel Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2017-02-10	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(994 845)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	994 845		QC
Caza, François Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2014-09-03	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(1 459 050)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 459 050		QC
Coleal, David Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2015-06-15	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(4 223 760)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	4 223 760		QC
Cromer, Frederick (Fred) Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2015-04-09	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(3 580 246)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	3 580 246		QC
Desjardins, Daniel Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2001-02-23	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(2 875 670)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 875 670		QC
Di Bert, John Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2015-08-10	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(4 362 858)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	4 362 858		QC
Ryan, Michael Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2017-07-01	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(696 464)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	696 464		QC
TROGER, Laurent René Octave Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2015-09-11	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(2 419 130)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 419 130		QC
Véronneau, Louis G. Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2017-02-16	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(2 255 175)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 255 175		QC
Vounassis, Dimitrios (Jim) Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2017-01-25	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(400 000)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	400 000		QC
<i>Performance Share Units/Unités d'actions liées au rendement</i>								
Caza, François Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2014-09-03	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(253 807)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	253 807		QC
Desjardins, Daniel Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2001-02-23	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(418 782)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	418 782		QC
Véronneau, Louis G. Solium Capital (ASDP)	5 PI	O O	2018-08-15 2017-02-16	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(401 928)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	401 928		QC
<i>Restricted Share Units/Unités d'actions incessibles</i>								
Beaudoin, Pierre Solium Capital (ASDP)	4, 5 PI	O O	2018-08-15 2003-04-04	D C	90 - Changements relatifs à la propriété 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(294 118)		QC QC
			2018-08-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	294 118		QC
Cromer, Frederick (Fred)	5	O	2018-08-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(260 181)		QC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Bonterra Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reuter, Dan-Mihai	4, 3	O	2018-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Oberndorf, William	PI	O	2018-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Reuter, Dan-Mihai	4, 3	O	2018-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Braille Energy Systems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Economo, Gary	4, 5, 3	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.0500	ON
York, Jeffrey	4, 3	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0700	ON
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>								
Cockwell, Jack Lynn	4, 6							
EdperPartners Limited	PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 300)	57.0510	ON
		M	2018-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 300)	57.0510	ON
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	57.0000	ON
		M	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	57.0000	ON
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180 900)	57.0040	ON
Price, Timothy Robert	6	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 800)	57.2500	ON
<b>Brookfield Property Partners L.P.</b>								
<i>Deferred Units (Global)</i>								
Liebman, Lance Malcolm	7	O	2018-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	769		ON
Stelzl, Robert L.	7	O	2018-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	686		ON
<i>Parts de société en commandite</i>								
DeNardo, Stephen	4	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.7600USD	ON
<b>BSM Technologies Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Edmison, John Kelly	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 024		ON
Gutman, Andrew	4	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 890		ON
Maw, Frank	4	O	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	9 775	1.2700	ON
		M	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	7 697	1.2700	ON
Metcalfe, Leonard Harold	4	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 024		ON
Monahan, Gregory Rush	4	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 234		ON
Sgro, David Daniel	4	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 415		ON
<b>BSR Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Bailey, John Stanley	4, 5, 3							
Bailey Properties LLC Performance Plan Trust	PI	O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 386	9.3600USD	ON
Unity Timberlands, LLC	PI	O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 853	9.4498USD	ON
Senst, Graham David	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	9.2930USD	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.2000USD	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.3000USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
GRAHAM & LAURA JOINT ACCOUNT	PI	O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.3000USD	ON
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.3000USD	ON
<b>Canaccord Genuity Group Inc.</b>								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Barlow, Jeffrey Griffin	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 290	7.2100	BC
de Rosnay, Alexis	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	58 891	7.2100	BC
Esfandi, David	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 076	7.2100	BC
Ghose, Dvaipayan	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 930	7.2100	BC
MacFayden, Donald Duncan	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 881	7.2100	BC
MacLachlan, Martin Lachlan	5	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 810	7.2100	BC
Pelosi, Adrian John Ugo	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 831	7.2100	BC
Russell, Nicholas Brian	7	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 030	7.2100	BC
<b>Canada Goose Holdings Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Black, John	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	49 455	0.0190	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 455)	67.6012	ON
<i>Options</i>								
Black, John	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(49 455)	0.0190	ON
<b>Canada House Wellness Group Inc. (formerly Abba Medix Group Inc.)</b>								
<i>Options</i>								
Moir, Dennis	4	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Laing, Ronald Keith	5							
Solium	PI	O	2018-08-10	I	51 - Exercice d'options	4 000	34.9600	AB
		O	2018-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	45.4000	AB
<i>Options</i>								
Laing, Ronald Keith	5							
Solium	PI	O	2018-08-10	I	51 - Exercice d'options	(4 000)	34.9600	AB
<b>CANADIAN ZINC CORPORATION</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cunningham, Trevor Lyn	5	O	2018-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	750 000		BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(535 000)	0.1286	BC
MacDonald, Robert John	5	O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	114 000	0.1250	BC
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1250	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 000	0.1250	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.1250	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 000	0.1250	BC
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 000	0.1200	BC
Taylor, Alan Bruce	4, 5	O	2018-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000 000		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Cunningham, Trevor Lyn	5	O	2018-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(750 000)		BC
Taylor, Alan Bruce	4, 5	O	2018-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 000 000)		BC
<b>Canfor Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canfor Corporation	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	73 729	29.4162	BC
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.8545	BC
<b>Canoe EIT Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Canoe EIT Income Fund	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(661 799)		AB
Chernoff, M. Bruce	4, 3							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Alpine Capital Corp.	PI	O	2018-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143 361	12.0031	AB
<b>CanWel Building Materials Group Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doman, Amar	4							
The Futura Corporation	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.3098	BC
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.3700	BC
<b>Capital Orletto II Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Chotard, Benoit	4, 5, 3	O	2018-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	136 000		QC
Mailloux, Cynthia	4, 3	O	2018-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	136 000		QC
Pouliot, Claude	4, 5	O	2018-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	136 000		QC
Provencher, Richard	5, 3	O	2018-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	136 000		QC
Soares, Octavio	4, 5, 3	O	2018-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	136 000		QC
<b>Cardinal Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sterling, Stephanie	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 482		AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 071)		AB
<i>Restricted Bonus Awards</i>								
Sterling, Stephanie	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 375)		AB
<b>Carube Copper Corp. (formerly Miocene Resources Limited)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Manini, Anthony	4							
AJM INVESTCO PTY LTD	PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300 000	0.0650	ON
<b>Cascades inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cascades inc.	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	36 000	13.3300	QC
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		QC
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	29 700	13.6000	QC
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(29 700)		QC
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	13.6400	QC
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(17 000)		QC
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	13.7266	QC
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(10 200)	13.7266	QC
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	13.8161	QC
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(15 500)	13.8161	QC
		O	2018-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	29 500	13.4028	QC
		O	2018-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(29 500)	13.4028	QC
Lemaire, Laurent	3							
Gestion Laurent Lemaire inc.	PI	O	2018-08-15	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	2 500		QC
<b>Cenovus Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kvisle, Harold N.	4	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	12.6700	AB
MacPhail, Keith A.J.	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	11.9900	AB
1136050 Alberta Ltd	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	11.8000	AB
<b>Cequence Energy Ltd.</b>								
<i>Droits to subscribe for flow-through shares at \$0.035 per share</i>								
Archibald, Donald	4, 5	O	2018-08-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 429 223		AB
		M	2018-08-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	3 441 528		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					prospectus			
Cypress Energy Corp.	PI	O	2018-08-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	5 751 005		AB
Brown, Todd Jason	5	O	2018-08-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 751 005)		AB
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	0.0200	AB
<b>CES Energy Solutions Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baxter, Richard Lee	5	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 129	4.6635	AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 841)	4.3348	AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	30 336	4.6222	AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 150)	4.3200	AB
Zandee, Kenneth Dale	6, 5	O	2018-06-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 222	4.8200	AB
		O	2018-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 115)	4.7443	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Baxter, Richard Lee	5	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 129)	4.6635	AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(30 336)	4.6222	AB
Zandee, Kenneth Dale	6, 5	O	2018-06-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 222)	4.8200	AB
<b>Champion Iron Limited</b>								
<i>Share Rights</i>								
O'Keeffe, William Michael	4	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	751 900		ON
<b>Chesswood Group Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Obront, David Mitchell Aaron	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	12.0900	ON
<b>Chorus Aviation Inc.</b>								
<i>Class B Voting Shares</i>								
FLYNN, Rick	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	4.5000	NS
<i>Options</i>								
FLYNN, Rick	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	4.5000	NS
<b>CI Financial Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ratnavel, Roy	7	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	21.5500	ON
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaudet, Mark	4	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 083	2.5900	ON
Godin, Christian	4	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	2.5900	ON
Lemieux, Stephen	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	488	2.5900	ON
Watters, Chris	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	193	2.5900	ON
Wolkin, Harold Morton	4	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 399	2.5900	ON
<i>Options</i>								
Terrisse-Rulleau, Laurence	4	O	2018-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.0400	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Terrisse-Rulleau, Laurence	4	O	2018-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		ON
<b>Clearwater Seafoods Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cunningham, Roy MacGregor	5	O	2017-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Jabbour, Tony	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.4400	NS
Leah Jabbour	PI	O	2017-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.5000	NS
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Finn, Sean	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	11 334	67.0000USD	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 334)	116.3878	QC
MacDonald, Douglas Allan	5	O	2018-08-10	D	97 - Autre	12 519		QC
Reardon, Donald K	5	O	2018-08-14	D	97 - Autre	8 405		QC
		M	2018-08-10	D	97 - Autre	8 405		QC
<i>Deferred Share Units/Unités d'actions différées</i>								
MacDonald, Douglas Allan	5	O	2010-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-10	D	97 - Autre	10 230		QC
Reardon, Donald K	5	O	2007-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-10	D	97 - Autre	16 657		QC
<i>Options</i>								
Finn, Sean	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(11 334)	67.0000USD	QC
MacDonald, Douglas Allan	5	O	2018-08-10	D	97 - Autre	26 351		QC
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	1 324	89.2400USD	QC
Orr, John Frederick	5	O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	788	89.2400USD	QC
Reardon, Donald K	5	O	2018-08-14	D	97 - Autre	55 351		QC
		M	2018-08-10	D	97 - Autre	55 351		QC
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	1 198	89.2400USD	QC
<i>Performance Share Units/Unités d'actions de performance</i>								
MacDonald, Douglas Allan	5	O	2010-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-10	D	97 - Autre	8 184		QC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	409	89.2400USD	QC
Orr, John Frederick	5	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	244	89.2400USD	QC
Reardon, Donald K	5	O	2007-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-14	D	97 - Autre	9 239		QC
		M	2018-08-10	D	97 - Autre	9 239		QC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	370	89.2400USD	QC
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation	3							
Roytor & Co.	PI	O	2018-08-15	I	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.8300	AB
		O	2018-08-16	I	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.6500	AB
		O	2018-08-17	I	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.4800	AB
Imperial Oil Limited	1	O	2018-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	41.9683	AB
		O	2018-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	41.9683	AB
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	41.7728	AB
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	41.7728	AB
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	42.1070	AB
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	42.1070	AB
		O	2018-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	41.8400	AB
		O	2018-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	41.8400	AB
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	41.6500	AB
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	41.6500	AB
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	42.2800	AB
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	42.2800	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	41.2174	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	41.2174	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	40.8754	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	40.8754	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	48 920	40.4721	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(48 920)	40.4721	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	40.8300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.8300	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	40.6500	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.6500	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	112 001	40.4800	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(112 001)	40.4800	AB
<b>Corporation Fiera Capital (anciennement Fiera Sceptre Inc.)</b>								
<i>Options</i>								
Bourdon, François	5	O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	225 000		QC
		M	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	225 000		QC
PAPAGEORGIOU, NICOLAS APOSTOLOS	5	O	2018-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	20 000		QC
<i>Performance Share Units</i>								
Bourdon, François	5	O	2017-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		QC
<b>Correvio Pharma Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McMasters, David D.	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.9800USD	BC
<b>Corridor Resources Inc.</b>								
<i>Deferred Share Unit (DSU)</i>								
Foster, John Douglas	4	O	2003-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2018-08-15	D	46 - Contrepartie de services	37 951	0.6500	NS
Knoll, Phillip R.	4	O	2010-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 951	0.6500	NS
McKee, James Simon	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 951		NS
<b>Crew Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taylor, James A	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9400	AB
<b>Crown Capital Partners Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pollock, Laurence Malcolm	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.2000	AB
<i>Débitures convertibles</i>								
Roane, Glen Dawson	4							
Deborah Meronek	PI	O	2015-06-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Detour Gold Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Gaborit, Laurence	5	O	2018-08-13	D	52 - Expiration d'options	(12 500)		ON
Galloway, Julie	5	O	2018-08-13	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		ON
<b>Diversified Royalty Corp.</b>								
<i>Restricted Share Units (Common Shares)</i>								
Anand, Indira Anita	4	O	2018-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 701	3.1906	BC
Herdler, Garry Peter	4	O	2018-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 701	3.1906	BC
McLachlan, Lorraine Ray	4	O	2018-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 701	3.1906	BC
<b>DREAM Unlimited Corp.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
MacIndoe, Karine	7							
TFSA	PI	O	2018-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 940	8.3600	ON
<b>Eclipse Residential Mortgage Investment Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hoffmann, Christopher	4							
Nutowima Ltd.	PI	O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	9.6500	ON
<b>ECN Capital Corp.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ECN CAPITAL CORP.	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	315 847	3.6142	ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	315 847	3.7061	ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 321 100	3.6991	ON
Hudson, Steven Kenneth Gundyco ITF CMN Capital ULC	4, 5 PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	359 534	3.6158	ON
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	3.7040	ON
Stoyan, Paul James	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	3.6140	ON
Toth, Donna Elizabeth	4	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	3.6000	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.5900	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.5800	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.5400	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.5500	ON
<i>Actions privilégiées A</i>								
Stoyan, Paul James	4							
PJS Professional Corporation	PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.4230	ON
<i>Actions privilégiées C</i>								
Stoyan, Paul James	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.4560	ON
<b>Eldorado Gold Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Ower, Lisa Marie	5	O	2018-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	48 076	1.2300	BC
<i>Performance Share Units</i>								
Ower, Lisa Marie	5	O	2018-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 616		BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Ower, Lisa Marie	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2018-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	19 379		BC
<b>Enbridge Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Shamla, Bradley Francis	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	19.8050	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 105)	47.0500	AB
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 895)	47.0500	AB
<i>Options \$19.805 (\$39.61) - February 25, 2019</i>								
Shamla, Bradley Francis	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	19.8050	AB
<b>Enbridge Income Fund Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Enbridge Inc.	3	O	2018-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52 521	31.9200	AB
		O	2018-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	32.5700	AB
<b>Encana Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Suttles, Douglas James	4, 5	O	2018-08-20	D	52 - Expiration d'options	(534 189)	18.0000	AB
<b>Enerflex Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Paravi, Anna	7	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.6600	AB
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.0000	AB
<i>Droits Cash Performance Target Plan 2018</i>								
Paravi, Anna	7	O	2011-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 152		AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 636		AB
Harbilas, James	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 055		AB



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Martinez, Patricia	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 323		AB
Pyle, Phillip	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 656		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 511		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 707		AB
<b>Droits Phantom Share Entitlement</b>								
Pyle, Phillip	5	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 966	16.1200	AB
<b>Options</b>								
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	305 283	16.1200	AB
Harbilas, James	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	105 248	16.1200	AB
Martinez, Patricia	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	98 254	16.1200	AB
Paravi, Anna	7	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	11.6600	AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	159 606	16.1200	AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	95 764	16.1200	AB
<b>Equitable Group Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Dickinson, Daniel Lee	7	O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	1 500	46.6500	ON
		O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	64.2200	ON
Wilson, Timothy James	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	2 000	27.2300	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	63.5000	ON
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	2 000	27.2300	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	64.6700	ON
<b>Options Options granted</b>								
Dickinson, Daniel Lee	7	O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	46.6500	ON
Wilson, Timothy James	5	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.2300	ON
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.2300	ON
<b>European Focused Dividend Fund</b>								
<b>Parts de fiducie</b>								
European Focused Dividend Fund	1	O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.7420	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	8.6581	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	8.7220	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.7464	AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.7250	AB
<b>EXPLOR RESOURCES INC.</b>								
<b>Options</b>								
Carter, Geoffrey Stovold	4	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(120 000)		QC
Dupont, Chris	4, 5	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(1 000 000)	0.5000	QC
<b>Explorations M.P.V.inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Kopas, Ron	3	O	2018-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
West Wind Ventures Limited	PI	O	2018-07-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Perras, Jean-Francois	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1650	QC
<b>Bons de souscription</b>								
Kopas, Ron	3							
West Wind Ventures Limited	PI	O	2018-07-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Fennec Pharmaceuticals Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Andrade, Robert Christopher	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	17 050	1.4400USD	ON
Raykov, Rostislav Christov	4, 5	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	17 050	1.4400USD	ON
<b>Options</b>								
Andrade, Robert Christopher	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(17 050)	1.4400USD	ON
Raykov, Rostislav Christov	4, 5	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	(17 050)	1.4400USD	ON
<b>Filo Mining Corp.</b>								
<b>Options</b>								
Bitelli, Alessandro	4	O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	110 000	2.2000	BC
McRae, Paul	4	O	2018-08-14	D	50 - Attribution d'options	110 000	2.2000	BC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Finning International Inc.</b>								
<i>Parts Deferred Share Units</i>								
Nielsen, Steven Mathew	5	O	2015-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 610	32.0300	BC
<b>Firm Capital Mortgage Investment Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Poklar, Sandy Ivan	5							
RRSP	PI	O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	13.1100	ON
<b>First Majestic Silver Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anthony, Todd Olson	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.7500	BC
Co, Rose Marjorie	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 926	6.7500	BC
McCallum, Robert A.	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.9300	BC
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.9400	BC
VanDoorselaere, Dustin Simon	5	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	7.1900	BC
<b>First National Financial Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
First National Securities Corporation	3	O	2018-08-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 570)	29.6200	ON
FNSC Holdings Inc.	3	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 570	29.6200	ON
Smith, Stephen	4, 7, 5							
First National Securities Corporation	PI	O	2018-08-15	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 570)	29.6200	ON
FNSC Holdings Inc.	PI	O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 570	29.6200	ON
<i>Actions privilégiées FN.PR.A</i>								
Tawse, Moray	4, 7, 5							
Bunky Holdings Limited	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	13.9150	ON
<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Laporte, Sylvie	5	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	180	4.8500	QC
<b>Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien</b>								
<i>Droits Deferred Units</i>								
Todres, Elaine	4	O	2018-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 924)		ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Todres, Elaine	4	O	2018-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 924		ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 924)	47.2000	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.8000	ON
<b>Fonds de Placement Immobilier H&amp;R</b>								
<i>Performance Share Units</i>								
Froom, Larry	5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	523		ON
Hofstedter, Thomas J.	4, 5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 309		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Avery, Alexander Danial	4	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		ON
Dickson, Robert Earl	4	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269		ON
Fried, Cheryl	5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298		ON
Froom, Larry	5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	736		ON
Gilbert, Edward Allen	4	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269		ON
Hofstedter, Thomas J.	4, 5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 309		ON
Kestenberg, Robyn	5	O	2018-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	642		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Fonds de placement immobilier PRO</b>								
<i>Parts de société en commandite Class B, 1 trust special voting unit per Class</i>								
<b>B</b>								
Chiara, Vincent	4							
9111-8687 Québec Inc.	PI	O	2015-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	291 541	2.3000	QC
9254-7942 Québec Inc.	PI	O	2015-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	703 609	2.3000	QC
<b>FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE</b>								
<b>RIDGEWOOD</b>								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3							
	PI	O	2018-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.0000	ON
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	15.0000	ON
		O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	15.0000	ON
		O	2018-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 358	15.0000	ON
		O	2018-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180)	15.0000	ON
<b>Foraco International SA</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foraco International SA	1	O	2018-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4050	ON
		O	2018-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
		O	2018-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.4000	ON
<b>FPI Granite Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires (traded as a component of stapled units)</i>								
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	54.9400	ON
Manji, Samir Aziz	4							
Stone Opportunity LP	PI	O	2018-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	54.0000	ON
		O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	317	54.0000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	177	53.9892	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Aghar, Peter	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	12	54.3500	ON
Clow, Donald Everett	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	20	54.3500	ON
Daal, Remco	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	11	54.3500	ON
Manji, Samir Aziz	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	9	54.3500	ON
Marshall, Kelly John	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	15	54.3500	ON
Mawani, Al	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	12	54.3500	ON
Miller, Gerald	4	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	38	54.3500	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Konstantopoulos, Ilias	5	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	52	54.3500	ON
KUMER, LORNE	5	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	66	54.3500	ON
<b>George Weston Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dufresne, Richard	5	O	2018-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	22	102.8726	ON
		O	2018-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22)	102.8726	ON
		O	2018-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	19	102.8726	ON
		O	2018-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19)	102.8726	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Dufresne, Richard	5	O	2018-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3		ON
		O	2018-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22)	102.8726	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Dufresne, Richard	5	O	2018-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19)	102.8726	ON
<b>Gibson Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Sean	5	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 527	19.7800	AB
Lindsay, Michael	7	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 033	19.9100	AB
WILSON, SEAN	7	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 043	19.9100	AB
<b>Glacier Media Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Melville, Mark Thomas	5							
IRA	PI	O	2018-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
RRSP	PI	O	2018-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	0.8300	BC
TFSA	PI	O	2018-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Glen Eagle Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lavigueur, Denis	3	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	0.1464	QC
<b>Global Innovation Dividend Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Innovation Dividend Fund	1	O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	9.8292	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	9.7688	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	9.7453	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	9.8000	AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.8000	AB
<b>Globance Dividend Growers Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
Brasseur, Jeremy	6							
MFL Management Limited	PI	O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	8.9548	AB
		O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.0000	AB
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	8.9388	AB
		O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.8500	AB
<b>goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ingram, David	4, 5							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
RRSP - D. Ingram	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	51.9200	ON
<b>Goldcorp Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Garofalo, David	4, 5	O	2018-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 046	14.5000	BC
<b>Goliath Resources Limited (formerly Bitumen Capital Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marquest Asset Management Inc.	3							
Marquest Mining 2017-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	666 666	0.1500	QC
Marquest Mining 2018-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	666 666	0.1500	QC
Marquest Mining Quebec 2017-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 833 333	0.1500	QC
Marquest Mining Quebec 2018-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 833 333	0.1500	QC
MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. - Explorer Series Fund	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	454 545	0.1100	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Marquest Asset Management Inc.	3							
Marquest Mining 2017-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	666 666		QC
Marquest Mining 2018-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	666 666		QC
Marquest Mining Quebec 2017-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 833 333		QC
Marquest Mining Quebec 2018-I Super Flow-Through Limited Partnership	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 833 333		QC
MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. - Explorer Series Fund	PI	O	2018-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	454 545		QC
<b>Granite Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie (traded as a component of stapled units)</i>								
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	54.9400	ON
Manji, Samir Aziz	4							
Stone Opportunity LP	PI	O	2018-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	54.0000	ON
		O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	317	54.0000	ON
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	177	53.9892	ON
<b>Groupe CGI inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Hurlebaus, Timothy	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 247	23.6500	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 017	37.1100	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 562	39.4700	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 033	48.1600	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 247)	84.4196	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 017)	84.4197	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 562)	84.4192	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 033)	84.4198	QC
<i>Options</i>								
Hurlebaus, Timothy	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 247)	23.6500	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 017)	37.1100	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 562)	39.4700	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 033)	48.1600	QC
<b>Groupe IBI Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nobrega, Michael Joseph	4	O	2017-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Richmond, Dale Elson	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 800	5.2900	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	5.7500	ON
<b>Groupe Stingray Digital Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Pathy, Mark	4							
Mavrik Corp.	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 900	8.3966	QC
<b>Groupe TVA Inc.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>								
Léger, Jean-Marc	4	O	2007-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.7500	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89	2.7500	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	2.7200	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	2.7200	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	2.7200	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11	2.7200	QC
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Caldwell, Scott Andrew	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	2.9200USD	ON
<i>Options</i>								
Caldwell, Scott Andrew	4	O	2018-05-04	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.1300	ON
		O	2018-05-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.1400	ON
<b>Hardwoods Distribution Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dickinson, Drew	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Performance Shares</i>								
Dickinson, Drew	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 404	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732	17.5500	BC
Hughes, David	5	O	2016-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 896	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 038	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 038	17.5500	BC
<i>Restricted Shares</i>								
Dickinson, Drew	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 404	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732	17.5500	BC
Hughes, David	5	O	2016-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 896	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 038	17.5500	BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 038	17.5500	BC
<b>Héroux-Devtek Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Langelier, Remy	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	6 500	15.7700	QC
<i>Unités d'actions différées/Deferred Share Units</i>								
Bourque, Nathalie	4	O	2018-08-20	D	53 - Attribution de bons de souscription	3 836	15.6400	QC
		M	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 836	15.6400	QC
Doré, Paule	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 238	15.6400	QC
Fitzgibbon, Pierre	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 836	15.6400	QC
Morin, Louis	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 238	15.6400	QC
Morris, James John	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 126	15.6400	QC
Robbins, Brian Andrew	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 993	15.6400	QC
Stevens, Andrew John	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 126	15.6400	QC
<b>Home Capital Group Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Derksen, Paul	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	13.8000	ON
Hibben, Alan Roy	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	13.9786	ON
<b>HPQ-Silicon Resources Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Mimeau, Richard	4	O	2018-07-29	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	0.1200	QC
<b>Hydro One Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sheffield, William H. Judy Sheffield	4 PI	O	2018-08-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>IAMGOLD Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Snow, Jeffery Alexander	5	O	2018-01-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 524)	7.8500	ON
		M	2018-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(15 524)	7.8500	ON
		M'	2018-01-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 524)	7.8500	ON
<b>IMAX Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
IMAX Corporation	1	O	2018-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(217)		ON
Lister, Robert D.	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	22.6687USD	ON
<b>Inca One Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Equinox Gold Corp	3	O	2018-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stickney, Michael Lee	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.2300	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	53.8000	QC
<i>Options</i>								
Stickney, Michael Lee	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.2300	QC
<b>Input Capital Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Burgess, James	5	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	1.0000	ON
Burgess Family Holdings Ltd.	PI	O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(106 000)	1.0000	ON
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.9900	ON
<b>Intact Corporation financière</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Martel, Lucie	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 430)	105.1380	ON
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Options</i>								
Awrey, Brian	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(17 800)	5.6500	ON
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	5.8100	ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Awrey, Brian	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	17 800	5.6500	ON
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	30 000	5.8100	ON
<b>Intrinsyc Technologies Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bird, Michael William	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	13 020	0.5200	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	1.6000	BC
BITOVE, THOMAS JOHN	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	3 125	0.5200	BC
Gonzalez, Victor	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	6 250	0.5200	BC
REES, Tracy Adrian	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	62 500	0.5200	BC
Reznik, George	1	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	3 125	0.5200	BC
SPEAKS, Howard Skip	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	3 125	0.5200	BC
Waldenberg, Mark	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	9 375	0.5200	BC
		O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	12 500	0.5200	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>								
Bird, Michael William	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(13 020)	0.5200	BC
BITOVE, THOMAS JOHN	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	0.5200	BC
Gonzalez, Victor	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	0.5200	BC
REES, Tracy Adrian	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	0.5200	BC
Reznik, George	1	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	0.5200	BC
SPEAKS, Howard Skip	4	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	0.5200	BC
Waldenberg, Mark	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(9 375)	0.5200	BC
		O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	0.8000	BC
<b>Inventronics Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MONETTE, SERGE	3							
RETROMOBILE INC	PI	O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0700	MB
<b>Invesque Inc. (formerly, Mainstreet Health Investments Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Turner, Thomas Richard	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.2700USD	ON
<b>Itasca Capital Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McIntyre, Andrew Bruce	4	O	2016-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5300	BC
Powell, Richard Michael	4	O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.5660	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5600	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5500	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5500	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 500	0.5200	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5195	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.5200	BC
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Makhesha, Setha Patricia	7	O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	125 000	1.4500	BC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.2548	BC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 700)	2.2400	BC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 300)	2.2301	BC
Watum, Louis Kabamba	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.9900	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.0400	BC
<i>Options</i>								
Makhesha, Setha Patricia	7	O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	1.4500	BC
Watum, Louis Kabamba	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.9900	BC
<b>Jaguar Mining Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ahmed, Hashim	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.1900	ON
Guenther, Benjamin Wayne	4, 5	O	2017-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1463USD	ON
Miraglia, Luis Ricardo	4	O	2012-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1900	ON
<b>Jamieson Wellness Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Williams, David Michael	4	O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	25.9960	ON
<b>JPJ Group plc (formerly, Jackpotjoy plc)</b>								
<i>Ordinary Shares</i>								
HG Vora Capital Management, LLC	3							
HG Vora Special Opportunities Master Fund, Ltd.	PI	O	2018-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	9.3694GBP	ON
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	8.9827GBP	ON
		O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	8.7000GBP	ON
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	8.7684GBP	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Keyera Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bezilny, Jarrod	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	649	37.8200	AB
Freeman, Michael Andrew	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 522	37.8200	AB
Hathaway, Suzanne	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	681	37.8200	AB
Kroeker, Steven Barney	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 909	37.8200	AB
Lock, Bradley Wayne	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 096	37.8200	AB
Marikar, Eileen	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	186	37.8200	AB
Setoguchi, Curtis Dean	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 909	37.8200	AB
Smith, David G.	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 305	37.8200	AB
Urquhart, Kenneth James	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	624	37.8200	AB
<i>Droits Share Awards</i>								
Balzun, Graham Charles	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 849)		AB
Bertram, James Vance	4, 5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 224)		AB
Bezilny, Jarrod	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 717)		AB
		M	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 717)		AB
Freeman, Michael Andrew	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 867)		AB
Hathaway, Suzanne	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 505)		AB
Koshman, Richard N	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 641)		AB
Kostiuk, Dion Otto	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 641)		AB
Kroeker, Steven Barney	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 233)		AB
Lock, Bradley Wayne	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 102)		AB
Marikar, Eileen	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 627)		AB
Martin, Brian	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 318)		AB
Setoguchi, Curtis Dean	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 233)		AB
Smith, David G.	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41 053)		AB
Urquhart, Kenneth James	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 557)		AB
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baqar, Hassan Raza	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	314	3.1926USD	ON
Fitzgerald, John Taylor Maloney Fitzgerald	4, 5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	522	3.1926USD	ON
Hickey, William A.	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	470	3.1926USD	ON
Swets, Jr., Larry Gene	4, 5, 3	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	652	3.1926USD	ON
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	165.9354	ON
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	163.1529	ON
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	162.6850	ON
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	164.9403	ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	165.4624	ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
<b>La Societe de Gestion AGF Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
AGF EMPLOYEE BENEFIT PLAN TRUST	2	O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 100	6.4056	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 300	6.4075	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 344	6.4700	ON
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.3500	ON
<b>Le Groupe Stars Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gadhia, Dave	4, 5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.6800	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	35.7000	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.7400	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.7900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	35.7700	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	35.8300	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	35.9100	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	36.0000	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	36.1200	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	36.1400	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	36.0600	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	36.2200	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	36.1900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	36.1000	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	36.0300	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	35.9500	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	35.9150	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	35.8800	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.8700	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	35.8900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	35.8500	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	35.7900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	35.8250	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	35.8100	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	35.8000	ON
Hurley, Jr., Alfred F.	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	645	27.8250USD	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 355	27.8500USD	ON
Turner, Mary Louise	4	O	2017-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.3300	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.1900	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.1400	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	35.9900	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.1600	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.1700	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.8600USD	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.3500	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.5900	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.6700	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	36.5700	ON
<b>LeadFX Inc. (formerly, Ivernia Inc.)</b> <i>Actions ordinaires</i>								
InCoR Energy Materials Limited	3	O	2018-08-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 643 008	0.8000	ON
<b>LEAGOLD MINING CORPORATION</b> <i>Actions ordinaires</i>								
Giustra, Frank	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	190 000	2.0480	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0600	BC
<b>les aliments High Liner incorporee</b> <i>Actions ordinaires</i>								
Dexter, Robert P.	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.7000	NS
Jamieson, Shelly L.	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	6.6960	NS
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i>								
Maple Leaf Foods Inc.	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	30.7778	ON
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	31.1585	ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	31.2871	ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	31.4151	ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		ON
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	31.3607	ON
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		ON
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Columb, Kieran Barry	5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	21 523	34.9300	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 523)	69.0588	ON
Motz, Michael James	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	32.4700	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	69.2580	ON
Senecal, Garry	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	67.8000	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	69.2000	ON
<i>Options</i>								
Columb, Kieran Barry	5							
Stock Option SAR Plan	PI	O	2018-08-16	I	51 - Exercice d'options	(21 523)	34.9300	ON
<i>Options SDM Roll-over</i>								
Motz, Michael James	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	32.4700	ON
<b>LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Malone, John C.	4							
The John C. Malone June 2003 Charitable Remainder Unitrust	PI	O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.4700USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.2800USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.3000USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.3100USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.3300USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.3900USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.3500USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.2100USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.1800USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.2300USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.0600USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.0300USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40)	22.9800USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160)	22.9600USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.9100USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.9200USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	22.9300USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8150USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8200USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	22.8300USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8250USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8000USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.7900USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8500USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8600USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(520)	22.8900USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8700USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(827)	22.8800USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(480)	22.8400USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8100USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.7600USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.7500USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.7800USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.7400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.7300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.7100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.6950USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.6700USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.6850USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.4200USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.3500USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(83)	22.3100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	22.2300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(117)	22.1300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2200USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 217)	22.3600USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	22.3800USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 302)	22.4000USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	22.4300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.4100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 581)	22.3900USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(175)	22.4600USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.7200USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.6100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.5800USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.5000USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 302)	22.4900USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	22.4700USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.5300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	22.5400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.5700USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	22.6000USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.5900USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	22.5500USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	22.5600USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	22.5200USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	22.5100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(898)	22.4800USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.4400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(575)	22.4500USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.3700USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(206)	22.3400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.3300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(550)	22.3200USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.3000USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(644)	22.2500USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	22.2800USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(420)	22.2400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.2100USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	22.2900USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67)	22.1800USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2000USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(433)	22.1900USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.1400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.1700USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.0300USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.0400USD	BC
	O		2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.0500USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	22.0600USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	22.0900USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	22.0800USD	BC
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(773)	22.0700USD	BC
<b>Lithium Americas Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cohn, Gary Michael	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	5.2200	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	5.3470	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 500	5.3500	BC
Rubacha, Gabriel	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.0000USD	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.0494USD	BC
<i>Droits Common Shares</i>								
Manternach, Myron	5	O	2016-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		BC
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Cohn, Gary Michael	4	O	2017-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 549		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 549		BC
Evans, Jonathan David	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 134		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 134		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 157		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 157		BC
Fraser, Jean Margaret	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 692		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 692		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732		BC
Ireland, George R.	4, 6	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 077		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 077		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 121		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 121		BC
Kovavisarach, Chaiwat	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 215		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 215		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 239		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 239		BC
Wang, Xiaoshen	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 769		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 769		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 799		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 799		BC
<i>Droits Restricted Stock Unit</i>								
Evans, Jonathan David	4	O	2017-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	77 972		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	77 972		BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	86 636		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	86 636		BC
Hodgson, William Thomas	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 184		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 184		BC
Kanellitsas, John	4	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 184		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 184		BC
LeBlanc, Rene James William	5	O	2018-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 851		BC
Mignacco, Franco	4, 7	O	2015-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 407		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 407		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Rubacha, Gabriel	4, 5	O	2016-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 155		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 155		BC
Zawadzki, Alexi Illya	5	O	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 155		BC
		M	2018-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 155		BC
<i>Options</i>								
LeBlanc, Rene James William	5	O	2018-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Logistec Corporation</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Foltz, Curtis Jay	4	O	2017-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	41.0633USD	QC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	41.5823USD	QC
Villeneuve, Luc	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.7467	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	54.7500	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.7500	QC
<b>Madison Pacific Properties Inc.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class C</i>								
Heung, Raymond	3							
YP Heung Foundation	PI	O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	3.3600	BC
		O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	3.3500	BC
		O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.3000	BC
		O	2018-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	3.2700	BC
<b>Martinrea International Inc.</b>								
<i>Options Options to purchase common shares</i>								
Wildeboer, Robert Peter Edward	4, 5	O	2018-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(100 000)	7.5000	ON
<b>Maxar Technologies Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Porter, Biggs	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Biggs Cunningham Porter Trust	PI	O	2018-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Scott, Walter Stewart	5							
The Walter and Diane Scott Living Trust dated March 19, 2000	PI	O	2018-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 380	37.1776USD	BC
<i>Droits RSUs</i>								
Porter, Biggs	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 953		BC
<i>LTIP Units</i>								
Porter, Biggs	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 307		BC
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taub, Robert	4, 3	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	2.2886	QC
<b>MBN Corporation</b>								
<i>Parts</i>								
MBN Corporation	1	O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.6600	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.5600	AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		AB
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>								
<i>Performance Share Units</i>								
Brown, Carl Scott	5	O	2018-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	17.6983	ON
		O	2018-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	17.6983	ON
		O	2018-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	17.6983	ON
		O	2018-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	49	18.0642	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-06-29	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	18.0642	ON
		O	2018-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	18.0642	ON
<b>Restricted Share Units</b>								
Horton, Robert	5	O	2018-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	18.0642	ON
		O	2018-08-21	D	59 - Exercice au comptant	(1 280)	18.4726	ON
Jandrisits, William John	4, 7, 5	O	2018-08-21	D	59 - Exercice au comptant	(13 328)	18.4726	ON
Pinto, Sylvia	5	O	2018-08-21	D	59 - Exercice au comptant	(1 589)	18.4726	ON
<b>MEG Energy Corp.</b>								
<i>Performance Share Units</i>								
Evans, Derek Watson	4, 5	O	2018-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	107 016	8.4100	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Evans, Derek Watson	4, 5	O	2018-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	64 210	8.4100	AB
<b>Metaux Russel Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
O'Reilly, William Michael	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.7570	ON
<b>Meubles Leon Ltee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leon, Graeme	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.0000	ON
<b>Microbix Biosystems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gastle, William John	4, 5, 3	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2600	ON
<b>Middlefield Healthcare &amp; Life Sciences Dividend Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Healthcare & Life Sciences Dividend Fund	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	10.4527	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.4757	AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	10.5433	AB
<b>Middlefield Healthcare &amp; Wellness Dividend Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Healthcare & Wellness Dividend Fund	1	O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5325	AB
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	10.4673	AB
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.5900	AB
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	10.6548	AB
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.6425	AB
<b>Millrock Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beischer, Gregory Allan	5	O	2017-12-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.2500	BC
		O	2018-08-21	D	99 - Correction d'information	100 000		BC
		O	2018-08-21	D	99 - Correction d'information	(71 900)		BC
Gregory A. Beischer	PI	O	2018-08-21	C	99 - Correction d'information	(100 000)		BC
<i>Bons de souscription</i>								
Beischer, Gregory Allan	5	O	2016-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	34 480	0.4400	BC
		M	2016-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	34 480	0.4400	BC
		O	2017-12-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.3500	BC
		O	2014-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000	1.0000	BC
<i>Options</i>								
Beischer, Gregory Allan	5	O	2014-10-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(630 000)		BC
		M	2014-10-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(630 000)		BC
		O	2014-12-28	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		BC
		M	2014-12-28	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		BC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2015-03-13	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	BC
		M	2015-03-13	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	BC
		O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(145 000)		BC
		O	2018-03-26	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2300	BC
<b>Mines Agnico Eagle Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Robitaille, Jean	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)	47.0900	ON
<b>Miniere Osisko Inc. (formerly Oban Mining Corporation)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mance, Lili	5	O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7000	ON
<b>MINT Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
MINT Income Fund	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	600	7.1000	AB
<b>Mitel Networks Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Abbott, Todd	5	O	2018-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.0100USD	ON
		M	2018-08-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	11.0100USD	ON
		O	2018-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 448)	11.0100USD	ON
		M	2018-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 448)	11.0100USD	ON
Ball, Benjamin	4, 6	O	2018-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 637	11.0100USD	ON
		M	2018-08-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 637	11.0100USD	ON
Charbonneau, Peter D.	4	O	2018-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 460)	11.0100USD	ON
<i>Options</i>								
Bellomo, Anthony John	5	O	2018-08-07	D	51 - Exercice d'options	7 000	4.0000USD	ON
		M	2018-08-07	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	4.0000USD	ON
		O	2018-08-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.8000USD	ON
		M	2018-08-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.8000USD	ON
<b>Mogo Finance Technology Inc.</b>								
<i>Débetures convertibles</i>								
Wekerle, Michael A.	3	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 94 000.00)	103.6893	BC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 3 000.00)	103.0000	BC
		O	2018-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 153 000.00)	102.0000	BC
<b>Morneau Shepell Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Branker, Nigel Bernard	5	O	2018-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits 2011 RSU</i>								
Branker, Nigel Bernard	5	O	2018-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-22	D	99 - Correction d'information	8 291		ON
<i>Droits DDSU</i>								
Bachand, Luc	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	605	28.0960	ON
Denham, Gillian H. (Jill)	5	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 112	28.0960	ON
Lalonde, Ronald Anthony Marshall	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	28.0960	ON
MINTZ, JACK MAURICE	5	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 290	28.0960	ON
Pennington, Kevin	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 756	28.0960	ON
Ponder, Dale Rosa Winnifred	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 156	28.0960	ON
Trogni, Michele Louise	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	790	28.0960	ON
<i>Droits Retirement DSU</i>								
Branker, Nigel Bernard	5	O	2018-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Denis, Ronald	4	O	2018-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 960)	4.0700	QC
		O	2018-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	4.1200	QC
		O	2018-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 455)	3.9200	QC
Fortin, Hélène	4							
REER Helene F.Fortin	PI	O	2018-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<b>Deferred Share Units</b>								
Fortin, Hélène	4	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 596	3.7900	QC
Timperio, Michel	5	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 192	3.7900	QC
<b>Options</b>								
Fortin, Hélène	4	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-17	D	50 - Attribution d'options	40 761	3.7900	QC
<b>New Gold Inc.</b>								
<i>Droits Deferred Share Units (DSU)</i>								
Gowans, James Kitchener	4	O	2018-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 274		ON
<b>New Millennium Iron Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leckie, William Scott	4							
Robert Leckie	PI	O	2016-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Sandra Leckie	PI	O	2018-08-17	I	97 - Autre	(118 828)		AB
		M	2018-08-17	I	97 - Autre	(120 428)		AB
		O	2018-08-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 400)		AB
<b>North American Construction Group Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.4000	AB
<b>Northern Superior Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beilhartz, David Ervine	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	200 000	0.0500	ON
Kiernan, John Gerard	4	O	2016-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	200 000	0.0500	ON
murdy, arthur william	4	O	2018-08-21	D	46 - Contrepartie de services	200 000	0.0500	ON
Perron, François	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	250 000	0.0500	ON
<b>Northview Apartment Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Nash, Melvin	5	O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(425)	25.6500	AB
<b>Nutrien Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Martell, Keith	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	73.2620	SK
<b>Nutritional High International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Posner, David	4	O	2018-08-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(900 000)		ON
1407535 Ontario Limited	PI	O	2018-08-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	900 000		ON
<b>Obsidian Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cormier Jackson, Maureen Ellen	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.2900	AB
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99 800	1.3000	AB
<b>ONEX CORPORATION</b>								
<i>Options</i>								
Govan, Christopher Allan	5	O	2018-08-17	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	23.3500	ON
<b>Open Text Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>								
Jenkins, P. Thomas	4							
Acton US LLC	PI	O	2018-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 352)	39.5000USD	ON
		M	2018-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 352)	39.5000USD	ON
		O	2018-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	39.3900USD	ON
COOPAM	PI	O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.3900USD	ON
<b>Orezone Gold Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Halvorson, Michael Henreid	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.6000	ON
<b>Pages Jaunes Limitée</b>								
<i>Options</i>								
Cooper, Treena	4	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	6 662	10.4723	QC
Sciannamblo, Franco	5	O	2018-08-20	D	50 - Attribution d'options	13 207	10.4723	QC
<i>Restricted Share Unit</i>								
Cooper, Treena	4	O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 028	10.4723	QC
<b>Papiers Tissu KP Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Korenberg, Michael	4							
RRSP	PI	O	2016-08-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.7400	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.7500	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.7700	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.9100	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.7600	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.7800	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.8000	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.8200	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.8400	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.8600	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.8800	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.9000	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.9200	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.9300	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.9400	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	10.0000	ON
Kruger II, Joseph	7, 6, 3	O	2012-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0800	ON
		M	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0810	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0300	ON
		M	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0330	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.0300	ON
		M	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0300	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9900	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.9820	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.9780	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.0900	ON
<b>Peak Positioning Technologies Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BOLDUC, Laval	4, 5	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66 600	0.0500	QC
JOSEPH, Johnson	4, 5	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.0550	QC
Landreville, Jean	5	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.0500	QC
Liang, Qiu	4, 3	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0550	QC
Tessier, Charles-André	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 000	0.0550	QC
<b>Pengrowth Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Schulich, Seymour	3							
The Schulich Foundation	PI	O	2018-05-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000 000	1.1168	AB
		M	2018-04-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000 000	1.1168	AB
<b>Perpetual Energy Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Green, Jeff	5	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(11 000)	5.9700	AB
Maitland, Robert A.	4	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(1 500)	5.9700	AB
McKean, Linda Lee	5	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(11 000)	5.9700	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>PHX Energy Services Corp.</b>								
<i>Options</i>								
Merritt, Geoffrey Craig	4	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(1 500)	5.9700	AB
Nelson, Donald J.	4	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(1 500)	5.9700	AB
Rapini, Marcello	5	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(13 000)	5.9700	AB
Riddell Rose, Susan	4, 5	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(28 000)	5.9700	AB
Riddell, Clayton H.	4, 3	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(3 000)	5.9700	AB
Ward, Howard	4	O	2018-08-18	D	52 - Expiration d'options	(1 500)	5.9700	AB
<i>Retention Awards (Cash-based Only)</i>								
Brown, Craig	5	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	10.7900	AB
Buker, Michael Leslie	5	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	10.7900	AB
Hooks, John Michael	5	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	10.7900	AB
Ritchie, Cameron Michael	5	O	2018-08-16	D	52 - Expiration d'options	(66 700)	10.7900	AB
Brown, Craig	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	2.3700	AB
Buker, Michael Leslie	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	2.3700	AB
Freeman, Terrance	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 667	2.3500	AB
Hooks, John Michael	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	2.3700	AB
Ritchie, Cameron Michael	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	2.3700	AB
Shafer, Jeffery John	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	2.3700	AB
<b>Pieridae Energy Limited (formerly Petrolia Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Electron Capital Partners, LLC	3							
AGR Trading SPC Series EC Segregated Portfolio	PI	O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	814	4.3457	AB
Boothbay Absolute Return Strategies, LP	PI	O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	355	4.3457	AB
Electron Global Master Fund, L.P.	PI	O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 031	4.3457	AB
Strategic Active Trading Funds plc, Acting in Respect of the Aberdeen Alternative Diversified Equity Fund	PI	O	2018-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	3.8983	AB
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.0000	AB
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	4.3497	AB
Strategic Active Trading Funds plc, Acting in Respect of the Aberdeen Alternative Strategies Fund	PI	O	2018-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	3.8983	AB
		O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.0000	AB
		O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	4.3497	AB
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hosken Consolidated Investments Limited	3							
Deepkloof Limited	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 145	0.0976USD	BC
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	316 865	0.1000USD	BC
<b>Plaza Retail REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Mackenzie, Peter	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	24	4.2200	NB
Verna Bulley	PI	O	2018-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	4.2200	NB
Penney, Stephen	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	30	4.2200	NB
Petrie, James M.	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	10	10.0000	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	7	4.2200	NB
<i>RSUs</i>								
Cipollone, Floriana	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(63)	4.2200	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24)	4.2200	NB
Penney, Stephen	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	4.2200	NB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(30)	4.2200	NB
Petrie, James M.	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10)	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(50)	4.2200	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	4.2200	NB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7)	4.2200	NB
<b>Points International Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Douglas, Peter	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 468)	21.1200	ON
Lockhard, Peter	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.1500	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	21.2500	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.2500	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.1500	ON
MacLean, Robert	4, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	43 322		ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 900)	16.1147	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 600)	16.1888	ON
<i>Options ESOP</i>								
MacLean, Robert	4, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(104 001)	12.3400	ON
<b>Premier Gold Mines Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Downie, Ewan Stewart	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	1.9300	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.9844	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	1.9600	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.9700	ON
Drake, Shaun Anthony	5	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.7900	ON
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.9600	ON
Gollat, Matthew	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	38 900	1.7900	ON
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	2.0700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 100)	1.9900	ON
		O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	8 600	1.7900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	1.9900	ON
Lemasson, Claude	4	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.7900	ON
<i>Options</i>								
Drake, Shaun Anthony	5	O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		ON
Gollat, Matthew	5	O	2018-08-14	D	51 - Exercice d'options	(38 900)		ON
		O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(8 600)		ON
Lemasson, Claude	4	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		ON
<b>Premium Brands Holdings Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
GOSS, DOUGLAS OWEN	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	210	100.7000	BC
<b>Prime Blockchain Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2018-08-21	D	50 - Attribution d'options	237 000	0.1000	QC
<b>Primeline Energy Holdings Inc.</b>								
<i>Débiteures convertibles Tranche A</i>								
GEMS Investment Management Limited	3							
GRF Prime Limited	PI	O	2018-08-15	C	38 - Rachat ou annulation	(\$ 10 000 000.00)		BC
GRF Prime Limited	3	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 10 000 000.00)		BC
<b>Protech Home Medical Corp. (formerly Patient Home Monitoring Corp.)</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Options</i>								
Ewing, Eugene	4	O	2018-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-01	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		BC
<b>Pulse Seismic Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pulse Seismic Inc.	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	57 600	2.3800	AB
<b>Quarterhill Inc. (formerly, Wi-LAN Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Parker, Douglas Michael	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	1.7900	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 700	1.8000	ON
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	1.8100	ON
<b>Real Matters Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bough, Andrew	5	O	2018-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Bough, Andrew	5	O	2018-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-13	D	50 - Attribution d'options	21 104	5.2200	ON
<b>Recipe Unlimited Corporation (formerly Cara Operations Limited)</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Clark, Christy	4	O	2018-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 990	27.3900	ON
<b>Red Pine Exploration Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Yarie, Quentin	4	O	2018-08-21	D	50 - Attribution d'options	500 000		ON
<b>REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTÉE</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Metcalfe, Vincent	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.4300	QC
<i>Débetures convertibles Senior Unsecured Debentures - 4 annual interest</i>								
Coates, Bryan A.	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 3 000.00	99.5000	QC
<b>Reitmans (Canada) Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wait, Richard	5	O	2018-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Actions sans droit de vote</i>								
Wait, Richard	5	O	2018-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options Class A non-voting</i>								
Wait, Richard	5	O	2018-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Performance Share Units (PSU)</i>								
Wait, Richard	5	O	2018-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Ressources Cartier inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bouchard, Michel	4							
REER	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1400	QC
<b>Ressources Métanor Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bryce, Robert	4	O	2017-04-13	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(324 000)		QC
several trust accounts for grandchildren	PI	O	2017-04-13	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(35 100)		QC
<i>Options</i>								
Bryce, Robert	4	O	2017-04-13	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(855 000)		QC
<b>Ressources Minières Radisson Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Bouchard, Mario	4, 5							
Admirio Industriel	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1100	QC
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1100	QC
<b>Ressources Minières Vanstar Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morissette, Guy	4, 5							
GM Prospection	PI	O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1000	QC
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1000	QC
<b>Ressources Teck Limitée</b>								
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>								
Stonkus, Andrew	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	29.2002	BC
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
RioCan Real Estate Investment Trust	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	127 617	24.9173	ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)	24.6387	ON
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	127 618	24.8590	ON
		M	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	127 617	24.8590	ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)	24.9173	ON
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	127 617	25.2204	ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)	24.8590	ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	127 617	25.3995	ON
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)	25.2204	ON
		O	2018-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	127 617	25.2835	ON
		O	2018-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)	25.3995	ON
<i>REUs for Employees</i>								
Jageshar, Bibi	8	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	403	24.7800	ON
Levy, Sandra Elizabeth	5	O	2018-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 823	24.7800	ON
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Briscoe, Beverley Anne	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 262	34.1700USD	BC
Elton, Robert George	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Fennell, Jonathan Kim	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Olsson, Erik	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Pitoniak, Edward Baltazar	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Raiss, Sarah	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Shenkan, Amy Guggenheim	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
Zimmerman, Christopher	4	O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	34.1700USD	BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Driscoll, Sharon	5	O	2018-08-11	D	59 - Exercice au comptant	(912)	33.9000USD	BC
<b>Rogers Communications Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	97 - Autre	43 123		ON
<i>Options (Non-Performance)</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	97 - Autre	17 580		ON
<i>Options (Performance)</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2018-08-15	D	97 - Autre	(40 620)		ON
<i>Performance Restricted Share Units</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	97 - Autre	7 825		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2018-08-15	D	97 - Autre	(1 613)		ON
<i>Stock Appreciation Rights (Non-Performance)</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	97 - Autre	17 580		ON
<i>Stock Appreciation Rights (Performance)</i>								
McPhail, Graeme Howard	5	O	2018-08-15	D	97 - Autre	(40 620)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Rogers Sugar Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rogers Sugar Inc	1	O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	29 200	5.3909	BC
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	16 300	5.4083	BC
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 820	5.4270	BC
<b>Saputo Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brockman, Terry	7, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	93 354	10.7000	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.0000	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 400)	41.9600	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	41.9700	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54)	41.9000	QC
Poutchigian, Haig	7	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	375	41.7700	QC
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	41.7800	QC
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	41.8000	QC
<i>Options</i>								
Brockman, Terry	7, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(93 354)	10.7000	QC
<b>Savaria Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fraser, Alison	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.5000	QC
Tremblay, Alain	4	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.0200	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.1500	QC
<i>Options</i>								
Fraser, Alison	7	O	2018-08-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.5000	QC
<b>Secure Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 752		AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 764)	8.2800	AB
Engel, David Glenn	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	779		AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(318)	8.2800	AB
Magus, Chad William	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	691		AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(283)	8.2800	AB
<i>Droits DSUs</i>								
Harradence, Michele Eva	4	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 512	8.3200	AB
<i>Parts Restricted Share Units</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 752)		AB
Engel, David Glenn	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(779)		AB
Magus, Chad William	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(691)		AB
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>								
Shaw, JR	4, 5, 3							
Shaw Family Foundation	PI	O	2018-08-10	I	51 - Exercice d'options	150 000	19.5400	AB
Yuill, Willard	4							
Willard & Elizabeth Yuill Family Trust 2015	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	27.1162	AB
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400 000)	27.0008	AB
<i>Options</i>								
Shaw, JR	4, 5, 3							
Shaw Family Foundation	PI	O	2018-08-10	I	51 - Exercice d'options	(150 000)	19.5400	AB
<b>Shopify Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple Class B Multiple Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	2 226	0.1600	ON
		O	2018-08-16	D	36 - Conversion ou échange	(2 226)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-08-16	D	36 - Conversion ou échange	2 226		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2018-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 226)	184.7571	ON
Goodman, Gail Faye	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	236		ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130)	140.1477USD	ON
7910240 Canada Inc.	PI	O	2018-08-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)	146.6837USD	ON
Phillips, John Klister Credit Corp.	4 PI	O	2018-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	410	182.9084	ON
		O	2018-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60)	226.6018	ON
		O	2018-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	193.6911	ON
<i>Options</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(2 226)	0.1600	ON
<i>RSU</i>								
Goodman, Gail Faye	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(236)		ON
<b>Sienna Senior Living Inc. (formerly Leisureworld Senior Care Corporation)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ANNABLE, MICHAEL	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 719)	17.4440	ON
Jourdain Coleman, Paula	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.6000	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.6000	ON
		O	2018-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	17.6000	ON
		O	2018-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	17.6308	ON
Lakebridge Investments	PI	O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.2000	ON
		O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.3285	ON
		O	2018-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.3010	ON
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.3000	ON
		O	2018-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.3150	ON
		O	2018-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.3000	ON
<b>Sierra Wireless, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Guillemette, Philippe Frederic Joel Rene Sierra Wireless, Inc.	5 1	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 004	20.9800EUR	BC
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)	19.5000USD	BC
		M	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	19.5000USD	BC
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)	19.5900USD	BC
		M	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	19.5900USD	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	19.0300USD	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	19.1600USD	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	19.2200USD	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Guillemette, Philippe Frederic Joel Rene	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 000)	20.9800	BC
<b>SILVERCORP METALS INC.</b>								
<i>Actions ordinaires without par value</i>								
Feng, Rui	4, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.6600	BC
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.4760	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.4192	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.4319	BC
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.3388	BC
Kong, David TokPay	4	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.6600	BC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 587)	3.4000	BC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 413)	3.4600	BC
Yuan, Jialiang	5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.6600	BC
<i>Options</i>								
Feng, Rui	4, 5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.6600	BC
Kong, David TokPay	4	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.6600	BC
Yuan, Jialiang	5	O	2018-08-16	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.6600	BC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Slate Retail REIT</b>								
<i>Class B LP 2 Units</i>								
Altman, Samuel	4							
Goodman Davis Family LP	PI	O	2014-04-15	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	11 384		ON
Goodman Family US Investment Trust	PI	O	2014-04-15	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	411 351		ON
<i>Parts de fiducie Class I Units</i>								
Altman, Samuel	4							
433487 Ontario Limited	PI	O	2016-04-12	C	36 - Conversion ou échange	(15 000)		ON
<i>Parts de fiducie Class U Units</i>								
Altman, Samuel	4							
433487 Ontario Limited	PI	O	2016-04-12	C	36 - Conversion ou échange	15 000	13.5400	ON
		M	2016-04-12	C	36 - Conversion ou échange	15 831	13.5400	ON
		O	2016-05-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	287	13.1900	ON
		O	2016-06-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	279	13.6600	ON
		O	2016-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	13.6500	ON
		O	2016-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	266	14.5200	ON
		O	2016-09-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282	14.0300	ON
		O	2016-10-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	297	13.9300	ON
		O	2016-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	13.6400	ON
		O	2016-12-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	296	14.9200	ON
		O	2017-01-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303	14.4500	ON
		O	2017-02-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	304	14.4200	ON
		O	2017-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	315	14.3800	ON
		O	2017-04-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	301	14.9300	ON
		O	2017-05-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	308	15.1100	ON
		O	2017-06-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	309	14.7000	ON
		O	2017-07-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	13.4000	ON
		O	2017-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	335	13.2000	ON
		O	2017-09-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	13.2000	ON
		O	2017-10-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	13.5500	ON
		O	2017-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	339	13.3200	ON
		O	2017-12-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363	13.0200	ON
8032238 Canada Inc.	PI	O	2015-08-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(274 781)	14.2400	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Goodman Family Canadian LP	PI	O	2016-04-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 316	10.2100	ON
		O	2015-08-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	274 781	14.2400	ON
		O	2016-04-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 531	10.2100	ON
Welch, Brady Scott	4, 5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 525	12.9500	ON
Barbara Welch	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	12.9500	ON
<b>Slate Retail REIT (formerly, Slate U.S. Opportunity (No. 1) Realty Trust)</b>								
<i>Class B LP 2 Units</i>								
Altman, Samuel	4							
Goodman Davis Family LP	PI	O	2014-04-15	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	30 612		ON
		M	2014-04-15	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	156 287		ON
<b>Sleep Country Canada Holdings Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Hirji-Nowaczynski, Zabeen	4	O	2018-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 233		ON
<b>Société d'exploration minière Vior inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fedosiewich, Mark Brian	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0850	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0800	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.0850	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0850	QC
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0900	QC
<b>Société financière IGM Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carney, Jeffrey	4	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	400	37.3600	MB
<i>Executive Performance Share Units</i>								
Goldberg, Rhonda	5	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200	37.5800	MB
<i>Options</i>								
Goldberg, Rhonda	5	O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	725	37.5800	MB
<i>Restricted Share Units</i>								
Goldberg, Rhonda	5	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	120	37.5800	MB
<b>Société Financière Manuvie</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Collins, Brian	7	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 937	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 937)	24.1402	ON
Dabarno, Susan Fay	4	O	2018-08-16	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	250	24.5400	ON
Doughty, Michael James	7, 5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	18 129	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 129)	24.1402	ON
Finch, Steve	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 406	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 406)	24.1402	ON
Hirji, Rahim	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 091	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 091	24.1402	ON
		M	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 091)	24.1402	ON
Kingsmill, Stephani	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 200	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	24.1402	ON
Sullivan, Lynda	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	5 754	15.6700	ON
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 754)	24.1402	ON
Thomson, Warren A.	5	O	2018-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91		ON
Lisa Diane Thomson	PI	O	2018-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	342		ON
<i>Options</i>								
Collins, Brian	7	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 937)	15.6700	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Doughty, Michael James	7, 5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(18 129)	15.6700	ON
Finch, Steve	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 406)	15.6700	ON
Hirji, Rahim	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 091)	15.6700	ON
Kingsmill, Stephani	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 200)	15.6700	ON
Sullivan, Lynda	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(5 754)	15.6700	ON
<b>SouthGobi Resources Ltd.</b>								
<i>Options</i>								
Guo, Aiming	5	O	2018-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1300	BC
Snetsinger, Allison	5	O	2018-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1300	BC
Wang, Shougao	4	O	2018-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1300	BC
Zhang, Weiguo	5	O	2018-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1300	BC
<b>Spectra Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Campbell, Glen	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.3500	ON
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0350	ON
<b>Sprott Physical Gold and Silver Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sprott Inc.	7							
1891868 Alberta Ltd.	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	11.7360USD	ON
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	11.7990USD	ON
<b>Stelco Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Montiel, Adolfo	5							
LIRA	PI	O	2018-01-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	24.2200	ON
<b>STEP Energy Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Johnson, David Todd	5	O	2018-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	3 800	7.7761	AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	7.7761	AB
<i>Bons de souscription Performance Warrants</i>								
Johnson, David Todd	5	O	2018-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	(3 800)		AB
		O	2018-08-16	D	55 - Expiration de bons de souscription	(45 600)		AB
<b>Summit Industrial Income REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Morassutti, Lawrence	4							
Caren Morassutti - RRRSP	PI	O	2018-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	497	8.3900	ON
Travi Inc.	PI	O	2018-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 123	8.3900	ON
<b>Superior Plus Corp.</b>								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
BRADEN, RICHARD	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	381		ON
Findlay, Randall J.	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	381		ON
Gottschalk, Patrick Edward	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 002		ON
Jordan, Mary	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	381		ON
<b>Surge Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bennett, Michael James	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 960	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	773	2.3200	AB
Bye, Murray	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	408 259	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	63 690	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	86 015	2.3200	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	7 777	2.3200	AB
Colborne, Paul	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	895 535	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(895 535)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	139 708	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(496 917)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	218 300	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(218 300)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	19 535	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(114 162)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	145 833	2.4000	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	437 500	2.4000	AB
DUCS, JARED ANDREW RENTON	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	408 259	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	63 690	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	82 516	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	7 548	2.3200	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	895 535	2.3200	AB
		M	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	331 875	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	45 024	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	124 070	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	12 340	2.3200	AB
Gilbert, Daryl Harvey	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 207	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 946	2.3200	AB
Leach, Robert Allen	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 207	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 946	2.3200	AB
Macdonald, Keith Elliott	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 207	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 946	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 805)	2.1200	AB
Monden, Rod J	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
O'Neil, Peter Dan	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 207	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 946	2.3200	AB
Pasieka, James Murray	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 941	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	3 928	2.3200	AB
Smith, Murray Douglas	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 207	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 946	2.3200	AB
<i>Droits Performance Share Awards</i>								
Bye, Murray	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(408 259)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(226 537)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	265 625	2.4000	AB
DUCS, JARED ANDREW RENTON	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	109 375	2.4000	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(408 259)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(226 537)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	250 000	2.4000	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	O	2015-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2015-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	97 418	2.1300	AB
		M	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	292 254	2.1300	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(331 875)	2.3200	AB
		M	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(180 912)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(124 070)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(65 479)	2.3200	AB
Monden, Rod J	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	2.4000	AB
<i>Droits Restricted Share Awards</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Bennett, Michael James	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 960)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 344)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 625	2.4000	AB
Burnyeat, Marion Louise	4	O	2018-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Bye, Murray	5	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(86 015)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(45 022)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	88 541	2.4000	AB
DUCS, JARED ANDREW RENTON	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	36 458	2.4000	AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	(82 516)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(43 233)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	83 333	2.4000	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(180 912)	2.3200	AB
Gilbert, Daryl Harvey	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 207)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 250	2.4000	AB
Leach, Robert Allen	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 207)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 250	2.4000	AB
Macdonald, Keith Elliott	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 207)	2.4000	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(17 348)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 250	2.4000	AB
Maher, Allison Michelle	4	O	2018-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Monden, Rod J	5	O	2018-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	2.4000	AB
O'Neil, Peter Dan	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
		O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 207)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(17 444)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 250	2.4000	AB
Pasieka, James Murray	4	O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	(42 941)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 666	2.4000	AB
Smith, Murray Douglas	4	O	2018-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 207)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(16 875)	2.3200	AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 250	2.4000	AB
<b>Taseko Mines Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Thiessen, Ronald William	4	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.9500	BC
<b>TerraVest Industries Inc. (formerly TerraVest Capital Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cook, Blair	4							
Blair Cook Inc	PI	O	2018-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	10.1700	AB
<b>Tervita Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cooper, John William	4, 5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	9.3000	AB
<b>TFI International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rumble, Gregory William	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	34 428	24.9300	QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	12 572	24.6400	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 000)	47.4000	QC
		O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	10 700	24.6400	QC
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	47.5000	QC
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	26 252	24.6400	QC
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	8 095	35.0221	QC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 347)	47.5000	QC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.5000	QC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.5500	QC
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 125)	47.6000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Options</i>								
Rumble, Gregory William	5	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(34 428)		QC
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(12 572)		QC
		O	2018-08-20	D	51 - Exercice d'options	(10 700)		QC
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	(26 252)		QC
		O	2018-08-21	D	51 - Exercice d'options	(8 095)		QC
<b>The Hypothecary Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chaplin, Edward	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	4.5000	QC
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	4.5196	QC
Ewart, Jason	4	O	2017-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-08-10	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.5800	QC
St-Louis, Sebastien G.	5	O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	225 000	0.1600	QC
		O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	187 500	0.7500	QC
		O	2018-08-13	D	54 - Exercice de bons de souscription	16 668	0.8300	QC
		O	2018-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(166 868)	4.3100	QC
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(262 300)	4.1300	QC
<i>Bons de souscription</i>								
St-Louis, Sebastien G.	5	O	2018-08-13	D	54 - Exercice de bons de souscription	(16 668)	0.8300	QC
<i>Options</i>								
Ewart, Jason	4	O	2018-08-10	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.5800	QC
		M	2018-08-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	0.5800	QC
St-Louis, Sebastien G.	5	O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	(225 000)	0.1600	QC
		O	2018-08-13	D	51 - Exercice d'options	(187 500)	0.7500	QC
<b>The North West Company Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Bulbuck, W. Brock	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	8	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 077	29.7200	MB
Chopra, Deepak	4	O	2018-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 507	29.7200	MB
Coleman, Frank Joseph	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	313	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 926	29.7200	MB
Evans, Frances Wendy	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	347	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 591	29.7200	MB
Glendinning, Stewart	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	140	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 127	29.7200	MB
Kennedy, Robert	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	465	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 507	29.7200	MB
King, Anna Lisa	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	52	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 507	29.7200	MB
Konkle, Violet	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	133	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 842	29.7200	MB
Riley, Sanford	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	829	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 344	29.7200	MB
Stefanson, Eric	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	137	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 643	29.7200	MB
Tootoo, Victor	4	O	2018-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	29.7200	MB
		O	2018-07-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 507	29.7200	MB
<b>TORC Oil &amp; Gas Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canada Pension Plan Investment Board	3	O	2018-08-15	D	35 - Dividende en actions	910		AB
CPP Investment Board PMI-2 Inc.	PI	O	2018-08-15	I	35 - Dividende en actions	174 826		AB
<b>Total Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chow, George K.	4							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
George Chow RRSP	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	820	11.5000	AB
Total Energy Services Inc	1	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	11.3432	AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.5038	AB
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.6270	AB
		O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	11.5036	AB
		O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	11.5578	AB
Wiswell, Andrew B.	4	O	2018-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 140	11.5500	AB
<b>Tourmaline Oil Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kirker, William Scott	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	21.8000	AB
Miller, Lucille	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 240)	21.5140	AB
Rose, Mike	5	O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	21.5814	AB
<b>TransCanada Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
DAVIS, MARY CATHARINE	7	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 800	44.8400	AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	57.4500	AB
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	57	48.4400	AB
		O	2018-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57)	57.4200	AB
<i>Executive Share Units</i>								
Straatmann, Wendy	7	O	2018-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 017		AB
<i>Options Granted March 22, 2016 @ \$48.44 CDN (expire March 22, 2023)</i>								
DAVIS, MARY CATHARINE	7	O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		AB
		O	2018-08-15	D	51 - Exercice d'options	(57)		AB
<b>Trinidad Drilling Ltd.</b>								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Blocker Jr., John	4	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 518		AB
<b>Trisura Group Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
George, Michael James	7	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	27.7600	ON
		O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	27.7473	ON
<b>TSO3 inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tessman, Harold Robert	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.5980USD	QC
<b>Tucows Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Investmentaktiengesellschaft für langfristige Investoren TGV	3	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Turquoise Hill Resources Ltd.</b>								
<i>TRQ Performance Share Unit</i>								
Quellmann, Ulf	4, 5	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	99 340	3.2800	BC
<b>TWC Enterprises Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
TWC Enterprises Limited	1	O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.5760	ON
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	12.5760	ON
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.6000	ON
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	12.6000	ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.4000	ON
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	12.4000	ON
<b>VersaBank</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taylor, Jonathan Francis Patrick	5							
QTrade	PI	O	2018-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	730	6.8400	ON
		O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	6.8400	ON
		O	2018-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.8900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Victoria Gold Corp. (formerly Victoria Resource Corporation)</b>								
<i>Options</i>								
Perron, Jacques	6	O	2018-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.5000	ON
Roosen, Sean	4, 6	O	2018-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.5000	ON
Rouleau, David Kenneth	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-15	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5000	ON
<b>Viemed Healthcare, Inc.</b>								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Dobbs, Randolph Edward	4	O	2017-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 042		BC
Frazier, William Dana	4	O	2017-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 042		BC
Greenstein, Bruce, D	4	O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 042		BC
Kaushal, Nitin	4	O	2017-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 042		BC
Smokoff, Timothy Lee	4	O	2017-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 042		BC
<b>Vista Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clark, John	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 600		BC
Earnest, Frederick H.	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	58 314		BC
Engle, John	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 049		BC
Eppler, W. Durand	7	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 600		BC
Ogryzlo, Charles Thomas	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 600		BC
Richings, Michael	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 600		BC
Rozelle, John W.	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 307		BC
Stevenson, Tracy	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 600		BC
<i>RSU</i>								
Clark, John	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 600)		BC
Earnest, Frederick H.	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(58 314)		BC
		O	2018-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(45 819)	0.5160USD	BC
Engle, John	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 049)		BC
		O	2018-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(19 684)	0.5160USD	BC
Eppler, W. Durand	7	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 600)		BC
Ogryzlo, Charles Thomas	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 600)		BC
Richings, Michael	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 600)		BC
Rozelle, John W.	5	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 307)		BC
		O	2018-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(8 293)	0.5160USD	BC
Stevenson, Tracy	4	O	2018-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 600)		BC
<b>Waste Connections, Inc. (formerly Progressive Waste Solutions Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eddie, David G	5	O	2018-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	80.0600USD	ON
<b>Wesdome Gold Mines Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morley-Jepson, Warwick	4	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.2400	ON
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
West Fraser Timber Co. Ltd.	1	O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	71 128	84.3827	BC
		O	2018-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	71 128	84.9501	BC
		O	2018-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	71 128	84.9680	BC
		O	2018-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(249 912)		BC
		O	2018-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 328	86.9139	BC
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	91.8431	BC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(284 512)		BC
		O	2018-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	34 400	92.8523	BC
<b>Western Energy Services Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 466		AB
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(721)	0.8000	AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 166		AB
		O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 065)	0.8300	AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 334		AB
Copeland, Donald Darrell	4	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 033		AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 666		AB
Gartner, Lorne	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 666		AB
Harrison, Richard Merle	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		AB
MacAusland, Alexander Roland Neil	4, 5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 000		AB
Mathison, Ronald	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 500		AB
Matco Investments Ltd.	PI	O	2018-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 074 500	0.9000	AB
Reinboldt, Darcy Donald	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		AB
Rooney, John Ross	4	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 033		AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 666		AB
Trann, David George	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 166		AB
<i>Restricted Share Unit</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 466)		AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 166)		AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 334)		AB
Copeland, Donald Darrell	4	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 033)		AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 666)		AB
Gartner, Lorne	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 666)		AB
Harrison, Richard Merle	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		AB
MacAusland, Alexander Roland Neil	4, 5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 000)		AB
Mathison, Ronald	4	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 500)		AB
Reinboldt, Darcy Donald	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		AB
Rooney, John Ross	4	O	2018-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 033)		AB
		O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 666)		AB
Trann, David George	5	O	2018-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 166)		AB
<b>Wheaton Precious Metals Corp. (formerly Silver Wheaton Corp.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gosselin, Chantal	4	O	2018-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	24.3300	BC
<b>WPT Industrial Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred LTIP Unit</i>								
Cimino, Matthew James	5	O	2013-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 984		ON
Frederiksen, Scott	4, 5	O	2013-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	135 556		ON
Gilats, Judd Korey	5	O	2017-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	103 298		ON
<i>Deferred Unit</i>								
Arkema, Milo Dwight	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	4 023		ON
Cimino, Matthew James	5	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 216		ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 216		ON
DiNunzio, Luigi Rosario	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	5 600		ON
Frederiksen, Scott	4, 5	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 372		ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 371		ON
Gilats, Judd Korey	5	O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 967		ON
		O	2018-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 968		ON
Kavanagh, Sarah Baldwin	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	3 751		ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Smith, Stuart H.B.	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	2 881		ON
Spackman, Pamela Jean	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	5 600		ON
Wolf, Robert Thomas	4	O	2018-08-17	D	46 - Contrepartie de services	5 654		ON
<b>Xebec Adsorption Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beckett, William K.	4	O	2011-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-06-29	D	51 - Exercice d'options	27 272	0.2200	QC
		O	2018-06-29	D	51 - Exercice d'options	120 000	0.1000	QC
<i>Options</i>								
Beckett, William K.	4	O	2018-06-29	D	51 - Exercice d'options	(27 272)		QC
		O	2018-06-29	D	51 - Exercice d'options	(120 000)		QC
<b>Zargon Oil &amp; Gas Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doetzel, Randolph John	5	O	2018-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3400	AB
		O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 237	0.3466	AB
		M	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 239	0.3466	AB
Hansen, Craig Henry	4, 5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 891	0.3466	AB
		O	2018-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	0.3450	AB
Hustad, Christopher Michael	5	O	2018-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 793	0.3466	AB
<b>ZCL Composites Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morris, Darcy	7							
Ewing Morris & Co. Investment Partners Ltd	PI	O	2018-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 600	7.3298	AB
		O	2018-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 400	7.5214	AB
Redmond, Edward John	5	O	2018-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.3000	AB

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Vous y trouverez une liste des opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») agit à titre d'autorité principale. Ces opérations sont codifiées « R ». Veuillez accéder à SEDI ([www.sedi.ca](http://www.sedi.ca)) pour consulter les opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité n'agit pas à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle aux initiés assujettis qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM »), déclarer en format SEDI leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti de façon exacte et claire, et ce, dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

L'initié assujetti qui ne respecte pas le délai prescrit pour déposer une déclaration d'initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire. La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 de la LVM et à l'article 271.14 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50. Une sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés assujettis pour lesquels l'Autorité agit à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle qu'elle prendra les mesures appropriées envers les initiés récidivistes, notamment au moyen de poursuites pénales à l'égard de ces derniers. Un initié qui ne dépose pas sa déclaration en temps opportun commet une faute grave, puisqu'il prive ainsi les investisseurs de renseignements pouvant influencer leur décision d'investissement.

<b>Opérations d'initiés déclarées hors délai</b>				
<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Autorité principale</b>
<b>Beckett, William K.</b>	<b>Xebec Adsorption Inc.</b>	<b>2018-06-29</b>	<b>2018-08-17</b>	<b>QC</b>
<b>Denis, Ronald</b>	<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>	<b>2018-02-13</b>	<b>2018-08-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>	<b>2018-07-16</b>	<b>2018-08-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>	<b>2018-07-19</b>	<b>2018-08-21</b>	<b>QC</b>
<b>Ewart, Jason</b>	<b>The Hypothecary Corporation</b>	<b>2018-08-10</b>	<b>2018-08-21</b>	<b>QC</b>
<b>Kopas, Ron</b>	<b>Explorations M.P.V.inc.</b>	<b>2018-07-26</b>	<b>2018-08-21</b>	<b>QC</b>

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR  
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Aucun titre.

# 7.

## Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

#### 7.3.1 Consultation

##### **Fonds canadien de protection des épargnants (le « FCPE ») – Projet de modification du Règlement N° 1**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par le FCPE, de modification du Règlement N° 1. Le Projet de modification a pour but de préciser et de simplifier les définitions d'administrateur du secteur et d'administrateur indépendant. Le Projet de modification comporte également des clauses transitoires et de droits acquis.

(Les textes sont reproduits ci-après.)

##### Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 9 octobre 2018, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Secrétaire générale  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : 514 864-6381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

##### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur  
Analyste expert aux OAR  
Direction des chambres de compensation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514 395-0337, poste 4327  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4327  
Télécopieur : 514 873-7455  
Courrier électronique : [helene.francoeur@lautorite.qc.ca](mailto:helene.francoeur@lautorite.qc.ca)



## FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS

### PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT N° 1

#### INTRODUCTION

Le Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) propose d'apporter des modifications à son Règlement n° 1 (le Projet de modification). Le Projet de modification a pour but de préciser et de simplifier les définitions d'administrateur du secteur et d'administrateur indépendant. Le Projet de modification a été approuvé par le conseil du FCPE en date du 12 juillet 2018 et soumis à l'approbation des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) le 31 juillet 2018. Les révisions prendront effet à la date à laquelle les ACVM les approuvent.

Une version comparée du Projet de modification du Règlement n° 1 du FCPE est présentée à l'Annexe A. Une version nette est présentée à l'Annexe B.

#### DESCRIPTION SUCCINCTE DU PROJET DE MODIFICATION

Le Projet de modification a pour but de préciser et de simplifier les définitions d'administrateur du secteur et d'administrateur indépendant, ainsi que de mieux reproduire la notion d'administrateur du secteur employée par l'OCRCVM et la CPI de l'ACFM. Le Projet de modification comporte également des clauses transitoires et de droits acquis.

En bref, le Projet de modification comporte ce qui suit :

1. **Précision et simplification des définitions d'administrateur du secteur et d'administrateur indépendant.** Une personne apte à exercer les fonctions d'administrateur du secteur ne sera pas éligible en tant qu'administrateur indépendant. Lorsqu'ils sont élus pour la première fois, tous les administrateurs du secteur devront déjà participer activement au secteur des valeurs mobilières auprès d'un membre d'un OAR, d'un membre du même groupe qu'un membre d'un OAR ou d'une personne ayant des liens avec un membre d'un OAR.
2. **Clause de droits acquis.** Une clause de droits acquis a été ajoutée à la définition d'administrateur du secteur pour empêcher que, par inadvertance, les révisions proposées de la définition d'administrateur du secteur ne rendent un administrateur en poste inapte à exercer ses fonctions.
3. **Clause transitoire pour les administrateurs du secteur.** Les administrateurs du secteur élus après la date de prise d'effet de la version modifiée du Règlement n° 1 et qui cessent de participer activement au secteur des valeurs mobilières après leur élection en tant qu'administrateurs du secteur auront le droit de continuer d'exercer leur mandat à ce titre pour la durée restante de leur mandat de deux ans en cours, ainsi qu'un mandat additionnel de deux ans. De tels administrateurs ne pourront plus siéger au conseil comme administrateurs du secteur. Ils pourraient par contre être recommandés à titre d'administrateurs indépendants, si un tel poste était alors à pourvoir.

**APPEL À COMMENTAIRES**

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leurs commentaires sur le Projet de modification. Les commentaires doivent être faits par écrit et transmis au plus tard le mardi 9 octobre 2018 à :

Colm Dowds  
Conseiller juridique, Réglementation des marchés  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
20, rue Queen Ouest, 22<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario) M5H 3S8  
cdowds@osc.gov.on.ca

Il est porté à l'attention des personnes qui présentent des lettres de commentaires qu'une copie de leur lettre de commentaires sera mise à la disposition du public sur le site Web de la CVMO à l'adresse [www.osc.gov.on.ca](http://www.osc.gov.on.ca).

### PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT N° 1 DU FCPE

« **administrateur du secteur** » : administrateur élu (ou nommé pour pourvoir un poste vacant) et exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.1 du présent règlement qui :

- a) ~~a) n'est ni un administrateur indépendant, ni le président et chef de la direction dirigeant (autre que le président ou le vice-président du conseil) ni un employé en poste de l'Organisation,~~
- b) est une personne qui
  - (i) ~~soit~~ participe activement au secteur des valeurs mobilières en tant qu'associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un membre d'un OAR, d'un membre du même groupe qu'un membre d'un OAR ou d'une personne ayant des liens avec un membre d'un OAR ou en tant que personne exerçant des fonctions analogues auprès de l'un ou l'autre d'entre eux;
  - (ii) ~~soit possède une bonne connaissance de la plupart des aspects du secteur des valeurs mobilières;~~

Pour l'application du présent règlement, une personne qui est administrateur du secteur à la date à laquelle la définition d'administrateur du secteur prend effet, mais qui ne répond pas aux critères de cette définition, est réputé être apte à exercer son mandat en tant qu'administrateur du secteur et le demeurer jusqu'à ce qu'il cesse de répondre aux critères de la définition donnée à cette expression immédiatement avant la date de prise d'effet de la présente définition. Aux fins de la présente définition d'administrateur du secteur un « membre du même groupe » s'entend d'une société du groupe selon la Loi

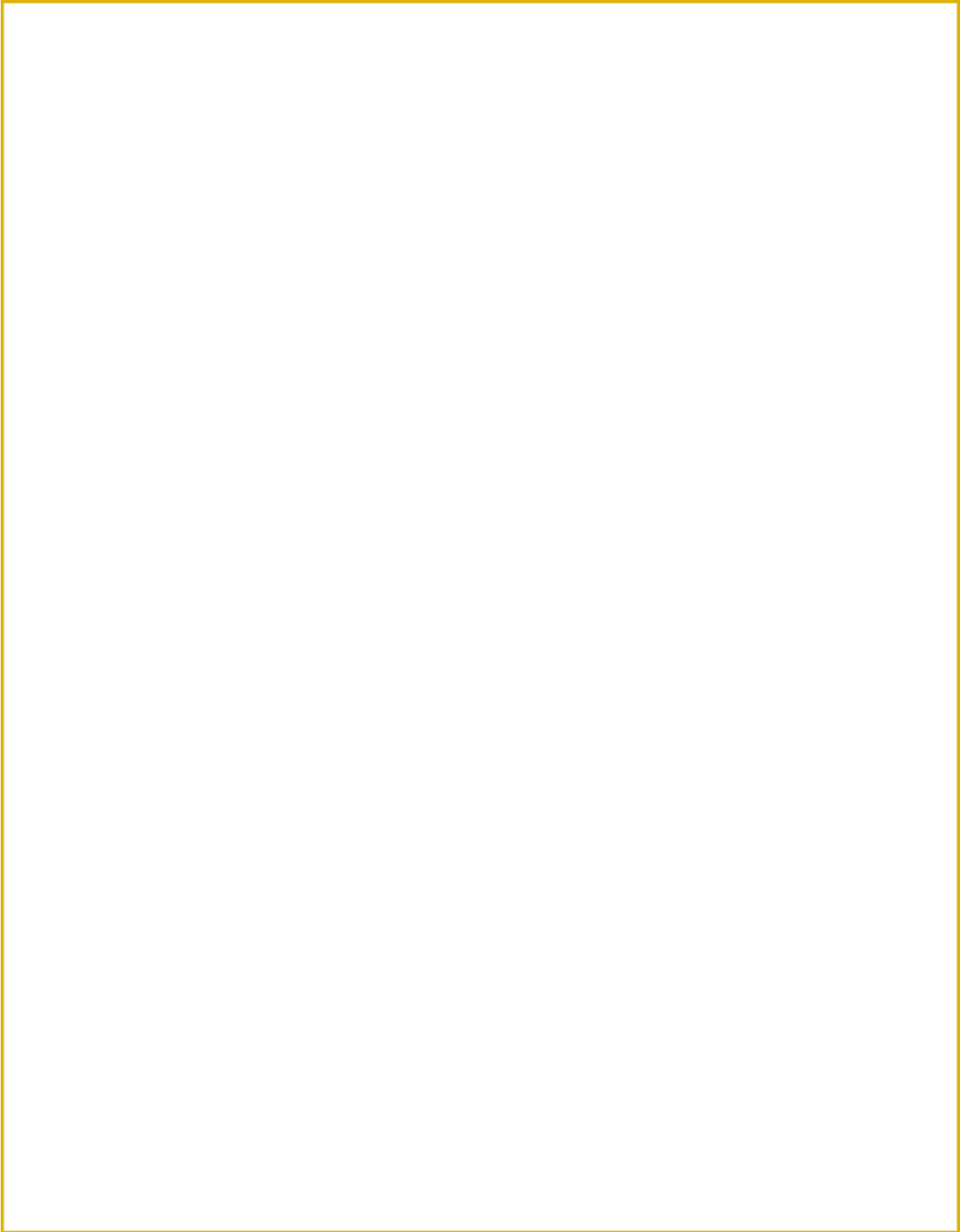
« **administrateur indépendant** » : administrateur élu (ou nommé pour pourvoir un poste vacant) et exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.2 du présent règlement qui :

- a) ~~a) n'est ni un dirigeant (autre que le président ou le vice-président du conseil) ni un employé en poste de l'Organisation;~~
- b) n'est ni un administrateur, dirigeant ou employé en poste d'un OAR ni une personne exerçant des fonctions analogues auprès de cet OAR;
- c) n'est ni un associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un membre d'un OAR, d'un membre du même groupe qu'un membre d'un OAR ou d'une personne ayant des liens avec un membre d'un OAR; ni une personne exerçant des fonctions analogues auprès de l'un ou l'autre d'entre eux, ni le détenteur d'une participation importante dans l'un ou l'autre; d'entre eux;
- d) n'a pas de liens avec une personne décrite aux alinéas (a), (b) ou (c) ou avec un membre d'un OAR.

Pour l'application du présent règlement, une personne qui est administrateur indépendant à la date à laquelle la définition d'administrateur indépendant prend effet, mais qui ne répond pas aux critères de cette définition, est réputé être apte à exercer son mandat en tant qu'administrateur indépendant et le demeurer jusqu'à ce qu'il cesse de répondre aux critères de la définition donnée à cette expression immédiatement avant la date de prise d'effet de la présente définition. Aux fins de la présente définition d'administrateur

indépendant, (i) une « participation importante » s'entend, à l'égard d'une personne, de la détention, directe ou indirecte, de titres de cette personne représentant au moins un total de 10 % des droits de vote rattachés à la totalité des titres comportant droit de vote en circulation de cette personne, et (ii) un « membre du même groupe » s'entend d'une société du groupe selon la Loi.

**4.2.1 Administrateurs du secteur.** Le comité de gouvernance et de mise en candidature propose la candidature des administrateurs du secteur qui seront élus par les membres à leur assemblée annuelle, sous réserve des conditions suivantes : (i) chaque administrateur du secteur remplit les critères de la définition d'« administrateur du secteur »; ~~(et ii) chaque OAR a recommandé la candidature d'un administrateur qui sera nommé par le comité de gouvernance et de mise en candidature; et (iii) la majorité des administrateurs du secteur remplissent les critères prévus à l'alinéa (b)(i) de la définition d'« administrateur du secteur ».~~ L'administrateur du secteur est élu ou nommé pour un mandat d'une durée de 2 ans qui peut être renouvelé trois fois pour une durée supplémentaire de 2 ans. Malgré ce qui précède, les administrateurs du secteur peuvent être nommés ou élus pour un mandat d'une durée inférieure à 2 ans en vue de permettre l'échelonnement des mandats entre tous les administrateurs du secteur. Un administrateur du secteur exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.1 qui cesse de répondre aux critères prévus à l'alinéa b) de la définition donnée à cette expression après la date de son élection ou de sa nomination, est réputé être apte à exercer son mandat à ce titre pour la durée restante de son mandat, et un mandat additionnel d'une durée de 2 ans.



### PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT N° 1 DU FCPE

« **administrateur du secteur** » : administrateur élu (ou nommé pour pourvoir un poste vacant) et exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.1 du présent règlement qui :

- a) n'est ni un dirigeant (autre que le président ou le vice-président du conseil) ni un employé en poste de l'Organisation,
- b) est une personne qui participe activement au secteur des valeurs mobilières en tant qu'associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un membre d'un OAR, d'un membre du même groupe qu'un membre d'un OAR ou d'une personne ayant des liens avec un membre d'un OAR ou en tant que personne exerçant des fonctions analogues auprès de l'un ou l'autre d'entre eux;

Pour l'application du présent règlement, une personne qui est administrateur du secteur à la date à laquelle la définition d'administrateur du secteur prend effet, mais qui ne répond pas aux critères de cette définition, est réputé être apte à exercer son mandat en tant qu'administrateur du secteur et le demeurer jusqu'à ce qu'il cesse de répondre aux critères de la définition donnée à cette expression immédiatement avant la date de prise d'effet de la présente définition. Aux fins de la présente définition d'administrateur du secteur un « membre du même groupe » s'entend d'une société du groupe selon la Loi

« **administrateur indépendant** » : administrateur élu (ou nommé pour pourvoir un poste vacant) et exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.2 du présent règlement qui :

- a) n'est ni un dirigeant (autre que le président ou le vice-président du conseil) ni un employé en poste de l'Organisation;
- b) n'est ni un administrateur, dirigeant ou employé en poste d'un OAR ni une personne exerçant des fonctions analogues auprès de cet OAR;
- c) n'est ni un associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un membre d'un OAR, d'un membre du même groupe qu'un membre d'un OAR ou d'une personne ayant des liens avec un membre d'un OAR ni une personne exerçant des fonctions analogues auprès de l'un ou l'autre d'entre eux, ni le détenteur d'une participation importante dans l'un ou l'autre d'entre eux;
- d) n'a pas de liens avec une personne décrite aux alinéas (a), (b) ou (c) ou avec un membre d'un OAR.

Pour l'application du présent règlement, une personne qui est administrateur indépendant à la date à laquelle la définition d'administrateur indépendant prend effet, mais qui ne répond pas aux critères de cette définition, est réputé être apte à exercer son mandat en tant qu'administrateur indépendant et le demeurer jusqu'à ce qu'il cesse de répondre aux critères de la définition donnée à cette expression immédiatement avant la date de prise d'effet de la présente définition. Aux fins de la présente définition d'administrateur indépendant i) une « participation importante » s'entend, à l'égard d'une personne, de la détention, directe ou indirecte, de titres de cette personne représentant au moins un total de 10 % des droits de vote rattachés à la totalité des titres comportant droit de vote en circulation de cette personne, et ii) un « membre du même groupe » s'entend d'une société du groupe selon la Loi.

**4.2.1 Administrateurs du secteur.** Le comité de gouvernance et de mise en candidature propose la candidature des administrateurs du secteur qui seront élus par les membres à leur assemblée annuelle, sous réserve des conditions suivantes : i) chaque administrateur du secteur remplit les critères de la définition d'« administrateur du secteur »; et ii) chaque OAR a recommandé la candidature d'un administrateur qui sera nommé par le comité de gouvernance et de mise en candidature. L'administrateur du secteur est élu ou nommé pour un mandat d'une durée de 2 ans qui peut être renouvelé trois fois pour une durée supplémentaire de 2 ans. Malgré ce qui précède, les administrateurs du secteur peuvent être nommés ou élus pour un mandat d'une durée inférieure à 2 ans en vue de permettre l'échelonnement des mandats entre tous les administrateurs du secteur. Un administrateur du secteur exerçant son mandat conformément au paragraphe 4.2.1 qui cesse de répondre aux critères prévus à l'alinéa b) de la définition donnée à cette expression après la date de son élection ou de sa nomination, est réputé être apte à exercer son mandat à ce titre pour la durée restante de son mandat, et un mandat additionnel d'une durée de 2 ans.

### 7.3.2 Publication

Aucune information



## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 8.

## Entreprises de services monétaires et Contrats publics

---

- 8.1 Avis et communiqués
  - 8.2 Réglementation
  - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
  - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
  - 8.5 Autres décisions
-

## 8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.

#### 8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

## 8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



# 9.

## Régimes volontaires d'épargne-retraite

---

- 9.1 Avis et communiqués
  - 9.2 Réglementation
  - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite
  - 9.4 Autres décisions
-

## 9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

## 9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.